1118 CM

Les Hebdos Montérégiens
La force d'un réseau

Le samedi 4 mai 2002
Vol. 38 no 18 • **56 pages**
35 046 copies

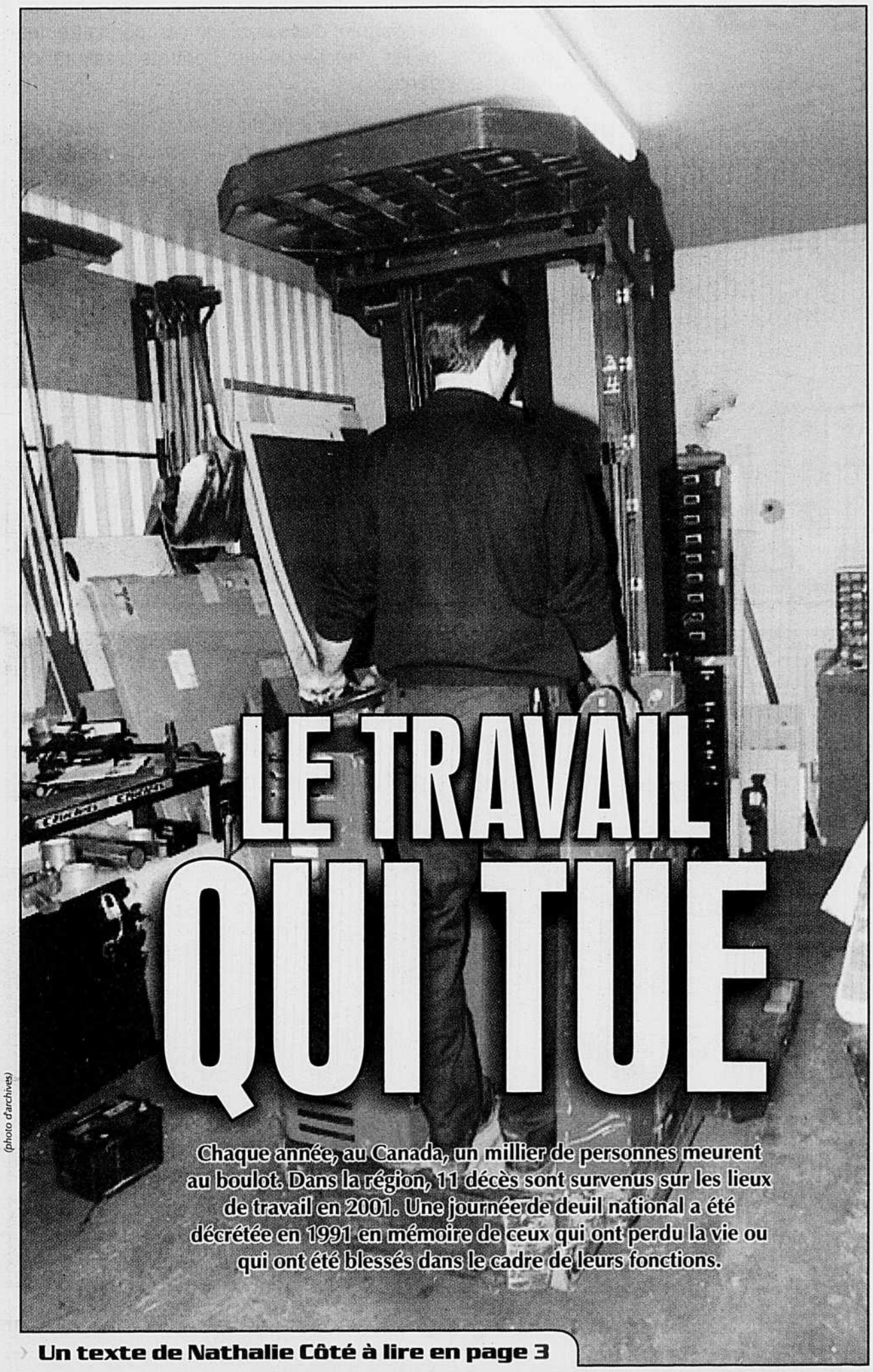
641-3360

La Seigneurie

Depuis 37 ans

Jardin de la Seigneurie
Soulignez la fête des Mères en lui offrant un panier gourmet
Voir en pages 28-29

VITRACC
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO
655-0148
SUPPORT À VÉLO À PARTIR DE 59$ Avec coupon
Voir en page 11



LE TRAVAIL OU LA MORT

(photo d'archives)

Chaque année, au Canada, un millier de personnes meurent au boulot. Dans la région, 11 décès sont survenus sur les lieux de travail en 2001. Une journée de deuil national a été décrétée en 1991 en mémoire de ceux qui ont perdu la vie ou qui ont été blessés dans le cadre de leurs fonctions.

Un texte de Nathalie Côté à lire en page 3

LE CENTRE MULTIFONCTIONNEL OUVRE OFFICIELLEMENT SES PORTES

(photos d'archives)

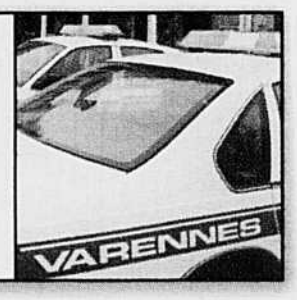
Page 4

Sommaire

Faire rouler le tiers-monde
Page 5

Jutras défend la réforme policière
Page 10

Mélanie Contant, 8e meilleure raquette au pays
Page 53

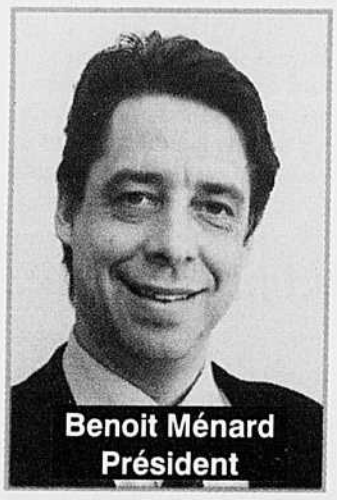


Honda de Boucherville
1511, Ampère, Boucherville 449-5050
wwwhondadeboucherville.com
HONDA
Honda Civic et Accord 2002
EN LOCATION
location 5,8%
PAS DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Honda Accord 2002
4,8% FINANCEMENT
EN ACHAT

CM Le Groupe Caron et Ménard Itée

Courtiers d'assurances / Insurance brokers

Vos assurances Auto Habitation Entreprises



Benoit Ménard
Président

Nous avons de très bons prix!

Consultez-nous !

Saviez-vous que :

1. Un courtier d'assurances représente plusieurs compagnies d'assurances et choisit pour vous, selon vos directives, (prix, protection, etc.) celle qui vous convient le mieux.

2. Il n'en coûte pas plus cher pour être représenté par un courtier d'assurances.
En cas de sinistre, il est difficile pour les gens de faire face seul à la compagnie d'assurances car connaître les protections et les clauses de ses contrats d'assurance n'est pas évident.

3. Un courtier d'assurances a étudié ce domaine, et en cas de sinistre il vous assistera et vous aidera à régler les litiges car c'est vous le client satisfait qui lui fait gagner sa vie.

Agent autorisé des assureurs réputés suivant:

CGU · LA FÉDÉRATION COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA · AXA

et plusieurs autres

449-ASSUR
(2778)

151, BOUL. MORTAGNE, LOCAL 101
BOUCHERVILLE

728720-4-5bb

10ième Anniversaire
Oct. 19, 1991
Merci
Thank You
10th Anniversary
RESTAURANT NOVELLO
CUISINE ITALIENNE

OUVERT 7 JOURS

Le Feng Shui du Novello

L'eau

Métal

L'Accueil

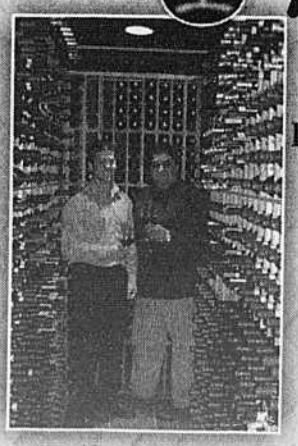
Les créations

Bois

Le service personnel

"Philosophie chinoise basée sur les cinq éléments qui sont la source de l'énergie"

Terre



Le vin

Feu

Notre unique musique et atmosphère

680, de Montbrun, Boucherville
Réservation 449-7227

Visitez notre site internet au www.novello.com

7287/5-4-5b

Onze décès causés par des lésions professionnelles en 2001

NATHALIE CÔTÉ

Dimanche était journée de deuil national pour les personnes tuées ou blessées par le travail. Chaque année, environ 1000 Canadiens meurent à cause de leur travail, soit trois personnes par jour. À Longueuil et dans une dizaine d'autres villes dont Varennes, Verchères, Sainte-Julie et Saint-Amable, le bilan est de 11 morts en 2001.

Un employé de la compagnie Provalcid à Varennes est décédé après un accident survenu dans un silo à grains en janvier 2001 (photo d'archives)

De ces décès, cinq ont été causés par un accident de travail et six par une maladie professionnelle. Quant aux accidents de travail, la Commission de la santé et sécurité au travail (CSST) de Longueuil en dénombre pas moins de 9429 en plus de 249 cas de maladies professionnelles. «Un grand nombre d'accidents, soit 2249, sont dus à un effort excessif, indique Nicole Matton, responsable des communications. De ce nombre, 37 p. cent sont des foulures, des entorses ou des déchirures.»

Certains secteurs d'activités sont plus propices aux lésions professionnelles que d'autres. «Environ 17 p. cent des accidents ont lieu dans le secteur commercial et 12 p. cent sont classés dans la catégorie «autres services commerciaux», comme l'entretien ménager par exemple, précise Mme Matton. Les accidents sont aussi nombreux dans le secteur de la fabrication, du montage et de la réparation. Ils représentent 15 p. cent des accidents.»

La majorité des lésions professionnelles nécessitent toutefois moins d'un mois d'indemnisation. «Si on prend uniquement les événements survenus durant une année, 76 p. cent des cas requièrent une indemnisation entre un et 29 jours, indique Mme Matton. C'est donc dire que seulement 24 p. cent des bénéficiaires en ont besoin pendant 30 jours et plus.»

PAS PLUS QU'AILLEURS

Dans l'ensemble, il ne semble pas y avoir plus d'accidents dans la région qu'ailleurs au Québec. «Évidemment, il faut tenir compte de l'activité économique, nuance Mme Matton. Dans la région, elle est très importante. On retrouve 160 000 travailleurs dans 11 500 établissements sur notre territoire.»

C'est en 1991 que le gouvernement canadien a adopté la *Loi sur le jour de compassion pour les travailleurs* faisant du 28 avril un jour de deuil pour les personnes tuées ou blessées au travail. Depuis son adoption, 11 000 travailleurs sont décédés.

Une situation que déplore le Syndicat canadien de la fonction publique. «Depuis 40 ans, le nombre de décès au travail au Canada équivaut à peu près au nombre de Canadiens morts pendant la Seconde guerre mondiale, dénonce-t-on dans un communiqué. Nous nous attendons à la mort en temps de guerre, nous ne devrions par la trouver normale au travail. [...] Pourtant, chaque année, un nombre plus grand encore de travailleurs perdent la vie, subissent des accidents et tombent malades. Compte tenu du développement de notre pays, il n'est tout de même pas déraisonnable de s'attendre à ce que les travailleurs rentrent chaque soir à la maison en santé et en vie.»

La construction, un secteur à risque

Avec tout près de 7 700 accidents et 28 décès reliés au travail en 2001, la construction demeure un des secteurs les plus à risque. Selon les statistiques de la CSST, les chutes comptent pour près de 10 p. cent de ces accidents. Pour tenter d'améliorer ce bilan, la CSST applique pour une cinquième année consécutive un plan d'action, Chantier 2002, et diffuse une publicité.

La publicité que l'on voit sur les ondes des chaînes de télévision depuis le 14 avril vient compléter le plan d'action. Elle vise à sensibiliser les employeurs, et particulièrement ceux du secteur de la construction, à l'importance d'éliminer les dangers. Elle illustre une situation à risque que l'on rencontre fréquemment sur les chantiers de construction, soit la présence de trous non couverts. On y voit un travailleur faire une chute mortelle en tombant dans une ouverture dont rien ne protégeait l'accès. La publicité de 30 secondes est diffusée sur les principales chaînes de télévision et elle continuera à l'être jusqu'au 19 mai. Chantier 2002 prévoit notamment la présence des inspecteurs de la CSST sur tous les genres de chantiers, incluant les chantiers de construction résidentielle.

FORFAITS
BEAUTÉ-SANTÉ
À l'occasion de la fête des mères
Une détente bien méritée...
Vivez des moments privilégiés de détente et de bien-être judicieusement agencés avec des soins de beauté...
107$ Durée approx.: 2 h
DOUCE PEAU
Enveloppement remise en forme
Massage de 30 minutes
Période de pressothérapie
Pause tisane
112$ Durée approximative de 2 ½ heures
DOUCEUR-BEAUTÉ
• Exfoliation corporelle au sel de la Mer Morte
• Douches à affusion
• Soin du visage **ou** massage suédois
• Pause tisane
Plusieurs autres forfaits disponibles. À partir de 79$.
LA BEAUTÉ EN CADEAU...
Un certificat-cadeau signé Micheline Garcia, c'est beaucoup plus que faire plaisir, c'est offrir un moment privilégié, et ce en toute occasion.
Applicables sur tous nos services et forfaits. Les commandes téléphoniques sont aussi acceptées.
729295-4-5J
INSTITUT DE BEAUTÉ
Micheline Garcia
Pour vivre en beauté...
(450) 655-1367
534, boul. Marie-Victorin, Boucherville
www.michelinegarcia.com
Le choix des consommateurs 2002 Service de l'excellence
Selon sondage Léger et Léger depuis 4 années consécutives

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU
Pneus Carignan ce n'est pas seulement des pneus, nous faisons également *l'entretien* et la *mécanique* de votre véhicule
ENTRE LA ROUTE ET VOUS...
800 ULTRA
TOYO
LES PNEUS À VOTRE MESURE.
Un des plus durables au monde!
• Garantie TOYO Millenium couvrant l'usure prématurée de la bande de roulement et les dommages routiers pendant 6 ans ou 160 000 km
• Performance supérieure sous la pluie
• Douceur de roulement
Nous acceptons les cartes de comptes ex. G.E. Capital, PPH, Associates Fleet, Newcourt, Ari etc.
731900-4-5cb
UNI PRO freins silencieux suspension injection
Pneus CARIGNAN inc.
Mécanique et pneus
660, de Montbrun, Boucherville (coin chemin du Lac)
655-8531
UNIPNEU

Le Centre multifonctionnel officiellement inauguré

NATHALIE GILBERT

Le Centre multifonctionnel de Boucherville, situé rue Lionel- Daunais, a été inauguré officiellement vendredi en présence des élus de l'arrondissement, d'anciens membres du conseil municipal et de citoyens.

Francine Gadbois, présidente de l'arrondissement de Boucherville, a procédé à la remise symbolique des clés du centre à Reynald Gagné, président du conseil d'administration, marquant ainsi la passation des pouvoirs aux mains de l'organisme qui gère le centre. Il s'agit d'une corporation indépendante composée de citoyens.

La construction du centre au coût de 6 millions$ qui a été achevée récemment est venue à la suite d'une recommandation émise en 1999 par un groupe de travail qui s'est penché sur la possibilité d'ériger un centre doté de salles polyvalentes.

Aujourd'hui, il en coûte 650 000$ par année pour le gérer, et ce sont les citoyens de l'arrondissement de Boucherville qui assument la facture via leurs taxes. Environ 2,5 cents des 3,3 cents du 100$ d'évaluation de l'actuelle taxe d'arrondissement pour les nouveaux projets qui ont vu le jour avant la fusion vont à la gestion du centre.

UN GROS MERCI

«Le Centre multifonctionnel est non seulement le résultat de l'engagement des élus à donner suite aux recommandations d'un groupe de citoyens mais aussi un bel exemple de prise en charge d'une infrastructure en loisirs par la communauté. Cela démontre qu'ensemble, on peut réaliser des projets d'envergure qui contribuent de façon concrète à l'amélioration de la qualité de vie», a mentionné Mme Gadbois.

Rappelant le travail colossal abattu par de nombreux collaborateurs depuis le début du projet, Mme Gadbois a tenu à remercier bénévoles, fonctionnaires, commanditaires et partenaires qui ont embarqué dans l'aventure. «Je ne saurais jamais trop insister sur la créativité et la passion des gens d'ici qui font de Boucherville un milieu de vie dynamique», a-t-elle dit.

Outre M. Gagné, le conseil d'administration est formé de Jean-Pierre Grauby des Aînés en forme, Colette Perreault-Binette du Théâtre Jankijou, Janine Rinfret du Club Lions, Édith Claude, Martine Comtois et Mario Létourneau. Ghislain Girard, le gestionnaire du centre et Johanne Roy, chef du service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, en font également partie.

Le coup d'envoi des activités du centre a été marqué par la tenue de différentes activités pendant le week-end, notamment une soirée chansonnier, des ateliers de théâtre, une soirée *ballroom* et un spectacle de magie. Plus d'un millier de personnes y ont participé.

Reynald Gagné, président du conseil d'administration du Centre multifonctionnel, reçoit les clés de Francine Gadbois, présidente de l'arrondissement de Boucherville (photo: PPM)

Le Centre multifonctionnel a été inauguré officiellement vendredi de la semaine dernière (photo: PPM)

Ghislain Girard, directeur général du Centre multifonctionnel de Boucherville (photo d'archives)

Le centre est ouvert aux organismes communautaires et au secteur privé

Le directeur général du Centre multifonctionnel, Ghislain Girard, ne chôme pas ces temps-ci. C'est lui qui, seul, assume la direction des activités du centre.

«Au début, il a fallu faire en sorte que la dizaine d'organismes qui perdaient leurs locaux s'intègrent dans le centre. Maintenant que cela est fait, il faut voir à répartir du mieux possible le temps restant entre les autres organismes et également à louer la grande salle au secteur privé. Mon objectif est que le centre soit occupé en tout temps».

À ce chapitre, M. Girard se dit très encouragé. «Les locations pour des mariages, des congrès, des *partys* de bureau et des anniversaires vont bon train sans qu'on ait eu à faire de publicité. Cependant, il ne faut pas voir là une source potentielle d'autofinancement de la gestion du centre. Un objectif réaliste serait d'aller chercher entre 35 et 40 000$ par année en location». **(NG)**

sani
SANI SPORT SANI ACTION

BOUCHERVILLE
1601, Montarville
(sortie 95, autoroute 20)
(450) 655-9150

BROSSARD
7777, Marie-Victorin
(sortie 52, 53, route 132)
(450) 465-7220

728748-4-5py

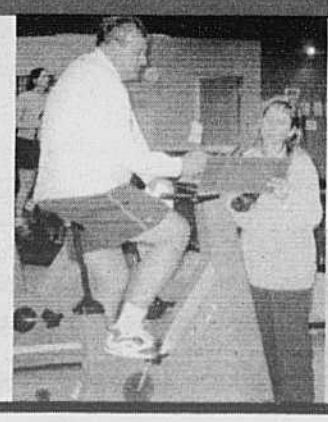
SEULEMENT 10$ / SEMAINE

AJOUTEZ SEULEMENT 1$ TOTAL

- VOUS choisissez la durée de votre abonnement
  (avec un minimum de 10 semaines expirant au plus tard le 31 août 2002)
- Plus de 275 000 p² de plancher d'activité
- Section de poids libres
- Plus de 50 appareils cardios, 30 musculaires
- Personnel qualifié et courtois

EXCLUSIF À SANI

AUCUN AUTRE CENTRE VOUS EN DONNE AUTANT !



Pour toute la durée de votre abonnement et obtenez en plus :
- L'Aérobie illimitée
- Le Squash illimité
- Le Racquetball illimité
- Le Badminton (frais de terrain en sus)
- Le Tennis (frais de terrain en sus)

WOW !
TOUT CELA POUR SEULEMENT 1$

Des jeunes Varennois font rouler le tiers-monde

NATHALIE CÔTÉ

Pour la troisième fois en deux ans, des jeunes de l'école secondaire le Carrefour à Varennes amasseront, le 25 mai, des vélos usagés pour venir en aide à des familles du tiers-monde. Cette fois, des élèves du Collège Saint-Paul à Varennes se joignent à eux pour la collecte.

«Au départ, c'est l'organisme Cyclo Nord-Sud qui m'a approché et m'a parlé de la possibilité de ramasser des bicyclettes usagées pour les gens du Sud, raconte Michel Dionne, animateur à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire à l'école le Carrefour. J'en ai parlé aux jeunes et ils ont trouvé l'idée excellente. Lors de la première collecte, nous avons ramassé 37 vélos et 34 lors de la seconde. Pour la troisième édition, nous espérons receuillir 35 vélos.»

Des vélos qui, s'ils ne servent plus ici, sont bien utiles aux citoyens des pays plus démunis. «On estime que chaque famille qui reçoit une bicyclette augmente sa qualité de vie de quatre p. cent par année, note M. Dionne. Les gens gagnent beaucoup de temps pour se rendre au travail et se crée même parfois leur propre emploi grâce aux vélos. Là-bas, on évalue la durée de vie des vélos à 30 ans. C'est que lorsqu'ils sont brisés, ils les transforment pour en faire autre chose.»

AIDER UNE FAMILLE

«C'est bien plus qu'une personne qu'on aide, c'est souvent toute une famille, renchérit Kamylle Grenier, l'une des étudiantes participantes. Si la personne parvient à se créer son propre emploi, elle va peut-être pouvoir envoyer ses enfants à l'école et briser le cycle de la pauvreté. En plus, la bicyclette, c'est écologique!»

Et pour parvenir à leur but, les jeunes ne craignent pas de relever leurs manches et de se salir les mains. «Tout d'abord il faut faire de la publicité pour que le plus de gens possible apporte des bicyclettes. Le jour de la collecte, nous nous occupons de divers petits travaux pour que les vélos prennent peu de place durant le transport. Nous devons baisser le siège et enlever les pédales. Ensuite, on les met dans un camion», résume Justine Plouffe, une autre étudiante du projet.

Ensuite, les bicyclettes sont envoyées dans des conteneurs par bateau. L'an dernier, l'organisme Cyclo Nord-Sud a envoyé pas moins de 2 031 vélos à Cuba, au Mexique et en Afrique du Sud.

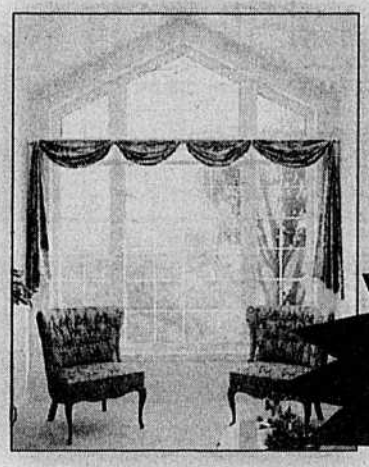
Et les bénéficiaires ne sont pas difficiles; il ne faut pas avoir peur de sortir son vieux vélo démodé. La seule condition à son acceptation est qu'il soit réparable s'il est brisé. «Nous suggérons également aux gens une contribution de 10$ pour payer le transport car Cyclo Nord-Sud est un organisme sans but lucratif et n'a pas les moyens autrement de payer le voyage par bateau, indique M. Dionne. Un reçu pour fins d'impôt est émis pour la valeur du vélo plus la valeur en argent.»

La collecte a lieu le 25 mai, de 10h à 13h à l'école secondaire le Carrefour, située au 123, chemin du Petit-Bois, à Varennes. Pour ceux qui ne pourraient y participer, une collecte semblable est également organisée à l'école Jacques-Rousseau de Longueuil le 26 mai.

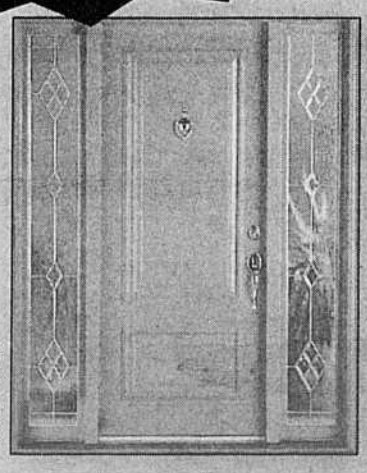
Justine Plouffe et Kamylle Grenier font partie du groupe de jeunes qui ramasseront les vélos (photo: Martin Tremblay/PPM)

Michel Dionne, animateur à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire à l'école secondaire le Carrefour (photo: Martin Tremblay/PPM)

PORTES & FENÊTRES
VISION CONFORT inc.
641-2123
Tous nos produits sont du Québec
Personnalisez votre demeure
SÉRIE Evolution
- Produit de qualité supérieure
- Des prix compétitifs
- Notre équipe d'installation soignée et compétante
- Garantie exclusive
- Soumission pour construction neuve



AUCUN PAIEMENT ET AUCUN INTÉRÊT AVANT 6 MOIS
*sujet à l'approbation de crédit
Estimation GRATUITE



- Portes d'acier, bois intérieur
- Fenêtres PVC, aluminium, bois, hydride
- Portes de garage Cedo-Garaga
- Portes de patio et de jardin
- Persiennes
- Têtes coloniales, pilastres
- Balcons en fibre de verre
- Rampes d'aluminium
- Grilles de sécurité

728625-13-04DB
Licence R B Q 8111-1882-46
Salle de montre - 650 de Montbrun, Boucherville

CLUB VOYAGES Ste-Anne
PERMIS DU QUÉBEC
AIR MILES
Maintenant obtenez les miles Air miles chez Club Voyages

Une équipe dynamique représentant 50 années d'expérience
Circuits - Exclusifs - Garantis - Accompagnés
Voir conditions en agence

Yukon et Alaska
29 juin au 14 juillet
Avantages Club Voyages
- Circuit exclusif 3e année
- Spectacle croisière (2) inclus
- Accompagnateur
- Départ garanti
2e départ

Ouest Américain
7 au 21 septembre
Avantages Club Voyages
- Circuit exclusif
- 24 repas inclus
- Accompagnateur
- Départ garanti

Croisière Méditerranéenne
21 sept. au 4 octobre
Avantages Club Voyages
- 11 nuits croisière et 1 nuit Barcelone
- Tour de ville Barcelone
- Accompagnateur

Grand Tour d'Italie
5 au 24 octobre
Avantages Club Voyages
- Aucun facultatif
- Taxes et pourboires inclus
- 55 repas, 51 visites
- Accompagnateur

Tunisie
7 au 22 octobre
Avantages Club Voyages
- Circuit exclusif
- 175$ excursion incluse
- Accompagnateur
- Départ garanti
1er départ complet

Egypte
18 octobre au 1er novembre
Avantages Club Voyages
- Incluant Hurghada-Alexandrie
- 2 jours excursion Caire
- 23 repas inclus
- Accompagnateur

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
Thaïlande et Laos
Deux mondes à découvrir 10 novembre au 2 décembre

AVENTURE NATURE
Fjord du Saguenay / Kayak de mer et randonnée
6 au 13 juillet 10 au 17 août

Autres circuits garantis accompagnés
10 au 18 mai : Paris
29 juin au 12 juillet : Ouest Canadien
12 sept. au 21 sept. : Vélo Bourgogne
15 sept. au 04 oct. : Route de la soie
15 sept. 05 oct. : Grand tour Europe
05 au 20 oct. : Texas-Louisianne
09 oct. au 31 oct. : Espagne
20 oct. au 10 nov. : Espagne

Pour information
10, rue Ste-Anne, Varennes 652-0605
729247-20-4J

Bouée de sauvetage

■ Y'en a marre du syndrome Titanic. Je coule, tu coules avec moi. Y'en a marre de ces pères de famille qui en voulant s'enlever la vie entraînent avec eux femme et enfants.

J'écoutais la semaine dernière un spécialiste qui essayait d'expliquer ce phénomène morbide qui semble s'accentuer au Québec depuis les deux dernières années. L'homme divorcé, séparé, ayant perdu la garde des enfants se retrouve devant le vide. «Le sol se dérobe sous ses pieds», disait l'invité. Dépossédé de tout, il n'a plus rien à quoi s'accrocher. Le désespoir s'empare de lui. L'irréparable est commis.

J'ai envie de vous dire que les médias, à force de rapporter régulièrement les gestes des pères en proie à un accès de folie, amplifient ces actes et à la longue les banalisent. Pourtant… Je me suis regardé dans le miroir et je me suis assis. Trente-cinq ans, deux de plus que le malheureux qui a défrayé les manchettes la semaine dernière. Et si soudain… si jamais…

Ma vie se résume à bien peu de choses et à beaucoup à la fois: le travail et la famille. Quand ça va mal dans l'un, ça se répercute dans l'autre. Ce n'est pas original, c'est commun. L'inverse est aussi vrai, heureusement. C'est le lot de tous. Je m'investis autant dans ma famille que dans mon job. Deux réalités avec lesquelles j'ai appris à composer depuis plusieurs années. Si je devais perdre mon travail, je broierais du noir mais serais capable de me retourner. Du moins, j'en fais le pari. Quitte à effectuer temporairement des «jobines». Du moins, j'en fais encore le pari.

Mais si soudain… si jamais… Je réalise avec un réel frisson que mon parcours pourrait ressembler à celui de ce pauvre diable. Ma femme passerait du statut de « douce moitié », à « ex-femme », aurait sûrement la garde des enfants. Financièrement coincé, je retournerais vivre chez mes parents, comme un imbécile, me morfondant, ne comprenant pas ce qui m'arrive. J'aurais l'impression d'étouffer, de me noyer. Du jour au lendemain, les réalités que sont le travail et la famille, ces deux pôles qui géraient ma vie, perdraient tout leur sens.

Je me dis fort, je me crois fort, plus malin que la moyenne, toujours prêt à joueur les grandes gueules, même en usant de sophismes. Toujours prêt à endosser le rôle de moralisateur. Mais dans l'adversité? Devant l'échec? Devant mon échec. L'échec de ma relation avec l'être aimé, la peur de ne plus être aussi près de mes enfants. Comment est-ce que je réagirais réellement? La vérité, c'est que je ne sais pas. Je crois que j'aurais sans doute telle ou telle attitude. Telle ou telle réaction. Mais ce n'est qu'hypothèse, du vent. Je ne veux pas m'y attarder sérieusement. Perdrais-je les pédales? Je crois que non. Mon côté cartésien l'emporterait sûrement. Et pourtant… Je viens de vous le dire. Tout cela n'est qu'hypothèse et vent.

Je suis révolté par ce geste crapuleux, dégoûté de cet autre drame familial, de cet acte dont le qualificatif approprié serait celui de barbare. Mais aussi inavouable que cela puisse paraître, j'ai l'impression que quelque part une toute petite voix en moi me dit «ne juge pas trop vite». Je vous quitte troublé. Ce n'était pas le but pourtant. J'ai besoin de me rassurer dans le regard de ma douce. Petite question en terminant. Disposons-nous de véritables ressources pour prévenir ces drames qui reviennent trop souvent dans l'actualité? Si oui, qu'attendons-nous?

David Penven
Hebdos Montérégiens

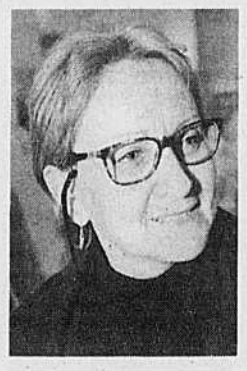
Avant de nous écrire...

■ La Seigneurie rappelle aux organismes que l'heure de tombée pour l'envoi de communiqués est fixée à midi le mardi. Les communiqués, qui peuvent être envoyés par télécopieur ou par courriel, doivent être dactylographiés et l'on doit y retrouver le nom et le numéro de téléphone de la personne responsable. Le journal ne peut s'engager à publier tous les textes reçus et se réserve le droit d'en réduire la longueur. De plus, les photos numériques doivent être en format jpg et leur résolution doit être de 150 points par pouce (ou dpi). Merci à tous!

Manque de temps pour le bénévolat

■ La semaine dernière, les différents paliers de gouvernement et organismes soulignaient la Semaine nationale des bénévoles. Faites-vous du bénévolat? (NC) (photos: Martin Tremblay/PPM)

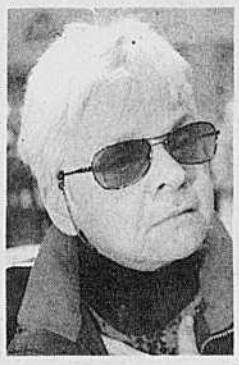
ANDRÉ LEDUC
«J'en fait de temps en temps. J'aime aider les gens.»



NICOLE BLANCHARD
«Malheureusement, je n'ai pas le temps mais j'aimerais en faire à ma retraite.»

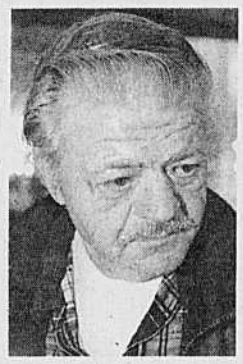
ÉRIC DEFOND
«Non. Je n'aime pas ça travailler pour rien.»

LORRAINE DUSSAULT
«J'en ai déjà fait mais je manque de temps. Je prévois en faire à ma retraite.»



CLAUDETTE TREMBLAY
«Pas encore. J'ai l'intention d'en faire quand je vais être en semi-retraite.»

FLORENCE PAQUETTE
«Je n'en fais pas parce que je demeure trop loin.»



HUBALD GEMME
«Jamais. Tout travail mérite d'être payé.»

ANDRÉ REILLY
«Non, je vais peut-être en faire plus tard.»

Directeur général Serge Landry
Directeur adjoint Sylvain Bouchard
Rédactrice en chef Nathalie Gilbert
Journaliste Nathalie Côté
Publicité Sylvain Bouchard, Monique L'Heureux, Lise Paquette
Secrétaires Linda Bourdua, Lucie Roy
Rédactrice Line Néron
Infographiste Jean Delorme
Mise en page électronique Sophie Cadieux
Page couverture David Vachon

Adresse
391, boul. de Mortagne, Boucherville
J4B 1B7
Tél.: 641-3360 / Fax: 655-9752
info@la-seigneurie.qc.ca

Infographie
PCO inc.
Communication visuelle
393, boul. Laurier, Beloeil, Québec

Distribution
Publi Sac Montérégie inc.
3400, boul. Losch #15
St-Hubert, Québec
(450) 926-8313

Imprimerie
Québecor World Saint-Jean inc.
800, boul. Industriel #100
(514) 856-7848

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier 2e classe. Enregistrement no 1300

Distribution SECTEURS	EXEMPLAIRES
BOUCHERVILLE	15 481
VARENNES	7 690
VERCHÈRES	1 875
LONGUEUIL/BÉLIVEAU	3 500
LONGUEUIL/BELLERIVE	1 979
LONGUEUIL/FATIMA	1 898
PARCOURS DU CERF	1 430
COLLECTIVITE NOUVELLE	1 193
Tirage total	35 046

728515-16-3U
FENESTRATION BOUCHERVILLE Ltée
René Morin, propriétaire
32 années d'expérience dans la vente et installation de portes et fenêtres !!!
La Clientèle notre priorité, le Service notre fierté!
Financement disponible
Détenteur de permis:
Régie du bâtiment du Québec 2842-1683-29
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ
Office de la protection du consommateur 116379
Revêtement d'aluminium, Corniche, Gouttière, Portes patio, Fenêtre en baie à battants, Moulure décorative, Fenêtre à battants, Fenêtre coulissante, Portes françaises en acier, Porte de garage
Salle de montre - 669 B, ch. du Lac Boucherville
(voisin de Plomberie Payette et Perreault Inc.)
655-9572

Détaillant-Partenaire officiel
umbra
Pleine Lune 15 ans
Duvets et housses
Draps ~ oreillers
Plumards
Lits en fer forgé
Rideaux de douche
Serviettes
Porte-serviettes
Accessoires de vanité
1320042Bmap
402, rue Victoria (coin Desaulniers)
St-Lambert 450 672-5390
ouvert 7 jours
à 5 minutes de Montréal
accessible par la piste cyclable aux écluses de St-Lambert
Pont Jacques-Cartier, Direction 132 Ouest, Route 132, sortie Notre-Dame, Desaulniers, Direction 132 Est, Pont Champlain, Victoria
402, Victoria (coin Desaulniers) St-Lambert 672-5390
(route 116 direction Pont Victoria)

Au ministre de la Justice, Paul Bégin

Monsieur,

Aujourd'hui mon fils a la varicelle et c'est moi qui le garde. Mon ex-femme doit se rendre à un déjeuner d'affaire, ce midi. Je vais probablement le garder jusqu'à mercredi parce qu'il est au plus fort de sa maladie.

Vendredi dernier, c'est moi qui l'ai accompagné au musée avec sa professeure et ses copains. Cela m'a permis de connaître ses amis et d'assurer la présence d'un homme dans un milieu à 98 p. cent féminin désormais. Et en plus, j'ai appris énormément sur mon fils.

Vous voyez, monsieur le ministre, mon ex et moi nous sommes en

coparentalité. Est-ce à cause de cela que nous nous entendons bien ou est-ce le fait d'avoir réalisé que notre fils a besoin d'une mère ET d'un père ? Je ne saurais dire.

Beaucoup, beaucoup de pères sont comme moi... et ceux qui ne peuvent pas profiter de leurs enfants en sont probablement empêchés par vos lois désuètes et vos conseillères en droit familial qui pensent que seules les emmes sont indispensables aux enfants. Ça fait longtemps que vous et votre système considèrez les pères aléatoires.

On veut "flusher" l'ex-mari gênant? Pas de problème: on compose le 911, on l'accuse de violence (35 p. cent de fausses accusations au Canada), la cour lui interdit l'accès aux enfants. Avec un seul coup de téléphone, on vient de faire

des orphelins de plus. Dans 95 p. cent des cas, on ne prend même pas la peine de vérifier la véracité des dires de l'accusatrice.

Peut-être, monsieur le ministre, que vous ne comprenez pas l'importance du rôle du père ? Des années de politique vous ont sûrement éloigné de vos enfants trop souvent. Votre femme et les éducatrices ont fait tout le boulot ? Dommage.

Mais rassurez-vous, aux prochaines élections, nous, les nombreux pères présents et attentifs au bien-être de leurs enfants, on va vous en donner du temps.

Serge Ferrand
Montréal

Réflexion

Réussir sa vie dans l'interdépendance... Où place-t-on nos valeurs? Quelles sont nos valeurs?

Le prix d'un billet pour aller voir jouer les Canadiens? Une pièce de théatre? Se payer un bon gueuleton? Le montant laissé à la quête à la messe le dimanche? La quantité de linge qui dort sur nos portemanteaux qui pourrait peut-être servir à quelqu'un?

Les livres que l'on a lus et que l'on conserve pour remettre à

la bibliothèque? L'aide que l'on pourrait apporter à son prochain que nous serions prêts à apporter si seulement on nous le demandait?

Pourquoi toujours réagir plutôt que d'agir?

Pierre Boutin
Longueuil

Hommage à Doremène

N.D.L.R. L'auteur de ce poème a été inspiré par Doremène Robert, née en 1831 et morte en 1856 à Boucherville. Son monument funéraire, retrouvé récemment dans un terrain vague, a été restauré et a été dévoilé demain (dimanche) à l'église Sainte-Famille.

Elle avait vingt-cinq ans
Elle n'a pas eu de veine, Dorimène:
Décédée dans sa jeune maturité.

Pourtant, si, elle a été chanceuse.
Son mari était tailleur de pierres.
C'est une chance d'avoir un mari
Tailleur de pierres, quand on décède.

Il lui a choisi une belle pierre.
Il a sculpté, avec ses lettres à lui,
Il a sculpté, avec ses chiffres à lui,
Il a sculpté, avec son ciseau à lui,
Dans la chair dure de la pierre,
Une belle épitaphe à sa bien-aimée.

Les années ont passé,
Les décennies ont passé,
Deux quarts de siècle ont passé.

Les vivants ont déplacé les morts
Pour se faire de la place.
Ils ont glané les épitaphes
Et transporté dans un charnier,
Un charnier inconnu, à épitaphes.

L'une d'elles est tombée.
On ne s'arrête pas pour si peu:
Une de tombée, cent d'enterrées.
Tombée, la pierre à Dorimène.

Retrouvée après un siècle,
Retrouvée dans un terrain abandonné,
Nettoyée, restaurée, repolie,
Et replacée, à l'honneur, près de l'église.

Elle a eu de la chance, Dorimène,
Elle était jeune, son mari l'aimait.
Il était tailleur de pierres.
Il lui a choisi une belle pierre;
Il lui a sculpté une belle épitaphe.

Plus vieux, il n'en aurait peut-être,
Il n'en aurait pas eu la force.
Ou, l'amour s'étant émoussé,
Il n'aurait pas eu le goût de commencer.

Chanceuse qu'on ait retrouvé
Son épitaphe tombée dans un lieu abandonné,
Épargnée d'un enterrement inconnu.

Pendant que les notables reposent sous l'église,
Femme du peuple, son épitaphe rappelle
Tous les sans grades qui ont bâti le pays,
Qu'on a déplacés pour faire de l'espace
Aux vivants, aux mieux nantis.

Dorimène, symbole des ignorés de ce monde,
Qui ont posé leur petite pierre
Pour le rendre meilleur et plus beau.

Gérard St-Arnauld
Boucherville

Octroi de contrats: le député Beaulne demande de la transparence

NATHALIE GILBERT

Le député de Marguerite-d'Youville, François Beaulne, réclame davantage de transparence dans l'octroi de contrats par la Ville de Longueuil. Il a fait cette déclaration mardi, affirmant du même souffle qu'il proposerait cette nouvelle mesure à André Boisclair, le ministre des Affaires municipales.

Cette proposition, a dit le député, fait suite aux appels téléphoniques de citoyens de la circonscription et de la nouvelle Ville de Longueuil préoccupés de la façon dont les autorités de Longueuil procèdent à l'octroi de contrats professionnels «sans appel d'offres et de façon discrétionnaire».

M. Beaulne a souligné que Longueuil avait octroyé en mars un contrat de 1,3 million$ à la firme Everest, «que l'on dit proche du maire Olivier». Quelques jours plus tard, la firme d'avocats Montgrain, McClure et Gibeau a obtenu un contrat de la même importance, «sans appel d'offres». «La semaine dernière, le maire Olivier a octroyé sans appel d'offres un contrat de 4,3 millions$ au consortium d'ingénieurs Dessau-Soprin», a ajouté M. Beaulne.

Mais la Ville et le maire n'ont rien fait d'illégal, a-t-il précisé, puisque la loi municipale ne prévoit actuellement aucune disposition pour l'octroi de services professionnels de plus de 100 000$. Pour pallier à la situation, M. Beaulne suggère que les dispositions s'appliquant aux municipalités s'inspirent de celles qui existent déjà à Québec tout en y introduisant une certaine souplesse qui refléterait les particularités de l'administration municipale.

M. Beaulne propose l'établissement d'un seuil à partir duquel ces processus d'appels d'offres pourraient s'appliquer et suggère que les contrats professionnels soient révisables après une année. Il estime que ces mesures auraient pour effet de rassurer ceux qui se préoccupent de transparence dans la gestion municipale.

Le député a donné l'exemple du comité de transition de la Ville de Longueuil qui s'était volontairement doté d'un code d'éthique pour la répartition d'une enveloppe de 5 millions$ pour les contrats de services professionnels. Ce code établissait que tous les contrats de plus de 25 000$ faisaient l'objet de soumissions sur invitation alors que ceux de 100 000$ et plus étaient attribués sur la base d'appels d'offres publics.

DES RÉACTIONS

Dans un communiqué, le maire Olivier n'a pas tardé à réagir et a voulu rassurer la population. «Toutes les règles et procédures en vigueur ont été scrupuleusement respectées lors de l'attribution de récents contrats professionnels», a-t-il indiqué.

«M. Beaulne devrait savoir que nous avons respecté les règles d'attribution de contrats et que ces règles sont les mêmes partout au Québec. M. Beaulne, qui fait de l'ingérence dans les affaires municipales, devait savoir que la Ville a offert au ministre Boisclair le 5 avril sa participation à un comité technique chargé d'étudier les procédures d'attribution des contrats professionnels», a ajouté le maire.

Ce dernier s'interroge sur les motifs de cette sortie publique. «Puisque M. Beaulne n'a pas eu le courage de se présenter à la mairie, qu'il s'occupe donc de politique provinciale et nous nous occuperons des affaires de la Ville. M. Beaulne n'a pas de leçon de morale à faire à personne puisqu'il a contribué à la caisse électorale de nos adversaires lors de la dernière campagne municipale. Ses propos ne sont que de la politique partisane».

M. Olivier demande au premier ministre Bernard Landry d'exiger de M. Beaulne qu'il ne s'ingère pas dans les affaires de l'administration municipale et qu'il se comporte comme un député responsable en s'occupant des intérêts de sa circonscription.

Le comité exécutif a tenu à souligner que la Ville nommera un vérificateur général avant le 1er juillet et que le maire entend proposer au conseil de nommer un commissaire à l'éthique.

Le député de Marguerite-d'Youville, François Beaulne, demande à son gouvernement de mieux encadrer l'octroi de contrats municipaux (photo d'archives)

Contrats sans appel d'offres dans les municipalités : le ministre Boisclair promet un meilleur encadrement avant la fin de la session parlementaire

SAÏD MAHRADY
HEBDOS MONTÉRÉGIENS

Le ministre des Affaires municipales, André Boisclair, promet que d'ici la fin de la session parlementaire, prévue le 24 juin, les règlements régissant la loi 29 seront mis en vigueur.

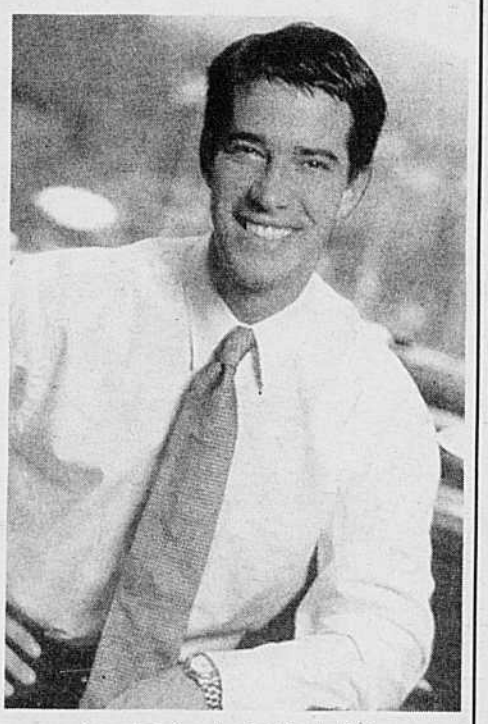
Adoptée le 21 juin dernier dans la foulée de la loi 170 sur la réorganisation municipale, la loi 29 intervient entre autres, en matière d'urbanisme, d'élections municipales et d'adjudication de contrats par les municipalités.

" L'objectif est d'encadrer le processus d'octrois des contrats de manière à ce que la population puisse juger de la transparence ", explique Jean-Louis Laplante, attaché de presse de M. Boisclair. M. Laplante précise par ailleurs que le ministre a la ferme intention de compléter la loi 29 d'ici la fin de session parlementaire.

Dans le Bulletin d'information du ministère des Affaires municipales (Muni-Express No 11), publié au mois d'août dernier, les nouvelles règles d'adjudication des contrats par les municipalités ont été établies. Ceux de moins de 25 000 $ pourront être conclus de gré à gré alors que les contrats de 25 000 $ et plus mais moins de 100 000 $, devront faire l'objet d'appels d'offres sur invitation d'au moins deux fournisseurs ou entrepreneurs. L'attribution de contrats dépassant les 100 000 $ qui ne comprennent pas ceux de services professionnels, est permise sans appel d'offres.

Invité à réagir à ces balises déjà mises de l'avant l'été dernier, mais qui tardent à être sanctionnées, M. Laplante répond que " le gouvernement souhaitait à l'époque consulter ses différents partenaires dans le cadre de la réorganisation municipale". " Un comité formé, poursuit-il, des membres de l'Union des municipalités du Québec, de la Fédération québécoise des municipalités ainsi que du Conseil du trésor, s'est réuni et a fourni des recommandations ". " Le gouvernement est prêt à procéder ", a-t-il ajouté.

Rappelons que la Ville de Longueuil a octroyé dernièrement sans appel d'offres, deux contrats totalisant 5, 6 millions $.



Le ministre André Boisclair.

EXPOSITION DE PLUS DE 500 TABLEAUX, 4 ET 5 MAI

Maison Éthier encourage des artistes de la région en présentant une exposition de tableaux, huiles, aquarelles, pastels et médiums mixtes réalisés par des artistes de la région.

Cette manifestation culturelle qui a lieu les **samedi et dimanche, 4 et 5 mai** à la Maison Éthier à St-Basile-le-Grand, regroupe plus de 50 artistes professionnels ou semi-professionnels, membres de l'Association des Artistes Peintres Affiliés de la Rive-Sud (AAPARS)

«La finalité ultime d'une oeuvre est d'apporter la beauté et l'émotion chez-soi, dans une pièce de la maison» a déclaré Marie Lyne Éthier, directrice des Communications à la Maison Éthier. On invite le public à venir voir plus de 500 oeuvres d'art (surtout en petits formats) et à s'offrir, à peu de jours de la fête des Mères, un tableau pour faire plaisir.

Les artistes qui y présentent leurs oeuvres de toutes tendances et médiums seront sur place pour échanger avec le public.

Rappelons que l'AAPARS existe depuis vingt-et-un ans et compte plus de 200 membres actifs auxquels elle offre diverses activités: démonstrations techniques, conférences, ateliers, possibilités de cours et des opportunités d'exposer.

Où: Maison Éthier
267, boulevard Laurier (route 116)
Saint-Basile-le-Grand
Information: 450-653-1556

Dates: Samedi 4 mai, 11h à 21h
Dimanche 5 mai, 11h à 17h

120305050rao

Du nouveau pour le printemps et l'été

Collections **EXCLUSIVES** d'Allemagne dans les tailles 6 à 20

Et nos collections habituelles
Hucke
Basler
Jobis
Hauber
Gerry Weber
Tuzzi

ainsi que nos **cuirs**
Neto, Nygard et Jax

Joyeuses fête des mères

Certificats-cadeaux disponibles

BOUTIQUE *Marthe Camiré*

450, boul. de Mortagne, Boucherville, 655-0847

72°286-4-5J

AVIS PUBLIC

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

Le ministre Jutras défend la réforme policière à Varennes

NATHALIE CÔTÉ

■ Après avoir dénoncé haut et fort l'obligation pour les villes faisant partie de la Communauté métropolitaine de Montréal d'offrir le service de police de niveau 2, la Ville de Varennes a dû plier l'échine devant un ministre inflexible. Invité à titre de conférencier au brunch du Parti québécois de Verchères à l'école secondaire le Carrefour, le ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras, en a profité pour présenter sa position.

Le ministre a d'abord rappelé ce qui avait motivé le gouvernement à entreprendre cette réforme. «Le Québec, comme la plupart des autres états, fait face aujourd'hui à une criminalité de plus en plus organisée et de mieux en mieux organisée, non seulement dans le secteur du trafic de drogues et de la prostitution mais aussi pour d'autres crimes comme les introductions par effraction donnant lieu à des vols de plus grande valeur, ce qui suggère l'existence de réseaux pour le recel et la revente à plus grande échelle. [...] La criminalité est maintenant en réseau. Elle est de plus en plus une question d'entreprises très lucratives qui se partagent et parfois se disputent un marché.»

Devant cette réalité, le gouvernement n'avait, selon lui, d'autre choix que de s'adapter à ces changements. «Il nous fallait remédier à certaines problématiques de notre organisation policière afin qu'elle puisse faire face avec le maximum d'efficacité à l'évolution de la criminalité chez nous, estime-t-il. Nos organisations policières étaient trop fragmentées. En novembre 2000, on comptait 120 corps de police distincts dotés, en théorie, des mêmes pouvoirs et des mêmes devoirs. Quatre-vingt-quatre de ces corps déclaraient avoir moins de 40 policiers à leur emploi, ce qui ne permettait pas de constituer des équipes d'enquête suffisamment spécialisées.»

LA RIVE-SUD NE FAIT PAS EXCEPTION

M. Jutras ajoute que la Rive-Sud de Montréal ne fait pas exception. «Que l'on soit à Varennes, à Longueuil, à Châteauguay ou à Beauharnois, les criminels travaillent comme les autres citoyens et se déplacent de la banlieue vers la ville-centre pour leurs affaires. Ils doivent savoir qu'ils sont susceptibles d'être repérés, surveillés et enquêtés et ce, quel que soit l'endroit où ils se trouvent, plaide-t-il. Le défi qui se pose maintenant dans la région est le suivant : comment peut-on regrouper les services de police et partager de façon équitable les coûts de cette sécurité essentielle aux citoyens?»

Il convient que cette question présente quelques problèmes. «Doit-on partager la facture globale en fonction de la richesse foncière? L'importance de certains parcs industriels entraîne ici des distorsions. Doit-on le faire en fonction de la population? Cette fois-ci ce sont les lieux de travail et de commerce qui génèrent des populations flottantes qu'on ne compte pas mais qui méritent d'être protégées. Il n'y a pas de solution miracle, admet M. Jutras. Il n'y a qu'un consensus à rechercher à cet égard entre les élus et c'est ce à quoi s'est employé le ministère de la Sécurité publique au cours des derniers mois.»

Malgré ses protestations, la Ville de Varennes se voit obligée d'offrir un service de police de niveau 2 (photo d'archives)

Le ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras (photo: PPM)

619032-4-5N

Calendrier des spectacles

AUTOMNE 2002
HIVER 2003

SAINT-BRUNO-de-Montarville

Centre Marcel-Dulude

530, boul. Clairevue Ouest, Saint-Bruno

(450) 441-8393

VENTE DE BILLETS

CENTRE MARCEL-DULUDE 530, BOUL. CLAIREVUE OUEST

- Les 1er et 2 mai 2002 de 15 h à 20 h
- Tous les mardis de 16 h à 20 h, relâche du 2 juillet au 13 août 2002 inclusivement.
- En tout temps lorsque le Centre est ouvert pour d'autres activités.
- Une heure avant les spectacles.
- Pour réservation téléphonique composez le (450) 461-6290 par télécopieur le (450) 461-0603.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- Les modes de paiement suivants sont acceptés : argent, PAIEMENT DIRECT.
- Les billets et abonnements ne sont pas remboursables ni échangeables à moins d'annulation par le Centre Marcel-Dulude.
- Le cas échéant, tous les prix indiqués incluent la T.P.S et la T.V.Q.
- Tous les spectacles débutent à l'heure prévue. Les retardataires seront admis dans la salle lors d'une pause dans le spectacle.

La programmation est sujette à changement sans préavis.

Stationnement gratuit

PRIVILÈGES

Les personnes qui achèteront des billets dans la programmation 2002-2003 auront la possibilité de profiter de la prévente pour la programmation 2003-2004 et de choisir leurs sièges en priorité.

Choisissez 3 spectacles ou plus parmi la programmation 2002-2003 et obtenez une réduction de 15 %. Ne s'applique pas aux spectacles de la série Rendez-vous avec... et aux activités des organismes.

SAMEDI 28 SEPTEMBRE 2002
Rendez-vous avec...
LAURENCE JALBERT
20 h • 30 $

DIMANCHE 15 DÉCEMBRE 2002
Jeune public 3 à 8 ans
MARIE-MARTINE AUTOUR DU MONDE AVEC LE PÈRE NOËL
13 h 30 • 8 $

SAMEDI 8 MARS 2003
Rendez-vous avec...
JEAN LAPOINTE
Derrière deux yeux... y'a une histoire
20 h • 25 $

JEUDI 6 MARS 2003
Jeune public 5 à 12 ans
TOURS ET DÉTOURS
13 h et 15 h 30 • 8 $

SAMEDI 5 OCTOBRE 2002
Rendez-vous avec...
LÉVESQUE & TURCOTTE
Sous observation
20 h • 34 $

SAMEDI 18 JANVIER 2003
Rendez-vous avec...
MAXIM MARTIN
J'te jure, J'ai changé
20 h • 28 $

SAMEDI 29 MARS 2003
Rendez-vous avec...
DANIEL BÉLANGER
20 h • 36 $

SAMEDI 2 NOVEMBRE 2002
Rendez-vous avec...
LUC DE LAROCHELLIÈRE
20 h • 22 $

SAMEDI 1er FÉVRIER 2003
Rendez-vous avec...
SYLVAIN COSSETTE
20 h • 35 $

SAMEDI 5 AVRIL 2003
Soirée Cabaret
STEPHEN FAULKNER
20 h • 20 $

DIMANCHE 3 NOVEMBRE 2002
Jeune public 3 à 10 ans
LES PETITES TOUNES
13 h 30 • 8 $

DIMANCHE 9 FÉVRIER 2003
Jeune public 5 à 10 ans
LES SOULIERS DE LA TSARINE
13 h 30 • 8 $

SAMEDI 12 AVRIL 2003
Rendez-vous avec...
FRANÇOIS MORENCY
20 h • 32 $

SÉRIE RENDEZ-VOUS AVEC... en collaboration: JOURNAL

RBC Banque Royale

Les Pneus Mont-Bruno inc. GOODYEAR SELECT

il RESTAURANT MARTINI

SUPERMARCHÉ METRO ST-BRUNO

Louise BEAUDOIN
Députée de Chambly
Ministre d'État aux Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie

10 ans déjà

VITRACC

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

SPÉCIAL PRINTEMPS

- Lavage int. et ext.
- Shampoing de tapis
- Shampoing de moteur
- Cire Carnauba (à la machine)

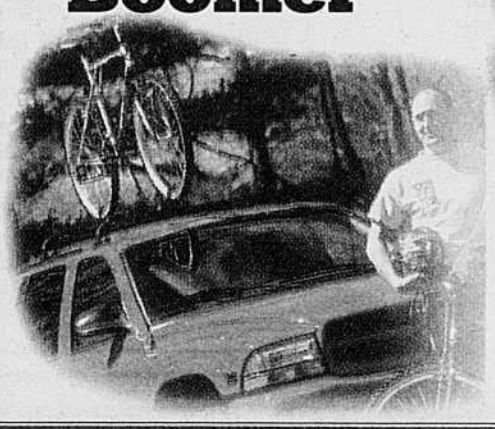
99$ +taxes

Sur présentation de ce coupon.
Valable jusqu'au 11 mai 2002
Rég. 115$, supp. de 20$ pour les wagonnettes

SUPPORT À VÉLO

Le plus grand choix sur la Rive-Sud

- **SportRack**
- **Thule**
- **Swagman**
- **Reese**
- **Boomer**

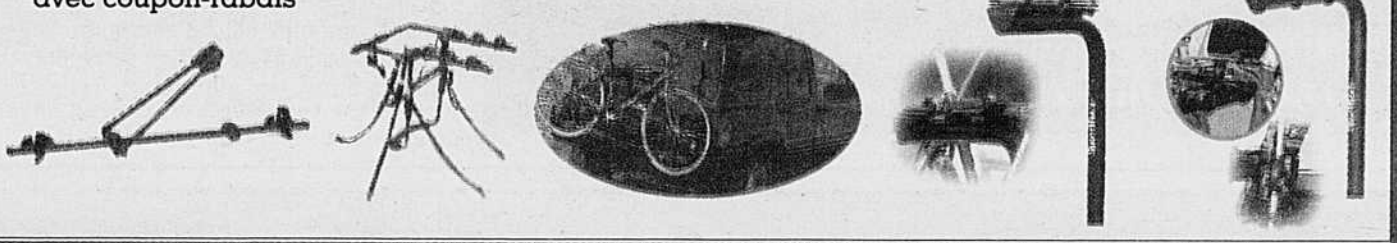


À partir de **59$**

avec coupon-rabais

20$ DE RABAIS sur support à vélo

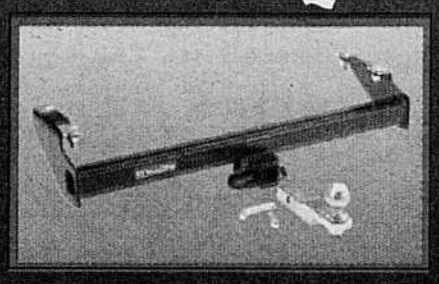
Sur présentation de ce coupon. Valable jusqu'au 11 mai 2002



ATTACHE DE REMORQUE

Dépositaire

DRAW-TITE HIDDEN HITCH REESE



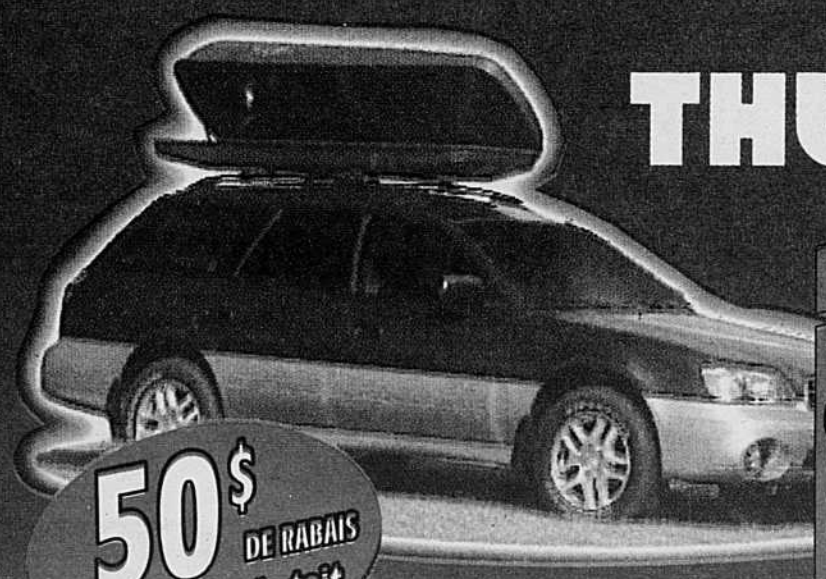
Fabrication d'attache de remorque toujours aux meilleurs PRIX

NOUS PAYONS

VOTRE DÉDUCTIBLE JUSQU'À **100$**

avec tout remplacement de pare-brise

Sur présentation de ce coupon. Valable jusqu'au 11 mai 2002



THULE SWEDEN

NOUVEAU

LOCATION DE COFFRE DE TOIT 14 95$ par jour

50$ DE RABAIS sur coffre de toit

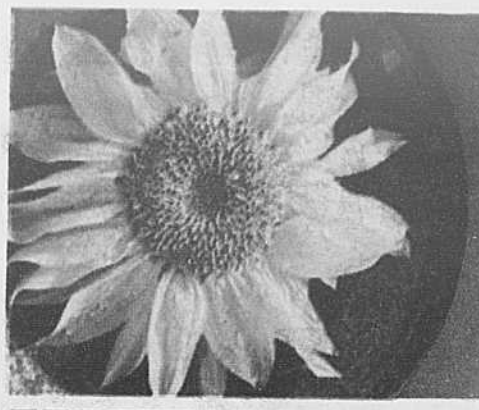
661, CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE

655-0148

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi
7h30 à 18h
Samedi
7h30 à 12h

731 906 4 5



Bienvenue sur à la découverte des

728734-4-5J

mère & mousses
Vêtements & accessoires d'enfants & maternité

La façon intelligente de magasiner et vous distinguer sans vous ruiner

Vêtements et accessoires pour enfants et maternité
« Prêt-à-porter et à reporter »
Consignation sur rendez-vous

Nous payons les taxes du 4 au 15 mai sur présentation de cette annonce

Boutique Mère et Mousses
401-B, Samuel-de-Champlain, Boucherville
(450) 641-0645 • www.mereetmousses.com

Des mères, des mousses et ... une boutique

La boutique "Mère & Mousses" vous offre un vaste choix de vêtements et accessoires d'enfants et maternité. À votre service depuis plus de sept ans, les propriétaires Isabelle et Dominique ont su s'entourer d'une équipe dynamique et professionnelle, vous offrant ainsi des services personnalisés et qualifiés à l'écoute de vos besoins.

Chez "Mère & Mousses", vous trouverez des vêtements de qualité supérieure et confortables pour toutes occasions : vêtements de nuit et d'allaitement, lingerie, layette, maillots de bain et vêtements déjà portés à prix très abordables. Que ce soit pour les futures mamans ou pour les petits mousses, la boutique possède un choix très diversifié de créations québécois.

Du coté des accessoires indispensables pour la maternité et l'allaitement, on y retrouve des coussins d'allaitement, sac à couches, tire-lait, crèmes spécialisées et plus encore. Pour câliner et s'amuser, optez pour des lignes de produits douceurs pour bébé, literie complète, couches de coton, jouets, choix de cadeaux et d'articles de décoration de nos artisans québécois.

729301-4-5N

Depuis 1966

BUFFET CHEZ SOI
TRAITEUR DE DISTINCTION
www..buffetchezsoi.com

Pâtisserie Rose

Consultez nos menus sur: www.buffetchezsoi.com

Vous n'avez plus qu'à choisir pour lui faire plaisir...
... Elle le mérite bien

Chocolats, mini-pâtisseries, gâteaux • Service de traiteur

401 Samuel De Champlain, Boucherville, 655-5051

Samuel-de-Champlain
boutiques sympatiques

Un vrai festin, faible en calories, oui ça existe... avec le homard!

Réputé pour sa chair délicieuse, le homard est considéré comme le roi des crustacés. Sa popularité est telle que la demande n'a cessé de croître au cours des dernières décennies.

La taille minimum des homards offerts sur le marché est généralement d'environ 82 millimètres. Il faut toutefois savoir que le homard se mesure à partir de la carapace sous lès yeux jusqu'au bout du thorax. Quant au poids, il varie entre 450 et 1500 grammes ou, si vous préférez, entre 1 et 4livres.

Le homard est bien pourvu en minéraux et en vitamine B12. De plus, si on évite de l'accompagner de sauce qui augmente considérablement son apport en lipides, il est très faible en calories. Au lieu de l'habituel ajout de sauce, on suggère de l'accompagner d'un beurre à l'ail au fines herbes, relevée de ciboulette et d'échalote hachées.

Pour une fraîcheur maximale, on le conservera au frigo jusqu'au moment de la cuisson. Pour la cuisson, on plonge le crustacé dans l'eau en l'introduisant par la tête, pour éviter de se faire éclabousser par la queue. Quant à la durée de cuisson on débute, dans l'eau déjà bouillante, par 10 minutes pour un petit homard de 500 grammes et on ajoute une minute par 125 grammes additionnels. Il est très important de ne pas trop cuire le homard pour éviter de dessécher sa chair. Lorsqu'il est cuit, le homard se conserve un à deux à trois jours au réfrigérateur.

La carapace du homard peut servir à confectionner un fumet que l'on pourra utiliser pour apprêter des bisques ou des sauces. On peut se procurer du sel de mer au Phare Gaspésien.

728732-4-5J

Fruits de Mer
Le Phare Gaspésien inc.
Le Phare Gaspésien est à votre service depuis maintenant 24 années !!

Nous profitons de l'occasion pour remercier notre fidèle clientèle qui a su profiter de nos produits frais et de grande qualité à la réalisation de leur festin de la mer !!

La fête des mamans approche à grand pas!

N'oubliez pas que la saison du fameux crabe des Neiges de la Côte-Nord se poursuit

Profitez-en !!

Le festival du homard aussi !!

Vous pouvez l'obtenir:
- Vivant
- Bouilli (quotidiennement)
- En chair

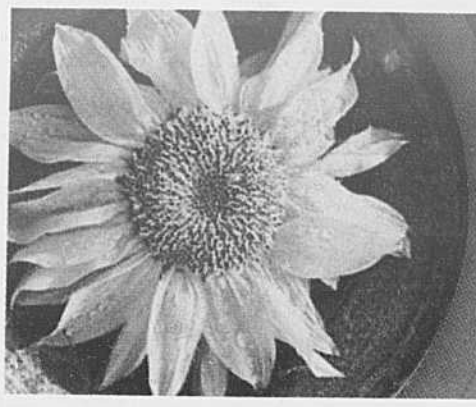
Venez pêcher le vôtre !!
(réservation à conseiller)

Darnes de saumon de l'Atlantique
(Produit frais du Nouveau-Brunswick non pas du Chili)
Fraîches 6,89$/lb
Marinées 7,29$/lb
Idéal pour BBQ !

De notre cuisine
Tournedos de saumon farci d'artichauts et de fromage suisse
Accompagnez-le de la sauce à l'aneth maison
(le tournedos se cuisine bien au BBQ)

Spéciaux en vigueur du 6 mai au 19 mai 2002

395, Samuel-de-Champlain, Boucherville 655-9321



Bienvenue sur à la découverte des

728738-4-Spy

La Moisson de la Seigneurie

Votre boutique de:

- *Produits naturels*
- *Homéopathie*
- *Vitamines etc...*

Bonne fête Maman!!

Tirage gratuit

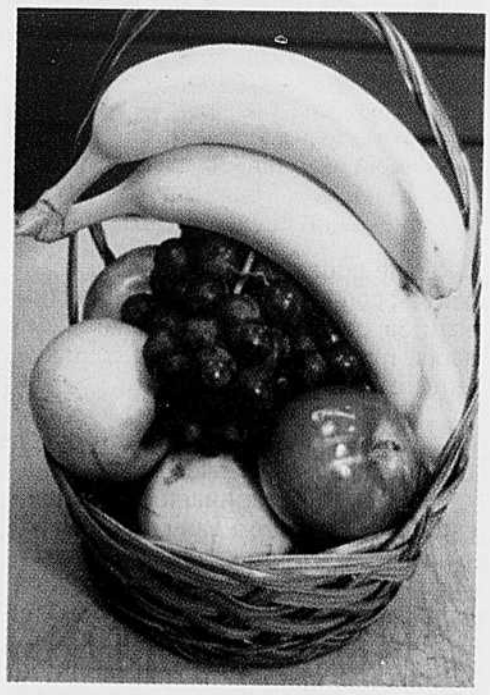
Le samedi 11 mai

Gagnez un coffret «Soins du visage» Dr. Hauskha

(Valeur : 25$)

405B, Samuel-de-Champlain, Boucherville 655-7286

Les femmes mangent-elles mieux que les hommes?



L'opinion des femmes concernant l'alimentation diffère considérablement de celle des hommes. Tout d'abord, près de 65 % des femmes considèrent que la qualité de l'alimentation est très importante, alors que seulement un peu plus de 50 % des hommes s'en préoccupent. Bien sûr, le propre de la femme fait qu'elle est plus inquiète de son apport en calcium, en fer et en matières grasses que l'homme. Et cela explique peut-être pourquoi 44 % des femmes, comparativement à 33 % des hommes, ont d'excellentes habitudes alimentaires.

Chez les adolescents, la consommation excessive de matières grasses a provoqué un accroissement dramatique des cas d'obésité et de troubles alimentaires. Les adolescentes sont particulièrement à risque. Une attention spécifique doit être portée à leur alimentation durant cette phase de leur croissance.

Cependant, la qualité des habitudes alimentaires semble croître avec l'âge, car chez les femmes et les hommes âgés entre 55 et 64 ans, respectivement 48 % et 34 % ont d'excellentes habitudes alimentaires. Les proportions augmentent jusqu'à 61 % et 46 % chez les personnes de plus de 75 ans.

Homme ou femme, si vous êtes en bonne santé et que vous suivez les recommandations du Guide alimentaire canadien, vous consommez probablement suffisamment d'aliments contenant toutes les vitamines et les minéraux dont votre corps a besoin. Par contre, si vos repas ne sont pas très équilibrés et que votre alimentation est riche en gras saturé et en sucre, un apport vitaminique, un supplément alimentaire ou un tonique peuvent aider à renforcer votre métabolisme.

728739-4-SJ

Bonne fête des Mères

Marché aux Fleurs

655-3551

Le plus grand choix de plantes et de fleurs coupées au meilleur prix

Service de livraison 7 jours

393, Samuel-de-Champlain, Boucherville

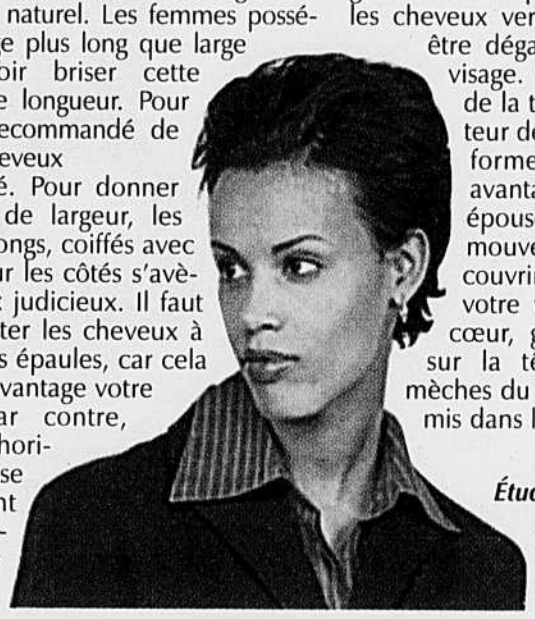
Samuel-de-Champlain
boutiques sympatiques

Une coupe qui correspond à votre visage

Puisque les visages n'ont pas tous la même morphologie, on ne peut les marier avec tous les types de coupes. Chaque visage doit donc trouver la coupe qui lui convient le mieux. Avant de faire un choix et de passer à l'action, il est essentiel d'étudier la morphologie de son propre visage et de déterminer la coiffure idéale.

La forme de visage la plus équilibrée est sans aucun doute l'ovale. Ce type de visage est plus long que large et peut être combiné à tout type de coiffure tout en gardant son équilibre naturel. Les femmes possédant un visage plus long que large doivent savoir briser cette impression de longueur. Pour cela, il est recommandé de séparer les cheveux sur le côté. Pour donner une illusion de largeur, les cheveux mi-longs, coiffés avec du volume sur les côtés s'avèrent un choix judicieux. Il faut éviter de porter les cheveux à la hauteur des épaules, car cela allongerait davantage votre visage. Par contre, une frange horizontale et basse sur le front viendrait couper et atténuer cet effet de longueur.

Le visage carré ne sera pas mis en valeur par une coupe carrée. Mieux vaut opter pour une coupe floue qui pourra camoufler une partie de votre visage. Pour le visage rond, toutes les coupes sont bonnes s'il y a une certaine hauteur sur le dessus de la tête et que le bas du visage est dégagé. Dégagez le front en peignant les cheveux vers l'arrière ou vers le haut. Un visage large verra sa largeur atténuée par une coupe verticale, les cheveux vers le haut. Le front doit être dégagé ainsi que le bas du visage. Gonflez bien le dessus de la tête et les côtés à la hauteur des tempes. Les visages en forme de diamant seront avantagés par une coupe qui épouse les tempes avec des mouvements horizontaux pour couvrir le haut du front. Si votre visage est en forme de cœur, gardez les cheveux bas sur la tête et rapprochez les mèches du front, l'accent sera alors mis dans le bas du visage.

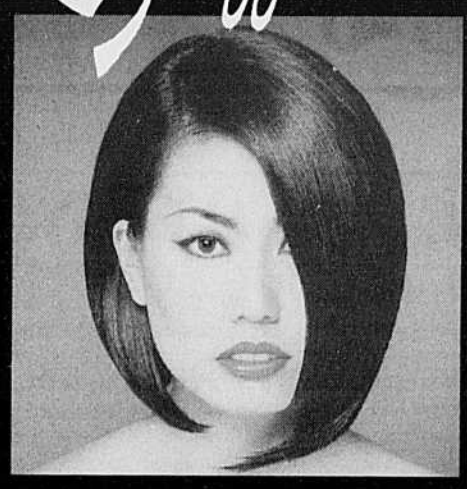


Étudiez bien la morphologie de votre visage avant de choisir la coupe de cheveux que vous désirez.

STUDIO La Griffe

coiffure elle et lui

prop: Nathalie Jacques, Marie-Chantal Laviolette



JOICO

Les produits JOICO sont formulés à partir d'un exclusif complexe de Triamine afin de nourrir, reconstruire et protéger les cheveux. La promesse d'être les meilleurs.

Nathalie Jacques, Mélanie Ouellet, Marie-France Martel, Marie-Chantal Laviolette

Stylistes et maîtres coloristes

405A, Samuel-de-Champlain Boucherville 641-6555

du mardi au samedi, avec ou sans rendez-vous

Boulangerie L'amour du pain Artisanale

La qualité est dans le pain !

Nous confectionnons nos délicieux produits à partir de farines bio, de levure et de levain bio, de sel de mer et d'eau filtrée.

Délectez-vous de la passion créatrice de **nos vrais artisans boulangers.**

Cette fin de semaine :

La brioche tropicale

N'oubliez pas la brioche de la fête des Mères... une sublime surprise !

728740-4-5J

393, Samule-de-Champlain, Boucherville • 655-6611

LE STUDIO DE BEAUTÉ CANINE
DE BOUCHERVILLE
375 boul. De Mortagne, J4B 1B7
Coupe professionnelle pour chiens
21 ans d'expérience à votre service
Spécialité : coupe aux ciseaux
Programme d'entretien mensuel
Membre de N.D.G.A.A.
(450) 655-6543
Ars Longa Vita Brevis
Carpe Diem
731899-4-5J

Plus de 2,5 millions$ pour agrandir le Centre d'études collégiales de Varennes

NATHALIE CÔTÉ

Le Centre d'études collégiales de Varennes du cégep Sorel-Tracy, qui logeait au Complexe Biarritz depuis son ouverture en août 2000, a annoncé mardi que l'établissement déménagera dans des nouveaux locaux au 1555, Lionel-Boulet. Construit au coût de plus de 2,5 millions$, le nouvel édifice accueillera ses premiers étudiants en juillet.

«La phase I permet de tripler la superficie qui passera de 5 500 pieds carrés à 18 000 pieds carrés. Et nous avons l'ambition d'agrandir encore dans quelques années. Le bâtiment sera construit de manière à ce qu'il puisse être agrandi sans problème», souligne Françoise Richer, directrice générale du cégep Sorel-Tracy sans préciser l'échéancier du projet. On évalue toutefois déjà à près de 2,5 millions$ le coût de la seconde phase.

Le cégep entend également tripler d'ici peu le nombre d'heures de cours dispensées. «En deux ans, notre clientèle est devenue trois fois plus nombreuse et présentement, nous manquons de locaux, note Mme Richer. Nous prévoyons encore tripler le nombre d'heures de formation au cours des trois prochaines années pour les faire passer à près de 12 000.»

En plus de permettre une augmentation de l'offre de cours au Centre d'études collégiales de Varennes, cet agrandissement entraînera la création d'une dizaine d'emplois à temps plein et d'une vingtaine d'autres à temps partiel.

AXÉ SUR LES TECHNOLOGIES

Le centre de formation continue, qui offre plusieurs programmes d'attestation d'études collégiales ainsi que des cours aux entreprises, se spécialise principalement dans les programmes à haute teneur technologique. «Le noyau industriel varennois, axé en recherche et développement, haute technologie, énergie et chimie des matériaux, procédés techniques et environnementaux spécifiques à l'industrie chimique et pétrochimique et des produits métalliques, exige une main-d'œuvre technique hautement spécialisée, note le président de Varennes Développement et maire de la municipalité, Jean Robert. Le centre offrira ce perfectionnement à la main-d'œuvre existante.»

Du côté du CLD, on accueille également avec joie cet agrandissement. «On ne peut que s'enorgueillir de cet investissement qui amènera le centre à consolider sa position sur le territoire de la MRC de Lajemmerais, estime Jacques Moreau, président de l'organisme et maire de Verchères. Cette nouvelle offre de services vient répondre à un besoin sans cesse grandissant au sein de notre population qui connaît une forte croissance démographique et qui est caractérisée par sa jeunesse et son haut niveau de savoir.»

L'édifice hébergera également le Regroupement des cégeps de la région de la Montérégie (RCRM), un organisme ayant pour mandat de favoriser la synergie et la cohésion dans l'offre de formation des collèges en Montérégie. «Ceci apportera des retombées additionnelles pour Varennes», indique M. Robert.

La première pelletée de terre a été effectuée lundi en présence de nombreuses personnalités (photo: Robert Gosselin/PPM)

Le Centre d'études collégiales de Varennes accueillera ses premiers étudiants en juillet

CLINIQUE DE VINCI INC.
Épilation laser (450) 649-0311
Vos techniciennes laser:
Nancy Vaillancourt
Ryta Rousseau
-Évaluation gratuite sur rendez-vous.
•Laser FI Diode
•Nouvelle technologie
•Appareil de dernière génération
•Refroidisseur cutané avec jet d'air froid pour le maximum de confort durant le traitement
supervision médicale
Dr. Pierre Jr Boucher omnipraticien
Dr. Serge Savard omnipraticien
-Régions: -Visage -Lèvre supérieure -Aisselles -Dos -Aines -Jambes -et autres
814324-13-4at
Centre Professionnel des Hauts-Bois
1991, Léonard de Vinci, (suite 103), Ste-Julie, J3E 1Y9

ÉCOLE DE GOLF L'OISELET
(514) 825-2145
GOLF DES ILES
DE BOUCHERVILLE
CAMP DE JOUR 6 à 9 ans
Golf et plein-air (kayak, vélo...)
CAMP INTER-CITÉS 8 à 14 ans
Golf intensif (transport inclus)
PROGRAMME Jr.
Mai à septembre
LEÇONS PRIVÉES
À partir de 3 ans
CERTIFICAT-CADEAU POUR
LA FÊTE DES MÈRES ET DES PÈRES
813455-27-4at

Nos heures s'étiii
Les succursales Heures Plus vous en donnent plus !
heuresplus
+ D'HEURES, puisque les heures d'ouverture de plusieurs succursales ont été étendues. Consultez l'horaire des succursales portant l'identification Heures Plus de votre région.
+ SIMPLE, car lorsque les portes de la succursale sont ouvertes, les services complets sont offerts. Vous pouvez donc faire vos transactions bancaires au comptoir ou bénéficier des services d'un conseiller.
727124-04-05Mac

FIN DE LIGNE **LIQUIDATION** FIN DE LIGNE

jusqu'en bas du prix coûtant

40 ensembles CARRIER

Photo à titre indicatif seulement

50 canapés COJA

Lots de salles à dîner en chêne massif (couleur miel ou acajou) Carrier comprenant chaises rembourrées
Buffets dépareillés en sus.

EXEMPLE :

Table, 4 chaises	Rég. : 2659$	pour 1329$
Table, 4 chaises et 2 chaises capitaine	Rég. : 4039$	pour 2019$

Lots de canapés de cuir Coja de qualité supérieure

une occasion unique

FIN DE LIGNE meubles hors-séries de qualité supérieure

- garantie standard assurée
- possibilité de financement

MAISON ETHIER Plus

CENTRE PERMANENT DE LIQUIDATION

À 4 km des Promenades St-Bruno
267, boul. Sir Wilfrid Laurier, (RTE 116)
Saint-Basile-le-Grand
450-653-1556 1-800-363-9408

Quantités limitées. Aucune autre promotion ne peut être jumelée à celle-ci.

12020505REINTHR

Succursales Heures Plus

iiiiiiiiiiiiiiiiiiiirent.

✚ PRATIQUE, car il est toujours possible de prendre rendez-vous pour obtenir des services personnalisés offerts par les conseillers au-delà des heures d'ouverture de la succursale.

Vos succursales Heures Plus :

1000, boulevard de Montarville
Boucherville
Lundi et mardi : 10 h à 15 h
Mercredi : 10 h à 19 h
Jeudi : 10 h à 20 h
Vendredi : 10 h à 16 h
Samedi : 10 h à 13 h

2020, boulevard René-Gaultier
Varennes
Lundi et mardi : 10 h à 15 h
Mercredi : 10 h à 19 h
Jeudi : 10 h à 20 h
Vendredi : 10 h à 16 h

1 888 TEL NAT-1
www.bnc.ca

BANQUE NATIONALE
VOUS SEREZ PLUS À L'AISE

727193-04-05Mac

24 VERSEMENTS ÉGAUX sans frais, sans intérêt !**

ou payez en mai 2003

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 299 KM

Aucun dépôt, paiement, ni intérêt. *Sans frais d'administration, sans supplément.

LASALLE
7272, boul. Newman
(près du Carrefour Angrignon)
Tél. : (514) 364-6110

KIRKLAND
3150, boul. St-Charles
(sortie 50, Transcanadienne)
Tél. : (514) 697-9228

ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
(près des Promenades St-Bruno)
Tél. : (450) 676-1911

BROSSARD
8220, boul. Taschereau
(coin Pelletier)
Tél. : (450) 465-5544

ST-LÉONARD
6700, Jean-Talon Est
(près des Galeries d'Anjou)
Tél. : (514) 254-9455

REPENTIGNY
145, De Lafayette
(près du boul. Brien)
Tél. : (450) 470-0815

LAVAL
500, boul. Le Corbusier
(coin boul. de la Concorde)
Tél. : (450) 682-2516

STE-THÉRÈSE
125, boul. Desjardins Est
(coin Curé Labelle)
Tél. : (450) 430-0555

ROCK FOREST
4275, boul. Bourque
(coin Grégoire)
Tél. : (819) 562-4242
1 800 267-4240

GATINEAU
500, boul. De la Gappe
(face aux Promenades de l'Outaouais)
Tél. : (819) 561-5007
1 877 755-2555

Brault & Martineau et Panasonic

fournisseurs officiels des téléviseurs et magnétoscopes du Grand Prix Air Canada

Panasonic.

Appareil photo numérique de 2,1 millions de pixels avec écran de 1,5 po et boîtier large en alliage d'aluminium.

Zoom numérique 2X, connexion USB pour transfert rapide d'image, carte mémoire SD, enregistrement d'images animées au format QuickTime, sélection de la sensibilité ISO pour prises de vue sous faible éclairage, flash automatique intégré avec système de réduction des yeux rouges. *Bloc-pile compact au lithium-ion 700 mAh inclus.*

12 mois de garantie.

599$

24,96$ PAR MOIS

Panasonic.

Appareil photo numérique de 2,1 millions de pixels avec écran de 1,5 po.

Zoom numérique 2X, connexion USB pour transfert rapide d'image, carte mémoire SD, enregistrement d'images animées au format QuickTime, flash automatique intégré avec système de réduction des yeux rouges. *Piles NiMh et chargeur inclus.*

12 mois de garantie.

499$

20,79$ PAR MOIS

CARTE MÉMOIRE

RABAIS SUR FACTURE DE 20% À L'ACHAT DE L'UNE DE CES CARTES
Détails en magasin.

32 Mo.....79$
64 Mo.....129$
128 Mo.....229$

41,63$ PAR MOIS

Panasonic.

Appareil photo numérique de 4 millions de pixels avec écran de 1,8 po.

Zoom numérique 2X, connexion USB pour transfert rapide d'image, enregistrement d'images animées avec piste sonore sur carte mémoire SD, sélection de la sensibilité ISO pour prises de vue sous un faible éclairage, flash numérique. *Bloc-pile au lithium-ion longue durée de 1 400 mAh inclus.*

12 mois de garantie.

999$

20,79$ PAR MOIS

Panasonic.

Caméscope VHS-C avec écran couleur de 2,5 po et zoom 700X.

Double stabilisation électronumérique de l'image, effets numériques, réglage automatique de l'exposition, dispositif d'éclairage automatique intégré.

12 mois de garantie.

499$

Panasonic.

Caméscope numérique avec écran couleur de 3 po, appareil photo numérique intégré et zoom 300X.

Viseur couleur, double stabilisation électronumérique de l'image, effets numériques, réglage automatique de l'exposition.

12 mois de garantie.

799$

Mini DV

33,29$ PAR MOIS

Plan de service D'ENTRETIEN PROLONGÉ! Demandez-le!

Panasonic.

Caméscope numérique avec écran couleur de 3 po, appareil photo numérique intégré et zoom 300X.

Viseur couleur, double stabilisation électronumérique de l'image, effets numériques, réglage automatique de l'exposition.

12 mois de garantie.

899$

Mini DV

37,46$ PAR MOIS

Mini DV

45,79$ PAR MOIS

Bénéficiez de nos FACILITÉS de financement !

Panasonic.

Caméscope numérique avec écran couleur de 2,5 po, appareil photo numérique intégré et zoom 700X.

Double stabilisation électronumérique de l'image, fonction Images MagicPix[MD] pour des prises de vues effectuées sous un très faible éclairage, effets numériques, connexion USB pour transfert rapide d'image. *Carte mémoire SD[MD] 8 Mo incluse.*

12 mois de garantie.

1099$

Mini DV

62,46$ PAR MOIS

Panasonic.

Caméscope numérique avec écran couleur de 2,5 po avec zoom 100X.

680K CCD, MagicPix[MD] pour des prises de vues effectuées sous un très faible éclairage, zoom micro, connection USB. *Carte mémoire SD[MD] 8 Mo incluse.*

12 mois de garantie.

1499$

GAGNEZ l'un des 500 billets pour assister aux 3 jours du Grand Prix Air Canada

une valeur totale en prix de 37 500$

Grand Prix Air Canada

Ce billet vous permet :
- D'être sur le site pendant 3 jours
- D'avoir accès à la tente V.I.P. Brault & Martineau

Achat d'appareil électronique requis. Tirages hebdomadaires. Une paire de billets par gagnant, totalisant 250 gagnants. Les billets seront reçus à la fin de la promotion. Les participants devront répondre à une question d'ordre mathématique. Règlements en magasin.

En collaboration avec : TQS CKAC 730

LIVRAISON GRATUITE! même le dimanche 200 km Conditions en magasin

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar.-Mer. 9h30 à 18h
Jeudi-Vendredi 9h30 à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 11h à 17h

BRAULT & MARTINEAU électroniques pour l'électro...!

Prix en vigueur jusqu'au mercredi 8 mai 2002. Quantité limitée sur certains articles. *Achat minimum requis de 299$. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, paiement ni intérêt si payé en entier en mai 2003. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L. **Achat minimum requis de 299$. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 24 versements égaux, sans frais, ni intérêt débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L.

PROCUREZ-VOUS LA CARTE DE CRÉDIT BRAULT & MARTINEAU

Le Centre d'action bénévole de Boucherville emménage dans ses nouveaux locaux

NATHALIE GILBERT

Le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB) a profité de la Semaine d'action bénévole pour inaugurer officiellement ses nouveaux locaux situés au 20, Pierre-Boucher, là où a longtemps séjourné la Maison des jeunes.

Jeudi de la semaine dernière, de nombreuses personnalités ont visité les lieux complètement transformés et méconnaissables.

Louis-Philippe Bédard, président du conseil d'administration du CABB, a relaté la petite histoire de l'organisme, qui a vu le jour au centre communautaire Saint-Louis.

Par la suite, le centre a emménagé au CLSC, à l'hôtel de ville, à l'école Marguerite-Bourgeoys et finalement au Carrefour La Seigneurie, là où a germé l'idée d'un local permanent dont l'organisme serait propriétaire.

Une équipe dynamique de bénévoles et plus de 600 heures ont été nécessaires à la réalisation du projet. M. Bédard n'a pas manqué de remercier plusieurs collaborateurs dont la Ville de Boucherville ainsi que de nombreux donateurs.

«Afin que les gens du milieu des affaires et la population imite le geste de généreux donateurs comme la Caisse populaire Desjardins de Boucherville, qui nous a donné 30 000$, IKEA Canada, qui a fourni pour près de 20 000$ de meubles et la Ville de Boucherville qui nous a donné le bâtiment, le conseil d'administration a décidé d'instituer un nouveau membership, soit le Cercle des donateurs du Centre», a-t-il expliqué.

Quatre catégories permettront à tous d'être intronisés: les amis du Centre (dons de plus de 25$), les bienfaiteurs du Centre (dons de plus de 200$), les associés du Centre (dons de plus de 1000$) et les donateurs exceptionnels (dons de plus de 5000$).

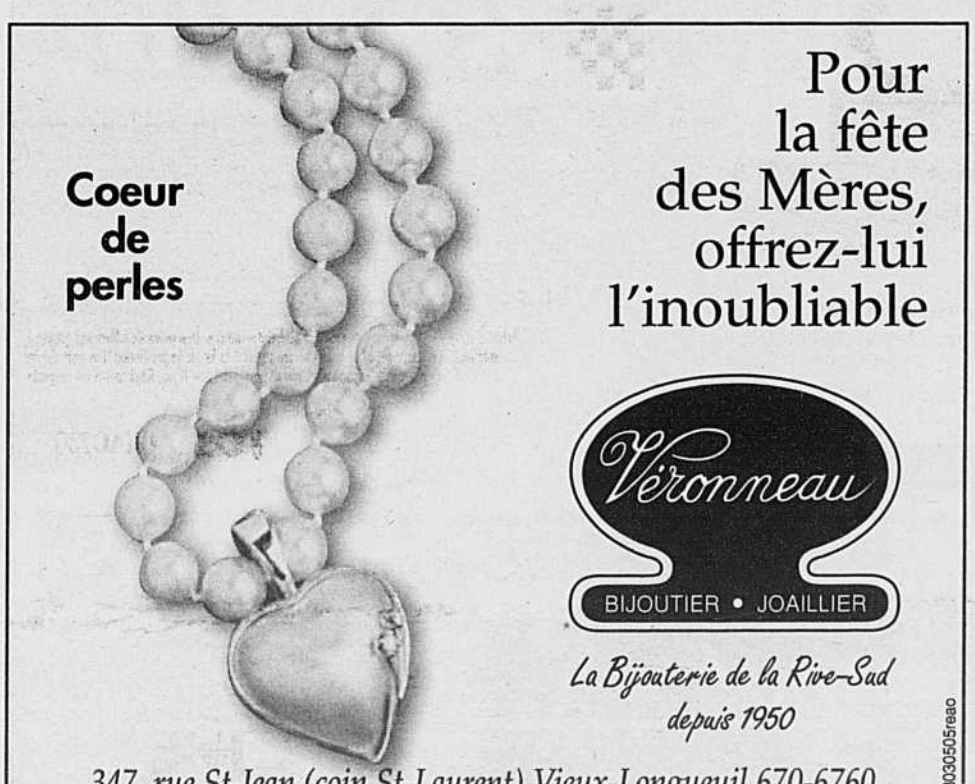
La plaque créée pour l'occasion et sur laquelle sera inscrit chaque année le nom des donateurs ayant offert plus de 1000$ a été dévoilée.

«C'est un grand moment pour nous», a déclaré Mireille Jodoin, directrice du CABB. «Notre déménagement dans ces nouveaux locaux permet de centraliser nos services, qui étaient auparavant dispersés. La popote roulante et les groupes de soutien au deuil en sont les meilleurs exemples. Nous pourrons tenir ici des rencontres, offrir de la formation dans un cadre absolument formidable».

Des plaques ont été remises à des donateurs exceptionnels. Dans l'ordre habituel, Francine Gadbois, représentant la Ville de Boucherville, Louis-Philippe Bédard, président du CABB et Marius Simard, directeur de la Caisse populaire de Boucherville. Les représentants d'IKEA Canada, à qui devait être remise une plaque, n'ont pu assister à l'événement (photo: PPM)

Mireille Jodoin, directrice générale du Centre d'action bénévole de Boucherville (photo: PPM)

Les anciens locaux de la Maison des jeunes ont été transformés par les bénévoles du CABB (photo: PPM)



Chronique municipale

VARENNES

ENCAN MUNICIPAL
Encore cette année, la Ville de Varennes a le plaisir de vous inviter à l'encan municipal, qui se tiendra le samedi 11 mai 2002 dès 10 h au garage municipal, situé au 1850, Marie-Victorin (voisin de l'usine de filtration). De 9 h à 10 h, vous aurez la possibilité d'examiner le matériel qui sera mis en vente. Vélos, équipement informatique, ferraille et mobilier sont quelques-uns des articles qui seront offerts lors de cette enchère. Vous pouvez prendre connaissance d'une description sommaire de ces articles en consultant le tableau des avis publics situé à l'entrée de l'hôtel de ville.

ATTENTION - CORRECTIONS PROGRAMMATION ESTIVALE 2002
Quelques erreurs se sont glissées dans la programmation estivale 2002 distribuée la semaine dernière dans les foyers varennois.
Les inscriptions centralisées auront lieu le samedi 4 mai 2002 de 9 h 00 à 12 h 00 au lieu de 8 h 00 à 12 h 00 à l'école secondaire le Carrefour.
De plus, veuillez prendre note que sur la fiche d'inscription CAMPS DE JOUR 2002 à la page 38, il faut ajouter au camp GOLF la semaine du 12 août.
Également, on devrait lire à la page 21 que la rampe de mise à l'eau sera fermée le dimanche 23 juin à compter de 6 h et réouvrira le lundi 24 juin à 8 h.

Merci de votre compréhension.
L'équipe des services récréatifs et communautaires

CONTRÔLE DES ANIMAUX
La Ville de Varennes désire informer ses citoyens que la Société de Contrôle d'Animaux Domestiques St-Hubert inc. assumera dorénavant le contrôle des animaux sur son territoire et que la vérification de porte à porte pour les médailles débutera dès le début mai. Si vous avez des questions, vous n'avez qu'à utiliser le numéro sans frais 1-800-708-1007.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE VARENNES
Conférence sur les plantes d'intérieur à fleurs. Nous vous invitons à une conférence animée par Madame Hélène Baril le mercredi 8 mai 2002, à 19 h 30, à la salle polyvalente du 98 d'Youville. Gratuit pour les membres et 3 $ pour les non-membres.
La SHEVI tiendra sa vente de plants le samedi 11 mai prochain.
Nous lançons donc un appel à tous les amateurs de jardinage à nous fournir des vivaces, arbres, plantes aquatiques, arbustes, plantes d'intérieur, bulbes, semences, la réception des plants se fera le vendredi 10 mai, entre 14 h 00 et 20 h 00, au Centre Communautaire, 2016 boul. René-Gaultier. Si possible, bien identifier vos plants, notre tâche en sera d'autant plus facilitée. Parmi toutes les personnes qui nous auront apporté des plants, il y aura tirage d'un certificat cadeaux.
La vente se tiendra le lendemain de 9 h 00 à 12 h 00. Arrivez tôt afin de profiter d'un bon choix de variétés. Information : Carole au 652-6117 ou Lorette au 652-6420

SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES

CUISINE – ATELIERS JEUNESSE
Dessert d'été: recettes rapides, fraîcheur assurée, présentation digne du pâtissier. Partage des réalisations entre les participants.
Code: CUIS-ATEJ9-03 – 8 à 13 ans – Le samedi 11 mai de 9 h 30 à 12 h 30 – Coût: 23 $

CUISINE – ATELIERS ADULTES
Un atelier par semaine le mercredi de 18 h 30 à 21 h 00 au coût de 28 $ chaque cours. La magie des sauces le 8 mai, la pâte phyllo le 15 mai, la pâte feuilletée le 22 mai, la saucisse maison le 5 juin et glaces et sorbets le 19 juin.

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE VARENNES

Soirée de danse mensuelle: Le samedi 4 mai à la Maison des aînés. Coût: 5 $ par personne. Un buffet sera servi en fin de soirée.
Santé danse: Le vendredi 17 mai prochain, de 19 h 30 à 21 h 30. Pratique de danse avec M. Gilles Malo, professeur.
Souper-théâtre: Le samedi 29 juin 2002 au Théâtre du Chenail-du-Moine à Sorel. La pièce qu'on y présente s'intitule: «Qui parle, ment».
Au Saguenay: Spectacle grandiose à voir absolument...! La fabuleuse histoire d'un royaume. Les 10, 11 et 12 juillet 2002.
Coût: 429 $ tout inclus.
Les Iles-de-la-Madeleine: Du 3 au 9 août 2002. Hébergement: 6 nuits et 20 repas. Coût: 999 $ tout inclus.
Croisière: «Country Western». Le 20 août 2002 à bord du Cavalier Maxim. De Montréal aux Iles de Sorel. Danse, animation, spectacle. Coût: 119 $ tout inclus.
Informations: Contactez Fernande au 652-9315, Monique au 652-0398 et Rollande au 652-7021.

Le Club de l'âge d'or de Varennes inc.
2016, boul. René-Gaultier
Tél. : 652-2230 – fax.: 652-0190
Courriel: agedorvarennes@hotmail.com

ASSOCIATION LE BEL ÂGE DE VARENNES

Danse en ligne du samedi soir
Venez danser en bonne compagnie le samedi 25 mai à la Maison des aînés de 20 h à 23 h. Un léger goûter vous sera servi à la fin de la soirée. Coût: 5 $. Pour information: Jeannine Dalpé au 652-6321 ou Fleurette Morin au 652-7603
Soirée de danse en ligne
Venez pratiquer la danse en ligne le jeudi soir 13 juin à la Maison des aînés, de 19 h 30 à 22 h 30. Coût: 3 $. Débutants(es)-Intermédiaires-Avancés(es). Pour information: Jeannine Dalpé au 652-6321 ou Fleurette Morin au 652-7603

ÉCOLE DE HOCKEY RÉCRÉLOISIRS
Du 18 au 22 août 2002, l'école de hockey RÉCRÉLOISIRS offre un stage de cinq (5) jours de POWER-SKATING pour les joueurs et joueuses de hockey de catégories Mahg 1 à atome ainsi que pour les joueuses de ringuette de catégories moustique à atome. Le programme d'activité comprend 3 heures de glaces et 2 heures d'activités hors glace par jour. Le coût pour la semaine est de 220 $ sans les repas et de 235 $ avec les repas. Pour obtenir plus d'informations ou pour inscrire votre enfant, contactez Sébastien Fafard au (450) 649-0894. Faites-vite car les places sont limitées.

ASSOCIATION DE SOCCER DE VARENNES : COUP D'ENVOI 2002
La saison locale de l'Association de Soccer de Varennes (ASV) débutera dans la semaine du **20 mai.** Tous les joueurs seront contactés dans la semaine précédente par leur entraîneur pour la distribution de l'équipement. Il est possible de connaître **l'horaire et les terrains** des différentes catégories en consultant le site Internet de l'association **http://pages/infinit/net/asv** sous la rubrique calendrier.

Le bureau de l'ASV, situé dans la cour de l'école le Carrousel, sera ouvert de 17 h 30 à 20 h 30, du lundi au jeudi **dès la semaine du 6 mai.** Des employés s'y relayeront afin de répondre, tout au long de la saison, aux besoins des joueurs et de leurs parents, des entraîneurs, directeurs de catégories, etc. N'hésitez pas à nous rejoindre au **652-5959.** Ceux qui n'ont pu se procurer de protège-tibias lors de la vente d'équipement pourront le faire au bureau de l'ASV pour la somme de 10 $.

Nouveauté - Ligue de soccer récréatif adulte

Les équipes récréatives adultes de Ste-Julie et Varennes évolueront désormais au sein de deux ligues amicales (masculine et féminine). Les rencontres auront lieu une fois par semaine – entre le lundi et le jeudi –, en soirée. Tous les joueurs, débutants ou avancés, peuvent joindre cette ligue; seul préalable: l'esprit sportif. Le coût est de 70 $ pour la saison et les personnes intéressées doivent s'inscrire au bureau de l'ASV.

L'association de soccer de varennes offre encore cet été un camp de jour spécialisé pour les trois semaines suivantes : du 24 au 28 juin, du 1er au 5 juillet et du 8 au 12 juillet. Vous pouvez obtenir le formulaire d'inscription sur le site Internet de l'Association à l'adresse suivante : page.infinit.net/asv. Pour des informations, appeler au bureau de l'Association au 652-5959.

727174-04maiG

Un premier Festival plein air, aventure et écotourisme au parc des Îles-de-Boucherville

En pleine nature, loin du béton et des néons, la première édition du Festival plein air, aventure et écotourisme aura lieu au parc des Îles-de-Boucherville du 18 au 20 mai.

Au menu, plus de 40 exposants, des dizaines d'ateliers et de conférences ainsi que des cliniques d'initiation et de perfectionnement en kayak de mer et en canot. Le tout se déroulera beau temps mauvais temps.

L'Organisation mondiale des nations Unies a déclaré 2002 «Année internationale de l'écotourisme» et c'est dans ce cadre que se déroule la première édition de ce festival. «La tenue d'un tel événement est une excellence initiative et c'est pourquoi Tourisme Québec y participe avec grand plaisir. Depuis plusieurs années, le produit écotouristique et d'aventure est en nette progression. Ses perspectives de croissance représentent au moins le double des perspectives de croissance du tourisme en général, qui sont déjà fort reluisantes. Avec ses nombreux atouts, le Québec est bien positionné pour tirer profit de cette tendance», a déclaré Richard Legendre, ministre responsable de la Jeunesse, du Tourisme, du Loisir et du Sport et ministre responsable de la Faune et des Parcs.

Depuis une dizaine d'années, l'industrie québécoise du plein air connaît un essor important, tout comme celle de l'écotourisme et du tourisme d'aventure. C'est dans ce contexte qu'est né le festival, un événement créé spécifiquement pour les amants de la nature afin de satisfaire leur passion du plein air et du voyage.

«Le Festival ne s'adresse pas aux amateurs de quad, d'expéditions de chasse et de pêche, ni aux adeptes d'embarcations nautiques motorisées!», précise Stéphane Corbeil, le directeur du festival. «L'événement vise ceux qui souhaitent s'initier à de nouvelles activités ou parfaire leurs connaissances et qui veulent découvrir de nouveaux horizons touristiques.»

Parmi les activités ciblées, notons la randonnée pédestre, le vélo, le kayak de mer et de rivière, le canot, le camping, l'observation de la nature, le tourisme d'aventure, l'escalade et l'écotourisme.

POUR TOUS LES GOÛTS

«Comment occuper ses week-ends et ses vacances, quels équipements de plein air se procurer, quels forfaits choisir, comment faire du kayak de mer? Le festival répond à ces questions et promet bien d'autres plaisirs», souligne M. Corbeil.

Afin de créer un événement qui soit en accord avec les intérêts des visiteurs et des exposants, le festival est présenté au parc des Îles-de-Boucherville. Cet environnement offre un cadre de rencontre magnifique en plus de donner accès à des sentiers de randonnée et de vélo de 20 kilomètres de même qu'à de superbes parcours nautiques.

«Ajuster et charger son sac à dos» est l'un des ateliers offerts dans le cadre de la première édition de l'événement (photo: Festival plein air)

L'interaction avec le visiteur est une des particularités du festival et ce, par le biais de kiosques, d'ateliers, d'essais, de démonstrations, de conférences et d'activités participatives. Qu'il s'agisse de présenter de nouveaux produits, de faire connaître des destinations touristiques ou des activités, de faire essayer des équipements, l'interaction exposants-visiteurs est de mise.

Hormis les frais d'entrée habituels du parc (3,50$ par adulte et 7$ pour une famille), il n'en coûte rien aux visiteurs pour accéder à l'événement. Seules certaines activités sont payantes.

Le festival sera aussi l'hôte de la réunion pancanadienne de l'industrie du tourisme d'aventure et de l'écotourisme. Plus d'une quarantaine de forfaitistes québécois et canadiens seront réunis le 18 mai sous le chapiteau des conférences pour discuter de bonnes pratiques environnementales en matière de tourisme. Par la suite, ce groupe se dirigera vers Québec pour assister au Sommet mondial de l'écotourisme où sont attendus près de 1000 participants venus de plus de 100 pays du globe.

PNEUS VARENNES INC.

La place du pneu à Varennes!

Le printemps est là, un changement c'est important... n'attendez pas que vos pneus d'hiver soient usés. Soyez plus rusés !

• B.F. GOODRICH • UNIROYAL • TOYO • RIKEN
• MICHELIN • GOODYEAR • MULTI-MILE

• AMORTISSEURS
• FREINS
• SILENCIEUX
• ALIGNEMENT
• MISE AU POINT
• VIDANGE D'HUILE
• MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Paul Péloquin

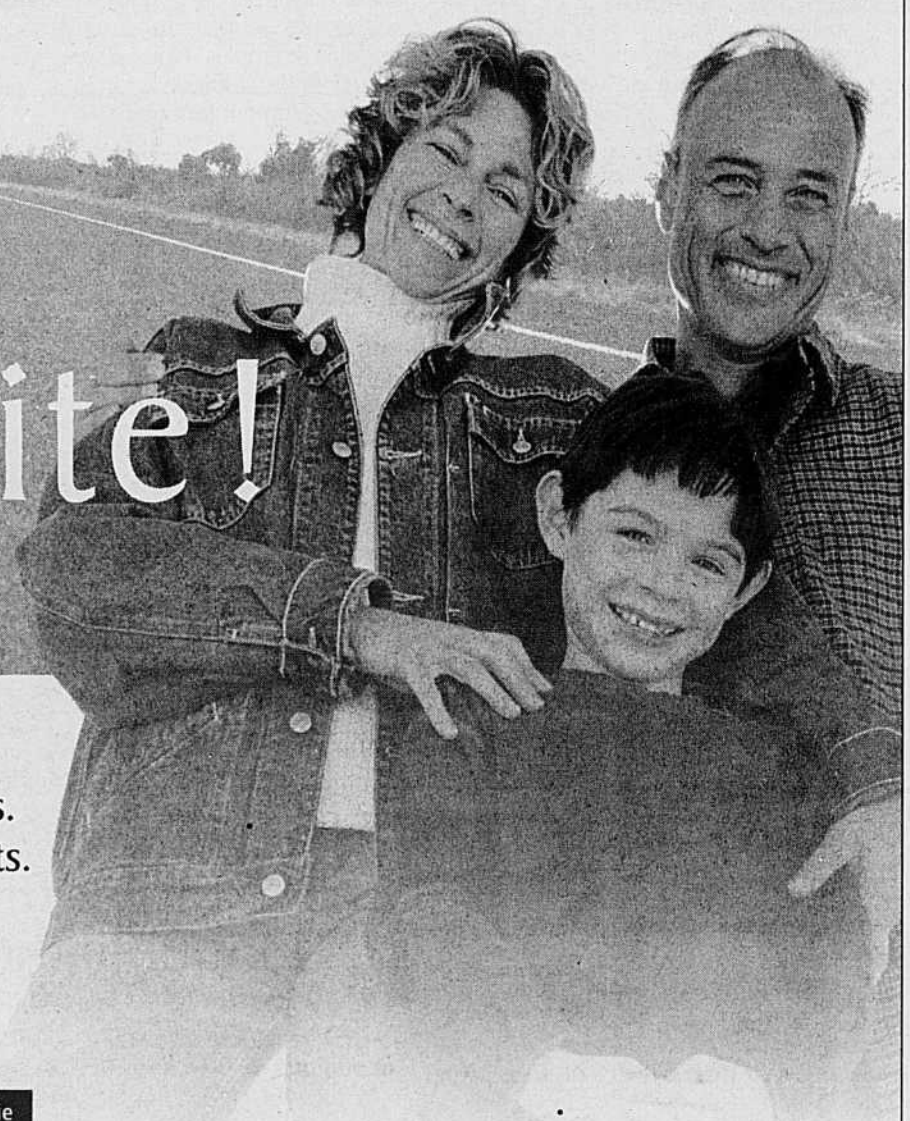
Maurice Péloquin

Jean-Pierre Lavigne

1625, Marie-Victorin, Varennes (voisin de M. Patate) 652-7999 www.achatlocal.com/pneusvarennes

728593-0-4cb

Bravo pour votre conduite!



Le dernier bilan routier du Québec est le meilleur des 53 dernières années. Bravo, nous pouvons tous en être fiers. Continuons ensemble à faire diminuer le nombre d'accidents.

Bilan routier pour l'ensemble du Québec			
	2000	2001	Variation
Décès	765	615	-19,6 %
Blessés graves	5 386	5 062	-6,0 %
Blessés légers	46 103	44 504	-3,5 %

Bilan routier pour la région de la Montérégie			
	2000	2001	Variation
Décès	158	131	-17,1 %
Blessés graves	1 035	1 007	-2,7 %
Blessés légers	7 864	7 526	-4,3 %

Société de l'assurance automobile Québec
On prépare l'avenir

727197-04-05Mac

Une pièce d'histoire qui sera conservée jalousement

NATHALIE GILBERT

Le dévoilement du monument funéraire de Doremène Robert, née en 1831 et morte en 1856, a été effectué dimanche à l'église Sainte-Famille en présence de descendants de la famille de la jeune femme qui habitent toujours ici.

Pour la Société du patrimoine et la Société d'histoire des Îles Percées, il s'agissait de l'aboutissement d'une belle aventure qui a débuté il y a environ une année.

Un citoyen, Robert Martineau, qui était présent lors de l'événement, avait signalé à *La Seigneurie* la présence d'une vieille pierre tombale dans un marécage près de la rue Fort Saint-Louis.

André Verdi, de la Société du patrimoine de Boucherville, devant le monument funéraire de Doremène Robert (photo: PPM)

Les deux organismes ont travaillé main dans la main et extirpé la précieuse pierre de son lit de vase. Après avoir été nettoyée, la pierre a finalement été posée sur un socle, sur le côté nord de l'église, là où se trouvait une partie du premier cimetière de Boucherville entre 1668 et 1875.

Sur la pierre, on peut lire: «À la mémoire de Doremène Robert, épouse de Pierre S. Martin, décédée le 22 août 1856, âgée de 25 ans, 5 mois et 5 jours. Priez pour elle».

Pour Nicole Racicot Saia, présidente de la Société du patrimoine de Boucherville, il ne fait aucun doute que la pierre représente un intérêt historique indéniable: «C'est la plus vieille du genre à Boucherville et aussi un des très rares monuments en pierre datant de cette époque où on utilisait plus couramment des croix de bois».

Dimanche, après le dévoilement, la Société d'histoire des Îles Percées a procédé au lancement d'une brochure portant sur le monument de Doremène Robert et l'ancien cimetière de Boucherville.

Des membres de la Société du patrimoine et de la Société d'histoire des Îles Percées ainsi que le curé Jean-Yves Sédillot ont procédé au dévoilement de la plus vieille pierre tombale de Boucherville et d'un panneau d'interprétation (photo d'archives)

Une nouvelle église ouvre ses portes à Boucherville

NATHALIE GILBERT

C'est demain (dimanche) que le bâtiment tout neuf de l'Église baptiste biblique de Boucherville ouvrira officiellement ses portes au 124, Marie-Victorin à Boucherville, une adresse qui a déjà été celle du défunt et inoubliable bar Chez Tom.

Pierre Plante, le pasteur de l'église, n'est pas peu fier de pouvoir enfin dire mission accomplie. «Malgré le fait que les travaux ne soient pas entièrement terminés, nous y tenons nos assemblées depuis environ deux mois. Nous avons dû quitter plus tôt que prévu nos locaux au 35 de Varennes», explique-t-il.

C'est en 1978 qu'est née l'église, dans le sous-sol d'une résidence privée. Par la suite, les fidèles se sont rassemblés dans des locaux loués à l'école Boucherville Elementary.

«Aujourd'hui, nous sommes enfin chez nous. Nous avons longtemps cherché un terrain. Pendant tout ce temps, nous avons organisé des collectes de fonds afin de financer les travaux».

Malgré tout, la contribution des bénévoles a été essentielle à la réalisation du projet. «De nombreux bénévoles ont mis la main à la pâte. Des membres d'une équipe volante d'une église baptiste de la Floride ont passé trois semaines ici pendant les travaux. Lors de l'inauguration, certains d'entre eux seront sur place. Nous soulignerons leurs efforts ainsi que ceux des fidèles des autres églises baptistes de la région. Nous estimons que leurs efforts représentent pour nous une économie de plus de 100 000$».

Pierre Plante, le pasteur de l'Église baptiste biblique de Boucherville dans sa nouvelle église (photo: PPM)

Le bâtiment compte trois niveaux. Au sous-sol, on y trouve une grande salle polyvalente tandis que le rez-de-chaussée est destiné aux réunions des fidèles. Le dernier étage sert de bureau, de garderie et de salle pour l'école du dimanche et l'étude biblique.

L'Église baptiste de Boucherville compte une trentaine de membres de Boucherville et des environs.

Centre Chiropratique Spécifique
(450) 641-4455
Au service des gens depuis 10 ans
- Évaluation au scanner thermographique informatisé
- Atmosphère chaleureuse
- Radiographies sur place
- Soins pour toute la famille

N'attendez pas d'avoir tout essayé !
Dr Stéphane Pelletier, D.C.
chiropraticien
- Maux de tête, étourdissements, migraines, acouphène
- Douleurs, irrégularité menstruelle
- Raideur au cou, dos
- Otites, coliques, asthme, allergies, bronchites
- Insomnie
- Bursite, sciatique
- Engourdissements des extrémités
- Nervosité, stress, fatigue
- Grippes à répétition, sinusites
- Maux d'estomac, constipation
- Vérification / Prévention
- Évaluation posturale

Chiropratique Québec
210 boul. Montarville, bureau 1016, Boucherville (à côté de la route 132, à deux pas du CLSC)
7317761-16-3cl

TUXEDOS et ROBES DE BAL
OFFRE SPÉCIALE
À TOUS LES FINISSANT(E)S DE 2002!
Tuxedos location 99$
sur tous nos modèles
(Événements scolaires seulement)
La Belle Mariée
www.labellemariee.ca
2131, Sainte-Hélène, Longueuil (450) 928-1999
1305050SRECL

Le spécialiste du spa au Québec!

Promotion en vigueur
les SPAS 4saisons
Merci à tous nos clients de nous référer à leurs amis !
PRODUITS DE PISCINE & SPA
BioGuard
455030-4-5cb
RECONNU #1 Service après-vente
• Qualité de ses produits • Vaste salle de montre • 15 modèles disponibles
5350, BEAUDRY, ST-HYACINTHE
(450) 774-3388 / 1 800 522-SPAS (7727)
OUVERT 7 JOURS
(Voie de service de l'autoroute 20 sortie 130)

Encan de la Ville de Varennes: 122 vélos seront vendus

Avis aux chasseurs d'aubaines, la Ville de Varennes tiendra samedi prochain son encan annuel au garage municipal.

Les acheteurs à la recherche de vélos seront particulièrement bien servis. Quelque 122 bicyclettes abandonnées ou non-réclamées figurent à la liste des objets mis en vente. Des télévisions, des caméras, du matériel informatique et de bureau et autres articles viennent compléter la liste de 173 items mis en vente. Ce sont des objets dont la Ville a choisi de se départir parce qu'elle n'en avait plus besoin ou qui ont été saisis ou trouvés par le service de police.

La liste complète des articles peut être consultée à l'entrée de l'hôtel de ville. La journée de l'encan, de 9h à 10h, les acheteurs pourront examiner le matériel mis en vente. L'encan débutera à 10h et aucun prix minimum n'est fixé. D'ailleurs, la majorité des articles s'envolent à bas prix.

L'événement est généralement assez couru. L'an dernier, les quelque 200 items mis en vente ont tous trouvé preneur. La vente a rapporté 4192$ qui ont été versés au fond général de la Ville. **(NC)**

Uni-Sélect finaliste au concours Les Mercuriades

Uni-Sélect est finaliste dans les catégories «marchés extérieurs» et «orientation clientèle» au concours Les Mercuriades

■ La firme Uni-Sélect, de Boucherville, est l'une des trente entreprises finalistes au concours Les Mercuriades 2002.

Le distributeur de pièces de remplacement pour les véhicules à moteurs légers et les poids lourds est finaliste dans la catégorie «marchés extérieurs», où il fait notamment la lutte à Teckn-O-Laser, de Sainte-Julie, ainsi que dans la catégorie «orientation clientèle».

La Chambre de commerce du Québec a procédé au dévoilement des entreprises finalistes mardi. Le concours Les Mercuriades reconnaît l'excellence des entreprises québécoises.

Les entreprises seront honorées le 23 mai lors d'une soirée de gala qui se tiendra au Palais des congrès de Montréal. Le réseau TVA diffusera une émission spéciale d'une heure le 9 juin. **(NG)**

Roulez en toute **confiance.**

Forfait mécanique printanier

À seulement **34,95$** Taxes en sus

* SUR RENDEZ-VOUS. Valable pour la plupart des voitures et camionnettes jusqu'au 30 juin 2002.

Comprend :

- vidange d'huile, jusqu'à 5 L d'huile de première qualité, remplacement du filtre et graissage
- le plein des autres liquides : freins, transmission, direction et lave-glace
- ajustement des courroies
- inspection visuelle des freins avant et arrière
- inspection, permutation des 4 pneus et vérification de la pression
- inspection du système de refroidissement
- vérification des clignotants d'urgence et des feux d'arrêt

MC Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Goodyear Canada Inc.

GOODYEAR SELECT

729165-30-3J

Votre équipe de **confiance.**

ASSOCIATES FLEET SERVICES
CARTE CORPORATE CARD
TRANSPORTACTION
Carte Capitale
foss
GARAGE RECOMMANDÉ CAA
Accumulez des milles de récompense AIR MILES à l'achat de pneus Goodyears et de services automobiles

PNEUS MÉCANIQUE
ALAIN CHAGNON
PETRO-CANADA
2070, Marie-Victorin Varennes
652-9292

ÉCHOS COMMERCIAUX

727184-4-5J

Bienvenue à Élianne Lelièvre

Rêves de beauté unique souhaite la bienvenue à Élianne Lelièvre, une esthéticienne d'expérience qui s'est récemment jointe à ses professionnelles. L'équipe invite la clientèle à venir profiter de la grande variété de services, des produits haut de gamme et des équipements ultramodernes qui ont fait la réputation d'excellence de Rêves de beauté unique. Sur la photo, on aperçoit Élianne, esthéticienne, Farida, propriétaire, Chantal, esthéticienne et Marie-France, massothérapeute.

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER
AMORTISSEURS et FREINS

1709 Marie-Victorin
Varennes

652-9652

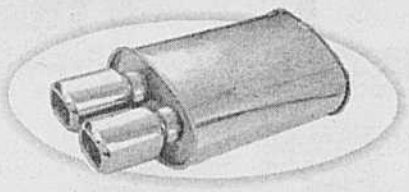
Antirouille VARONEX

Silencieux • Freins
Suspension
Mise au point
Tuyaux pliés sur mesure

Plus de 20 ans d'expérience!

Vendeur autorisé
HERCULES

DÉPOSITAIRE
WALKER



HAUTE PERFORMANCE

728001-4-5J

SPÉCIAUX DU PRINTEMPS

Changement d'huile + vérification en 12 points pour la plupart des véhicules
19,95$
(5 litres et moins / sauf diesel)

Pose et balancement 4 pneus, vérification des freins
37,95$

Cette offre se termine le 31 mai 2002. Sur présentation de ce coupon

Le ministre Ménard à Boucherville

Le ministre des Transports, Serge Ménard (photo d'archives)

■ Dans le cadre de la campagne de financement du Parti québécois de Marguerite-d'Youville, la population est invitée à rencontrer le nouveau ministre des Transports du Québec, Serge Ménard, lors d'un dîner qui se tiendra le 10 mai de midi à 14h au restaurant La Saulaie à Boucherville. Cette rencontre permettra notamment aux convives d'échanger directement avec le ministre puisque ce dernier prendra place alternativement à chaque table. Pour informations et réservations, il faut composer le 655-4418 ou le 641-0541.

Divco sacrée entreprise de l'année par l'Association de la construction

■ L'Association de la construction de Montréal a rendu un hommage particulier à Divco, sacrée entreprise de l'année 2002, lors de la soirée annuelle du président qui se tenait récemment à Montréal.

Divco, fondée en 1967, compte 70 employés. La firme a réalisé au fil des ans plus de 350 projets, dont le centre de distribution et le siège social de RONA, à Boucherville, le Centre canadien d'architecture et le siège social de l'OACI. Divco travaille actuellement à un projet majeur, soit celui du Palais des congrès de Montréal. **(NG)**

Reconnaître les bons coups des Montérégiens en santé et services sociaux

C'est le jeudi 9 mai que se tiendra le sixième gala Les Prix Reconnaissance de la Régie régionale de la Montérégie à l'hôtel des Seigneurs à Saint-Hyacinthe. C'est Suzanne Laberge, journaliste et animatrice bien connue de la télévision, qui animera cette soirée de gala.

Le Dr Luc Boileau, directeur général par intérim de la Régie régionale mentionne que "ce gala vient, une fois de plus, souligner publiquement, à l'échelle régionale, les efforts exceptionnels de ceux et celles qui, par leur don de soi, leur engagement et leur dynamisme, contribuent à l'amélioration de la santé et du bien-être des Montérégiens."

La cuvée 2002 du gala Les Prix Reconnaissance est un grand cru par la diversité et la qualité des 41 mises en candidature reçues. La tâche du jury du gala, sous la présidence de Lise Talbot, directrice du programme des sciences infirmières de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, n'a donc pas été facile. Les quatre membres du jury ont procédé à la sélection de 20 finalistes provenant d'hôpitaux, de CLSC, de CHSLD et d'organismes communautaires et bénévoles issus de différents endroits de la Montérégie. Ces finalistes sont en lice pour l'obtention de sept prix, dont un prix Hommage bénévolat récompensant les efforts des organismes bénévoles et le Grand prix, accordé à une personne qui s'est démarquée par l'ensemble de son engagement et de ses réalisations. Outre ces deux mentions, d'autres prix viendront souligner la qualité dans les services à la population, la gestion des ressources humaines, l'action communautaire, le partenariat et la promotion-prévention. Dans chacune des catégories, des bourses en argent accompagneront les trophées, qui sont l'œuvre de Richard Klode, artiste sculpteur de l'arrondissement de Boucherville.

Le Dr Boileau souligne l'importance pour la Régie régionale de tenir une fois de plus le gala Les Prix Reconnaissance afin de faire valoir les "bons coups" effectués dans le secteur de la santé et des services sociaux, par des gens d'ici. **(communiqué)**

VARENNES

PROJET D'ORDRE DU JOUR
SÉANCE GÉNÉRALE
6 MAI 2002

Séance générale du Conseil de la Ville de Varennes à être tenue le lundi 6 mai 2002, à 20 heures, à la salle des délibérations du conseil 175, rue Sainte-Anne

MOMENT DE RECUEILLEMENT
1. Adoption de l'ordre du jour ;
PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CONTRIBUABLES
AFFAIRES COURANTES :
2. Proclamation du mois de la sécurité sur roues ;
3. Approbation procès-verbaux:
   Séance générale 2 avril 2002
   Séance spéciale 22 avril 2002 ;
4. Approbation des comptes – avril 2002 ;
RÈGLEMENTS :
5. Avis de motion :
   règlements de zonage 470-121 et 470-122 ;
6. Adoption règlements :
- Premier projet – règlement nº 470-121 ;
- Premier projet – règlement nº 470-122 ;
- Second projet – règlement nº 470-119 ;
- Second projet – règlement nº 470-120 ;
7. Règlement numéro 598 – modification ;
COMITÉS ET COMMISSIONS :
8. Dépôt procès-verbaux :
- Comité des usagers du transport en commun ;
- Comité consultatif d'urbanisme et d'environnement ;
- Commission de la Sécurité publique et civile ;
- Office municipal d'Habitation de Varennes ;

SOUMISSIONS :
9. Adjudication des contrats :
- Location de 7 photocopieurs ;
- Plantation d'arbres, talus montée de Picardie ;
- Réparation et correction de pavage, secteur urbain 2002 ;
- Engrais pour parcs et espaces verts ;
- Fauchage des terrains – été 2002 ;
- Construction site de disposition des neiges usées ;

DIVERS :
10. Varennes Développement, nominations au conseil d'administration ;
11. Délégation du conseil : comité et organisme ;
12. Commission de la Sécurité publique et civile, nomination d'un membre ;
13. Zone d'intervention prioritaire des Seigneuries (ZIP), nomination au conseil d'administration ;
14. Corporation de développement et de promotion du Croissant de l'Est, nomination au conseil d'administration ;
15. Dépôt du rapport de la trésorière, 31 mars 2002 ;
16. Office municipal d'Habitation de Varennes, dépôt états financiers, exercice 2001 ;
17. Quai fédéral, transfert de propriété ;
18. Contrats de service, Bell Canada ;
19. Protocole d'entente Constructions JPR Laliberté, secteur Ouest, phase 3-G ;
20. Mandat Roche Ltée, plans et devis, rue Liébert, phase 2 ;
21. Mandat professionnel, terrain parc Pré-Vert, CPE Les Ateliers de la Maison Bleue ;
22. Mandat judiciaire, requête pour conformité à la réglementation ;
23. Mandat EnvirAqua inc., analyse EPIC, secteur Vieux-Varennes ;
24. Matrec Environnement, nettoyage égout, autorisation dépense supplémentaire ;
25. Entretien et réparation zamboni, autorisation de dépense ;
26. Achat traceur de lignes pour terrains sportifs, autorisation de dépense ;
27. Entente de service, location 2 véhicules, Sécurité publique ;
28. Interdiction de stationnement, route Marie-Victorin, requête MTQ ;
29. Réduction de la vitesse, montée de Picardie, requête MTQ ;
30. Arrêt obligatoire, rue Suzor-Côté, entrée école du Carrousel ;
31. Retrait arrêt obligatoire, rue Beaucourt, intersection rue Sanguinet ;
32. Employé municipal, confirmation statut régulier ;
33. Embauche inspecteur municipal et application des règlements municipaux ;
34. Application de règlements, délégation, étudiant ;
35. Nomination à des postes de sergent, Service de la sécurité publique ;
36. Lettre d'entente, Fraternité des policiers de Varennes inc. ;
37. Nomination greffier par intérim ;
38. Embauche capitaine préventionniste temps partiel;
39. Mouvements de personnel ;
40. Approbation PIIA :
   Groupe Biarritz, projet 1555, boul. Lionel-Boulet ;
   2771, chemin des Sucreries ;
41. Protocoles d'entente :
   Les Réflexes école de sport , spectacle de fin d'année ;
   Le Club Optimiste, rallye chasse aux trésors ;

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CONTRIBUABLES
PAROLE AUX CONSEILLERS
42. Levée.

Le greffier,
Yves G. Vincent, o.m.a.

728744-4maiV

Camps d'été en informatique

Durée des camps:
12 heures ch. 1 semaine de 4 jours.
de 9h à 12h ou de 13h à 16h.

Pour les jeunes de 8 ans et plus.
3 formules de camp

Venez vous amuser avec les ordinateurs.

Publi-info *créer une brochure avec Publisher*

Info-ordi *Aquérir des habiletés avec Windows et Word.*

Ordi-net *recherche, courrier chasse aux trésors sur Internet*

728722-4-5cy

LS Formation:643, boul. Marie-Victorin, local 15, Boucherville (450) 655-1510

Vous avez raison de faire confiance à **Goodyear.**

Plus d'autobus scolaires et plus de voitures de police roulent sur des GOODYEAR que sur toute autre marque de pneus.

Nouveau **Fortera**
Pneu robuste et élégant pour véhicules utilitaires sport de grand luxe.
50$ de rabais* du 18 mars au 5 mai 2002
100 milles* de récompense AIR MILES en prime

Aquatred 3
Ses deux aquacanaux assurent une adhérence remarquable sur chaussée mouillée.
30$ de rabais* du 18 mars au 5 mai 2002
100 milles* de récompense AIR MILES en prime

*À l'achat de 4 pneus. Ne peut être combiné à aucune autre offre.

Jusqu'à **100 $ de rabais** à l'achat de 4 pneus Goodyear sélectionnés chez les détaillants participants.

MC Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Goodyear Canada Inc.

GOODYEAR SELECT

729166-30-3J

Votre équipe de **confiance.**

GARAGE RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC
CARTE CORPORATE CARD
ASSOCIATES FLEET SERVICES
TRANSPORTACTION
foss
Carte Capitale

PNEUS MÉCANIQUE
ALAIN CHAGNON
PETRO-CANADA
2070, Marie-Victorin Varennes
652-9292

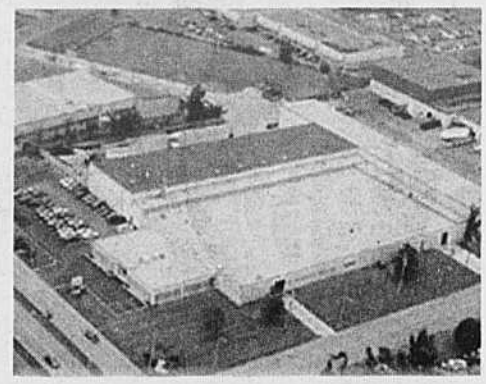
Trois nouvelles usines pour Canam Manac

Le Groupe Canam Manac, qui compte une usine et un bureau des ventes à Boucherville qui emploient une centaine de personnes, a annoncé son intention d'implanter trois nouvelles usines de poutrelles et de tablier métallique aux États-Unis d'ici deux ans en plus de relocaliser l'usine de Lafayette en Indiana. Ce projet qui nécessitera l'injection d'investissements de l'ordre de 60 millions$, permettra d'ajouter 200 000 tonnes de capacité dans le réseau de production de 16 usines qui totalise actuellement une capacité de 825 000 tonnes.

Le président et chef de la direction du Groupe Canam Manac, Marcel Dutil, a expliqué que la construction des deux premières usines débutera en 2002 dans le Sud de la Californie et dans le Mid-West américain pour une mise en production prévue à l'automne 2003.

L'usine de Californie aura une capacité de production de 65 000 tonnes de poutrelles d'acier et de 35 000 tonnes de tablier métallique tandis que celle du Mid-West aura une capacité de production de 35 000 tonnes de poutrelles d'acier. La troisième usine de 35 000 tonnes également sera construite dans l'État du Texas pour une ouverture prévue à l'automne 2004.

Ces trois nouvelles usines généreront des ventes additionnelles de 200 millions$ pour le Groupe Canam Manac lorsqu'elles atteindront leur plein potentiel de production. La division Canam est le plus important fabricant de poutrelles d'acier au Canada et le deuxième en Amérique du Nord.



L'usine Canam Manac à Boucherville

Le Groupe Canam Manac est une société industrielle spécialisée dans la fabrication de poutrelles et composantes d'acier, de semi-remorques et d'équipements forestiers qui exploite 21 usines au Canada, aux États-Unis, au Mexique et en France. En 2001, les ventes ont atteint 1 036 000 000$ et l'entreprise fournit du travail à près de 5 000 personnes.

Prenez la bonne piste

Sentier aubaine

Venez voir nos promotions de mai !

Miele
Une vie, un vélo

189$
Miele ZRX 3

399$
Miele Édition Limitée Montagne

599$
Miele TT 450

599$
Miele Porto Torres

Richard Gauthier

PRO CYCLE MC
LE VÉLO SUR MESURE

R. Savaria vélos
19, rue De Montbrun, Boucherville
(450) 655-2032

727191 04-05-Mac

le lait PRÉSENTE

LE FESTIVAL DE LA SANTÉ

12e édition

DIMANCHE 19 MAI 2002 (Montréal)

PATIN À ROUES ALIGNÉES (10 km et 28 km)

VÉLO (40 km approx.) MARCHE (5 km ou 10 km) COURSE (10 km)

LES INSCRIT(E)S RECEVRONT : • T-shirt du Festival • certificat de participation • médaille à l'arrivée • dossard • collation à l'arrivée

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT !

le lait Jamais sans mon lait — sports experts Distributeur officiel des formulaires d'inscription — TVA — Canada Naturel — CITE Rock Détente 107,3 FM — Ville de Montréal — journal de montréal — CKAC 730 — Canon

FORMULAIRE D'INSCRIPTION (S.V.P. en lettres moulées)
(un formulaire par personne)

Nom _____ Prénom _____ Sexe _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code postal _____
Téléphone ( ) _____ Date de naissance _____ Jour Mois Année

Cochez la case appropriée: Réception T-shirt

☐ Je veux recevoir le T-shirt et les effets du participant par la poste. J'ajoute donc 5,00 $ à mon tarif d'inscription pour les frais de poste et de manutention. Ces frais de 5,00 $ sont pour une seule inscription.
☐ J'irai chercher le T-shirt et les effets du participant au Kiosque Info Festival qui se tiendra au Complexe Desjardins du 16 au 18 mai 2002.

N.B. Tous les inscrits recevront une confirmation de leur inscription par la poste. Participation gratuite pour tout enfant dans poussette, siège ou chariot.

DATE LIMITE PAR LA POSTE : 7 MAI 2002
PAYABLE À L'ORDRE DE : FESTIVAL DE LA SANTÉ
POUR INFORMATION : Tél. : (514) 879-1027

Remplir un formulaire par personne et retourner le tout dans une même enveloppe, photocopie acceptée.

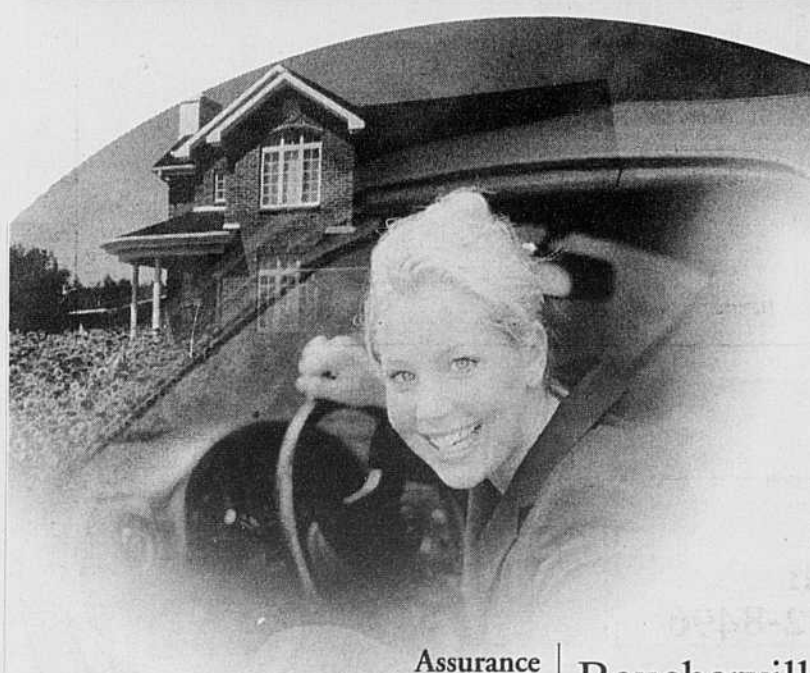
Veuillez cocher une seule case

INSCRIPTION (Taxes incluses)	Adulte	15 ans et – 65 ans et +	Tarif familial 2 adultes / 2 enfants
Avant le 7 mai	23 $	15 $	70 $
Kiosque Info Festival 16-17-18 mai Complexe Desjardins	27 $	17 $	80 $
Randonnée Vélo (40 km)	☐	☐	☐
10 km patin à roues alignées	☐	☐	☐
28 km patin à roues alignées	☐	☐	☐
10 km course	☐	☐	☐
10 km marche	☐	☐	☐
5 km marche	☐	☐	☐

Adresse postale : FESTIVAL DE LA SANTÉ INC.
Pavillon du Canada, île Notre-Dame
Montréal (Québec) H3C 1A9

BÉNÉVOLES DEMANDÉ(E)S (chaque bénévole recevra un T-shirt) INFO: (514) 879-1027 www.festivaldelasante.com

619824-13-4N



ici

Pour assurer et financer votre maison et votre auto, c'est *l'offre globale* Promutuel.

Que ce soit pour trouver la meilleure assurance ou pour obtenir le financement nécessaire à l'achat de votre maison ou de votre voiture, Promutuel vous propose une gamme étendue de produits et de services financiers. Nos produits sont simples et adaptés à vos besoins, pour vous aider à réaliser vos rêves et à protéger vos biens les plus précieux.

C'est ça, *l'offre globale* Promutuel.

Assurance
Sécurité financière
Services financiers

Boucherville
(450) 449-6444

Promutuel Verchères est un cabinet d'assurance et de services financiers.

PROMUTUEL VERCHÈRES
www.promutuel.ca

449363-4-5sl

À SURVEILLER

GRANDE OUVERTURE

LE JEUDI 30 MAI 2002

Cadeau GRATUIT pour tout le monde

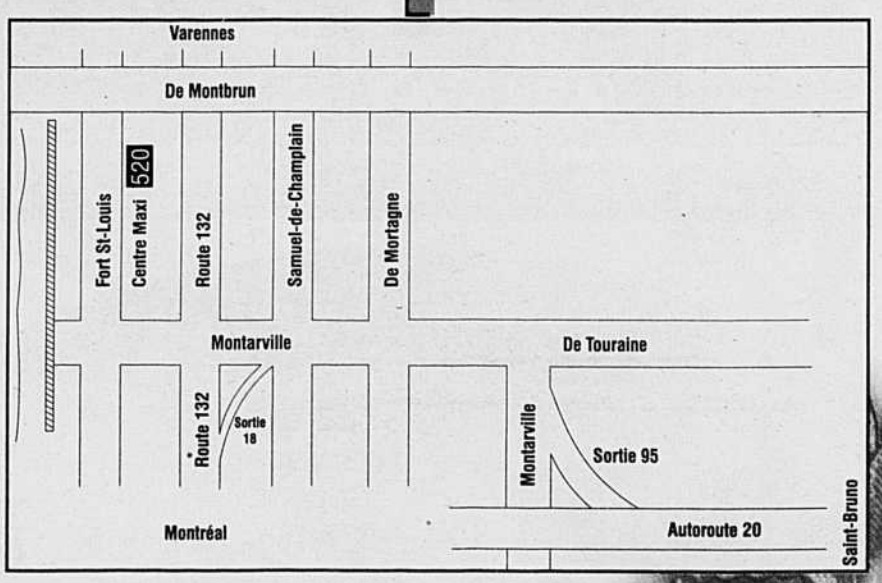
1 DOLLAR® STATION

Des centaines et des centaines d'items à petits prix

Marchandise 1$ et plus

520, Fort St-Louis
Boucherville
(Centre Maxi)

(450) 645-0988



autre succursale

Carrefour Super C
565, boul. St-Joseph
Drummondville (819) 472-8496

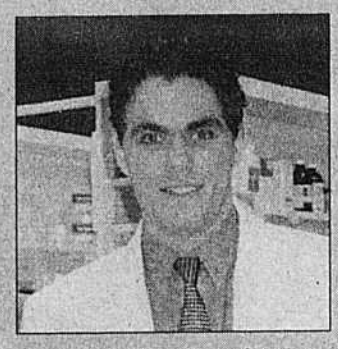
729288-4-5J

Pharmacie Paul-Hus

Toujours dans le but d'offrir les meilleurs services possibles à sa clientèle

Nouveaux Services offerts

- Test INR pour le suivi des patients sous coumadin *fait sur le bout du doigt
- Distributeur des produits MEDELA pour l'allaitement (marque recommandée par le C.L.S.C. ex.: Tire-lait manuel et location tire-lait électrique



Ian-Philip Paul-Hus
pharmacien

Plus de détails sur
www.pharmaciepaulhus.com

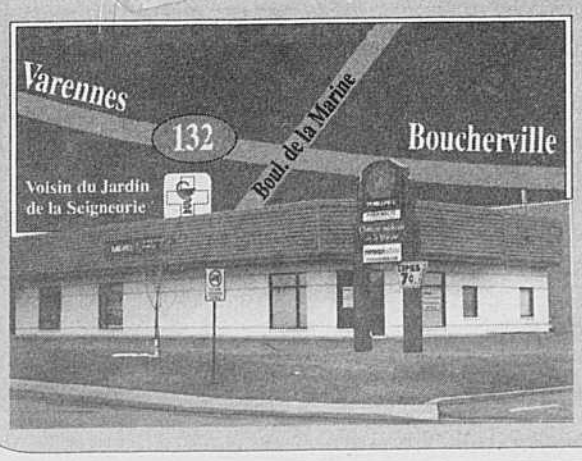
Ouvert 7/7jours

affilié à:

FAMILI-PRIX

Vente anniversaire

3 ans déjà!



prix en vigueur du 5 au 11 mai 2002
Limite de 3 par client jusqu'à épuisement des stocks

Nouveau!

Vente de billets d'autobus et carte TRAM

303 boul. de la Marine, Varennes 929-4994

Maman

Une journée seulement pour toi...

La fête des Mères et son histoire

La fête des Mères est une idée merveilleuse qui nous vient de l'Antiquité. Elle prit sa source chez les Grecs avec la célébration de Rhéa, mère des Dieux, puis par les Romains qui fêtaient Cybelle.

Les Anglais reprennent cette fête, au cours du XVIe siècle, en instaurant le «Mothering Day». Le dimanche des mères permettait à toutes les jeunes gens qui étaient partis travailler loin de chez eux de retrouver leur maman en ce jour de festivités.

Par la suite, cette très belle célébration se fait peu à peu oublier. En fait, elle disparaît même pendant plusieurs siècles jusqu'à ce qu'une institutrice américaine la remette au goût du jour. En 1914, après plusieurs années de bataille administrative, l'institutrice réussit à faire officialiser la fête des Mères dans tous les États-Unis.

La première guerre mondiale amenant un flot de courrier américain en France pendant le mois de mai, ce pays décide de relancer l'idée et de célébrer la fête des Mères avec allégresse.

Au Québec, la fête des Mères revêt un caractère exceptionnel. Dans chaque foyer, on célèbre la maman avec enthousiasme et affection. C'est la fête de toutes les femmes qui prodiguent soin et amour à leurs enfants, en s'oubliant avec abnégation et tendresse.

Bonne Fête Maman

PÂTISSERIE ROLLAND
CHOCOLATIER • GLACIER • TRAITEUR

Vaste choix de gâteaux et chocolats spécialement pour maman!

Le meilleur, c'est Rolland!

— Au Jardin de la Seigneurie —

488, Jules-Choquet, Sainte-Julie 649-1863
311, boul. de la Marine, Varennes 652-2735

731905-04-05Mac

Soulignez la fête des Mères en lui offrant un panier gourmet

Jardin de la Seigneurie

Vos vrais spécialistes en Qualité

CHARCUTERIE

FESTIVAL FONTAINE SANTÉ
BRUSCHETTA 240 g, TABOULÉ 190 g, TAPENADE 180 g, TREMPETTE ÉPINARDS 350 g
2.57$ CH.

JAMBON PARISIEN "extra maigre" TOUR EIFFEL
1.07$ 100 g

PÂTÉS DE FOIE ET DE CAMPAGNE ASSORTIS, 150 g
1.47$ CH.

FROMAGE

DÉGUSTATION FONTAINE SANTÉ DANS NOS 3 SUCCURSALES LE 11 MAI

ROQUEFORT "Papillon noir" FRANCE
3.97$ 100 g

FLEUR D'AUNIS SUISSE
2.97$ 100 g

MONT ST-BENOIT QUÉBEC
2.27$ 100 g

BOULANGERIE

STRUDELS 454 g
Pommes **2.27$** CH.
Fraises **2.77$** CH.

PAINS RUSTIQUES
1.17$ paquet de 6

MICHE BLANCHE
PRIX EN MAGASIN

DÉLICES MAISON

TOUS NOS PRODUITS MAISON SONT FAITS DANS NOTRE CUISINE

SOUPE TOMATE ET NOUILLES env. 400 ml
1.67$ CH.

MACARONI À LA VIANDE Env. 385 g
3.27$ CH.

TARTE AU SUCRE Format familial
5.37$ CH.

ÉPICERIE

JUS DE FRUITS PAUSE SANTÉ ET OASIS
2.97$ 1,89 L CH.

YOGOURT BIO LIBERTÉ
750 g **2.77$**
5/2.47$ 175 g

VRAC

RAISINS YOGOURT B.H. 450 g
2.99$ CH.

BROCOLI

PR. DES ÉTATS-UNIS CAN #1
99¢ CH.

CONCOMBRES

PR. DU MEXIQUE CAN #1
2/97¢

ANANAS

PR. DU COSTA RICA CAN #1
ENTIER ou ÉCORCÉ
GROS **2.95$**

KIWIS

PR. DU CHILI CAN #1 GR. 42
5/97¢

LAITUE EN FEUILLES OU ROMAINE

PR. DES ÉTATS-UNIS CAN #1 GR. 24
95¢ CH.

MELON D'EAU

PR. DES ÉTATS-UNIS CAN #1 1,70$/KG
SANS PÉPINS **77¢** LB

POMMES VERTES Granny Smith

CH.
PR. DU CHILI CAN Extra de fantaisie GR. 110 2,14$/kg
97¢ LB

Boucherie JARDIN DE LA SEIGNEURIE

BIFTECK DE CONTRE-FILET Mariné ou nature
**11.79$** LB 25,99$/kg

RÔTI FRANÇAIS Int. de ronde attendri bardé de gras de porc
**3.99$** LB 8,80$/kg

CUISSES DE POULET DE GRAIN Frais
99¢ LB 2,18$/kg

BOEUF HACHÉ 10 LB ET PLUS
MAIGRE **2.89$** lb 6,37$/kg
MI-MAIGRE **2.19$** lb 4,83$/kg

CHEVAL HACHÉ
10 LB ET PLUS **2.24$** lb 4,93$/kg
20 LB ET PLUS **2.15$** lb 4,73$/kg

Poissonnerie

SAUMON FUMÉ HORTON'S
- Brandy au poivre
- Fumé à l'ancienne (pastrami)

6.79$ / 100 g

FILET DE TILAPIA FRAIS **8.79$** LB 19,38$/kg

LES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR DU LUNDI 6 MAI AU DIMANCHE 12 MAI 2002, JUSQU'À ÉCOULEMENT DES STOCKS

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE
La Loi nous oblige à assurer le service à la clientèle avec 4 employés seulement le samedi et le dimanche après 17 h et les jours de fêtes. Merci de votre compréhension.

BOUCHERVILLE 504, ALBANEL • 655-3821

VARENNES 311, DE LA MARNE • 652-2735

SAINTE-JULIE 488, JULES-CHOQUET • 649-1863

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI - MARDI - MERCREDI 8 H À 20 H
JEUDI - VENDREDI 8 H À 21 H
SAMEDI - DIMANCHE 8 H À 19 H

Interac PAIEMENT DIRECT

Maman

Une journée seulement pour toi...

Hommage à toi, maman, en ce grand jour de fête

Il y a Noël, le jour de l'An, Pâques. Il y a ma fête, celle de mon frère, celle de ma sœur. Mais parmi toutes ces grandes fêtes, il y en a une en particulier qui vient nous chercher au plus profond de notre personne : la fête des Mères.

Notre mère est cette femme à l'origine de chaque être humain. C'est la personne qui a eu le courage de nous porter durant neuf longs mois, qui a souffert pour nous mettre au monde, qui nous a offert notre premier repas, qui nous a pris les mains lorsque nous avons fait nos premiers pas, qui nous a protégé, qui nous a consolé lorsque nous avions du chagrin, qui nous a soigné lorsque nous étions malades. La maman, c'est aussi cette noble dame qui nous a transmis les grandes valeurs de la vie, les connaissances, l'espoir, l'apprentissage du bonheur.

Nous sommes tous une partie de notre mère et pour cette raison, nous avons tous un lien privilégié avec elle, un attachement bien spécial nous lie à cette femme.

Le 12 mai 2002, c'est la fête des Mères. Cette occasion est toute désignée pour lui rendre hommage, pour lui dire à quel point nous sommes reconnaissants pour tout l'amour qu'elle nous a donné, pour nous avoir transmis des principes de vie, des valeurs qui constituent le plus riche des héritages.

Chaque maman possède au fond de son cœur des valeurs qui lui sont propres, celles-là mêmes qui lui ont dicté des règles de vie, qui ont forgé son caractère et sa personnalité, qui ont eu une influence directe sur la façon d'élever ses enfants. Elle a fait de son mieux, avec son cœur et tout son amour. Hommage à toi, maman, en ce grand jour de la fête des Mères!

Beauté et santé pour la fête des Mères

De tout temps, les mères ont été des femmes actives et dynamiques, dont la priorité était le bien-être de leur famille, enfants et époux. En 2002, cette priorité n'a pas changé, sauf que le contexte social et économique ajoute au stress qu'elles doivent subir quotidiennement.

La maman des années 2002, qu'elle ait choisi la profession de mère au foyer ou qu'elle travaille à l'extérieur, est soumise à des pressions sociales qui font en sorte qu'à la fin de la journée, elle est bien souvent épuisée. Rares sont celles qui prennent, ne serait-ce qu'une journée par mois pour ne penser qu'à elle-même, pour récupérer leur énergie. Une maman est en service 24 heures sur 24, 365 jours par année.

Un superbe cadeau à offrir à maman à la fête des Mères, qui se tient cette année le 12 mai, pourrait être une fin de semaine dans un centre de beauté et de santé dans un décor magnifique, à se laisser dorloter, à prendre un bienfaisant bain d'algues marines, à se prélasser dans un spa, à nager dans la piscine, à se faire donner un bon massage pour détendre ses muscles tendus. Une fin de semaine à ne penser qu'à elle, sans autre préoccupation que son propre bien-être, à se faire servir et laisser les autres s'occuper d'elle. Profitez-en pour lui offrir le bouquin qu'elle désire depuis longtemps; elle appréciera tout particulièrement cette petite attention.

Après avoir travaillé durant toute une année pour rendre service aux autres, elle mérite d'emblée de penser à elle durant une fin de semaine par année... n'est-ce pas?

Dans toutes les régions du Québec, des centres de beauté et de santé offrent une multitude de forfaits qui conviennent à toutes les bourses; ces centres offrent aussi nombre d'activités et de services sous la supervision de professionnels, qui font tout en leur pouvoir pour combler les désirs de leur clientèle.

Bonne Fête maman

(Surprise aux mamans le dimanche 12 mai)

Profitez de la fête des Mères pour goûter à notre nouvel assortiment de gâteaux et de fines pâtisseries

À votre service depuis 32 ans

Le Goûtillon

Pâtisserie - Traiteur

Charcuterie, importations fines, fromages, boulangerie,produits maison

280, boul. Fort St-Louis, Boucherville · 655-9747

729298-4-5cb

Joyeuse fête des Mères

Yassine Belouchi et sa jeune équipe

Brunch de la Fête des mères

Salade de fruits frais, pain à Jojo

*****

Avocat farci à la chaire de crabe et concombre sur mesclun,
ou
Asperges tièdes, beurre au saumon fumé
ou
Parfaits de ris de veau au vin de Porto

*****

Pavé de saumon rôti aux shitakés, réduction de balsamique
ou
Médaillon de veau au velouté d'épinards, gnocchi au ricotta et roquette
ou
Cuisse de canard confite à l'orange, purée de pommes de terre douce

*****

Mousse au chocolat et framboises
ou
Tulipe de fraises et son sorbet à la mangue

Thé, tisane ou café régulier

24$

Menu enfants

Soupe ou assiette de crudités

***

Farfalles aux petits légumes, sauce à la crème
ou
Croque enfants et frites

***

Poire au chocolat, glace vanille

12$

Le Tire-Bouchon

BISTRO

141-K, boul. de Mortagne, Boucherville

(situé près du nouveau site de la Banque Royale) 449-6112

NOS HEURES D'OUVERTURE

Le midi du lundi au vendredi de 11h30 à 14h30

Le soir du mardi au samedi de 18h00 à 22h30

729302-4-5py

Maman

Une journée seulement pour toi...

Quel cadeau offrir à maman pour la fête des Mères?

La première chose qui nous passe par l'esprit lorsqu'il est question de cadeau, c'est un objet quelconque, mis dans une boîte enveloppée avec du papier de circonstance, et attaché avec du ruban.

Cette façon de voir les choses est légitime en soi, mais un cadeau peut également être tout autre, original et bien pensé. Nous offrons avant tout un cadeau pour faire plaisir à la personne que l'on aime. Offrir un cadeau à sa mère est probablement la chose la plus difficile, car nous désirons que ce présent la rende des plus heureuses.

Offrez-lui un cadeau original qui sera vraiment apprécié.

Le 12 mai 2002, c'est la fête des Mères. À cette occasion, offrez-lui un cadeau original qui sera vraiment apprécié, un cadeau qui ne sera peut-être pas tellement spectaculaire, mais qui viendra la toucher jusqu'au plus profond de son cœur. Offrez-lui une journée de votre vie. Le matin de la fête des Mères, que l'un d'entre vous l'invite prendre le petit déjeuner dans un bon restaurant. Par la suite, ce pourrait être un après-midi au cinéma ou une visite dans un musée, un agréable repas dans un restaurant haut de gamme, une soirée de théâtre. Pendant son absence, d'autres membres de la famille pourraient s'acquitter d'une corvée : lavage des fenêtres, époussetage, aspirateur, nettoyage des miroirs... Bref, une maison propre comme un sou neuf!

À la fin de la journée, elle revient à la maison et découvre une nouvelle maison. Pour elle, vous venez de la libérer de plusieurs tâches qui lui pèsent bien lourd, qui sont très ardues. En plus de lui avoir offert de bons repas à l'extérieur, de l'avoir fait participer à des activités culturelles, vous lui avez offert vos mains et votre cœur. Vous lui avez donné un jour de votre vie. Quel magnifique cadeau à faire à sa maman!

Soirée V.I.P.
Entrée gratuite
Le mercredi 8 mai de 18h à 22h
Profitez de nos nombreux rabais, les parfums seront sans taxes
Soirée surprise, cadeaux, certificats-cadeaux

ISABELLE, SOPHIE, NADINE

- Maquilleuses professionnelles. (places limitées, réservez-tôt)
- Pose de faux ongles (places limitées, réservez-tôt)
- Pose de postiches
- Démonstration : cure unique de perte de poids, rondeur, capitons, peau d'orange.
- Choix de boucles de nombril (breloque)
- Information sur les crèmes solaires et autobronzantes. Une conseillère sera sur place, assistée d'une pharmacienne.

Venez vous divertir et vous amuser, venez découvrir les couleurs tendances pour la saison, de nouvelles techniques et quelques petits trucs.

UNIPRIX

PUL20118E

JEAN-PHILIPPE PARÉ
Galeries Varennes
2020, boul. René-Gaultier, Varennes • 652-3967

728750-4-5cb

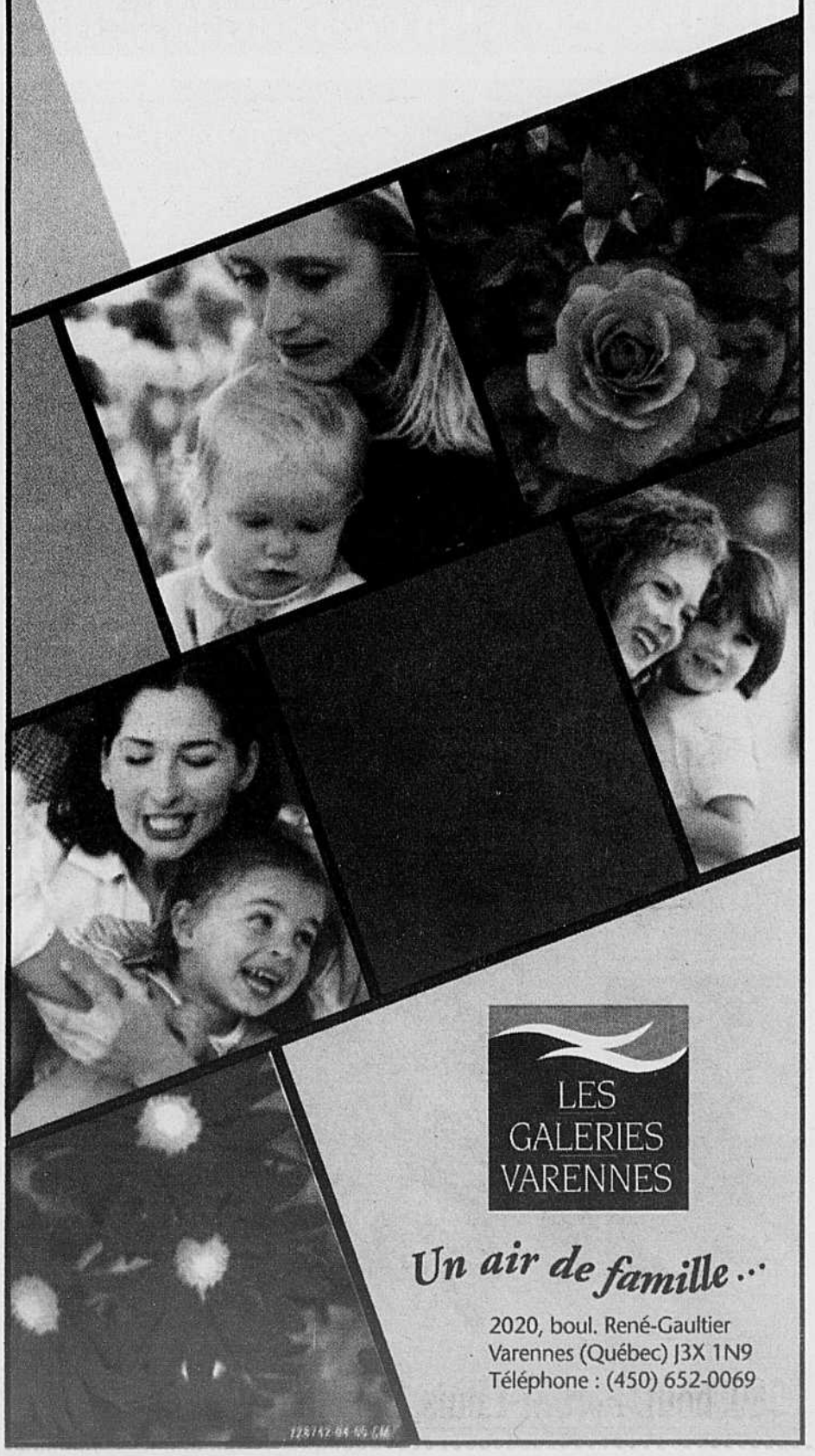
Venez trouver le cadeau parfait

Dimanche le 12 mai

Bonne fête à toutes les mamans !

De la part de vos commerçants :

Agence de voyages Orientation
Banque Nationale
Bijouterie Fascination
Boutique Action
Boutique Dans un Jardin
Boutique Le Pharaon
Boutique Lucidouce
Boutique Marie-Lucie
Fascination Cuisine
Iris, Le Groupe Visuel (1990) inc.
Le Bonheur de Sophie
Le Naturiste JMB
Loto-Québec
Pharmacie Uniprix
Provigo
Reflet de soie Design
Salon Coiffelle
SuperClub Vidéotron



LES GALERIES VARENNES

Un air de famille...

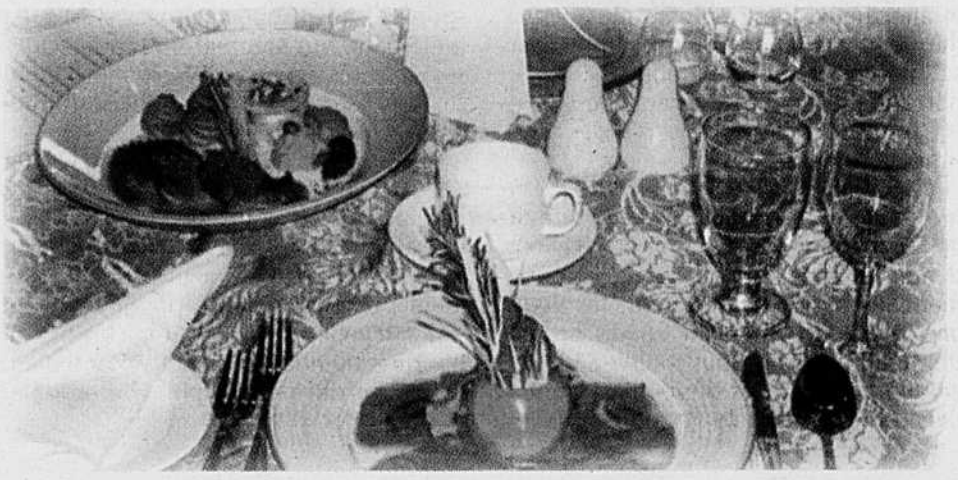
2020, boul. René-Gaultier
Varennes (Québec) J3X 1N9
Téléphone : (450) 652-0069

Un double emploi qui mérite hommage

De nos jours, il n'est pas rare qu'un foyer nécessite l'apport de deux pourvoyeurs pour combler les besoins familiaux. Il est donc naturel pour la mère de participer aux ressources familiales. Que son travail réponde à ses aspirations ou qu'il ne représente qu'un moyen de joindre les deux bouts, la femme doit souvent faire double emploi avec les tâches ménagères. Une mère de famille, dont les enfants sont encore jeunes, se retrouve donc très souvent avec des responsabilités considérables, que même l'aide du père n'atténue que partiellement.

La vie de la mère au travail s'apparente souvent à un feu roulant qui peut se transformer en enfer chaque fois qu'un problème surgit. Qu'un enfant soit malade sans que les conditions de travail n'aient prévu de disposition dans de telles circonstances et sa journée est bouleversée. Un surplus de travail, et elle doit sacrifier de précieuses heures avec sa famille. La mère au travail est soumise à des horaires incontrôlables. Elle apprend à planifier et organiser son temps pour que ni son travail ni sa famille n'aient à souffrir de son double horaire, ce qui demande des compromis et surtout beaucoup de patience.

La mère au travail fait face à des contraintes qui entraînent un surmenage et qui épuisent ses énergies. Elle doit donc également apprendre à gérer son stress et à profiter de quelques moments de détente pour surmonter les exigences du double emploi. Profitons de la fête des Mères pour démontrer notre gratitude envers celle qui se dévoue constamment, et pour alléger son fardeau par un acte concret. Pourquoi ne pas l'inviter au restaurant, lui offrir une séance de thalassothérapie, une pause au concert ou au théâtre, ou même des vacances dans un lieu de villégiature si son horaire le lui autorise?



Maman

Une journée seulement pour toi...

En reconnaissance de son amour

Une mère se dévoue toute l'année pour sa famille. Il n'est que justice de lui prouver notre reconnaissance au moins une fois l'an, à la fête des Mères. Démontrer son amour en quelques phrases et avec un petit cadeau mettra du baume dans son coeur de mère.

Les cartes pour la fête des Mères ont été pensées pour transmettre un message tendre et affectueux. Il est toutefois plus sympathique d'y ajouter quelques mots personnels pour souligner notre amour et notre gratitude. On traduira notre pensée par un petit poème ou des mots simples qui sauront l'émouvoir.

Le cadeau que l'on choisira de lui offrir doit, tout en respectant notre budget, correspondre à ses goûts. Les cadeaux les plus appréciés sont certainement les bijoux, les parfums, les livres, une pièce de vêtement ou un produit de beauté. Mais vous pouvez songer aussi à combler des désirs plus particuliers tels qu'un article de sport si elle est sportive, un disque compact si elle est mélomane, un élément en rapport avec ses activités ou son passe-temps préféré; bref, ce qui correspond à ses affinités.

Naturellement, on ne peut compléter notre réception de la fête des Mères sans un bouquet de fleurs. Les fleurs représentent les messagères idéales pour exprimer notre amour. Leur beauté, leurs couleurs et leur parfum avivent une étincelle d'affection. On choisira un bouquet de fleurs coupées ou une plante en pot qui fleurira pour lui rappeler notre amour.

Maman, tu es la plus belle du monde!

À ce chant, nous pourrions certes ajouter: tu es la femme la plus admirable, la plus attachante, la plus extraordinaire. La maman est à l'origine de notre vie. Elle nous a offert notre toute première caresse, nos premiers mots d'amour. Elle nous a transmis le savoir et, aussi, les valeurs fondamentales pour nous aider à devenir adulte.

Pour souligner ce beau dimanche de la fête des Mères, soyez généreux avec elle; faites-vous plaisir en lui offrant votre présence, en caressant ses mains, en la gratifiant de votre sourire. Rappelez-lui les plus belles anecdotes d'un passé qui lui appartient, d'heureux moments que vous avez partagés avec elle.

Offrez à votre maman, outre votre cœur, quelques présents, quelques cadeaux pour ajouter à vos mots et à vos gestes. Quelques semaines, voire quelques jours avant la fête des Mères, informez-vous de ses goûts pour la lecture, pour la musique. Pour les mamans qui aiment lire, un beau livre saura certainement la charmer; ajoutez à ce livre, une couverture de belle qualité, car un livre se protège mieux dans un vêtement fait spécialement pour lui. Pour la maman qui aime se laisser charmer par la musique, par les mélodies, choisissez un album de son auteur préféré et peut-être, en plus, la biographie de cet auteur.

Les mamans adorent les gâteaux, les sucreries. Quel plaisir pour elle que de se voir offrir Le gâteau de la fête des Mères, un gâteau que vous aurez eu la gentillesse de faire réaliser par le meilleur pâtissier de votre région. Quelle idée géniale! Chacun se réjouira de voir maman savourer son dessert, après un repas arrosé du meilleur des vins. Elle sera belle votre maman, elle sera heureuse parce que vous serez là, avec elle, en cette grande fête des Mamans.

Maman

Une journée seulement pour toi...

Et, si la fête des Mères pouvait durer un an...

Que ce serait merveilleux si cette fête pouvait durer une année, et recommencer ensuite!

En fait, à la fête des Mères, il fait toujours soleil, il fait toujours chaud. Lors de cette grande fête, la maman est entourée de ses enfants et très souvent de ses petits-enfants. On lui dit à quel point on l'aime, à quel point elle est importante dans notre vie. On lui dit des beaux mots pour enchanter son cœur. On lui prend la main... cette belle main qui a tant donné pour rendre ses enfants heureux.

Le jour de la fête des Mères, il va de soi de l'inviter au meilleur restaurant afin de bien souligner l'événement. On lui offre aussi des cadeaux pour ajouter à son bonheur. Une magnifique gerbe de fleurs est toujours grandement appréciée.

De nos jours, la technologie permet de réaliser de petites merveilles, comme par exemple : transférer de vieilles photos et des diapositives, des films 8mm et Super-8mm sur un disque compact (CD), ou encore, transférer ces mêmes documents sur vidéocassette. Ces cadeaux lui rappelleront des souvenirs d'un passé heureux lorsqu'elle les regardera au petit écran ou sur l'écran géant que vous lui avez acheté récemment. Vous pourrez ajouter une plage musicale à ces enregistrements afin d'enrichir l'image avec une dimension sonore. Et, si maman est une passionnée d'ordinateur, alors, là, vous pourrez lui offrir un logiciel de jeux, de recettes de cuisine, la visite des plus beaux musées; le choix est immense.

Et, si la fête des Mères durait un an... À bien y penser, c'est peut-être possible si vous y ajoutez une petite visite les beaux dimanches, et si vous l'aimez assez fort pour qu'elle n'ait pas à préparer de repas ou faire de ménage cette journée-là.

Le 12 mai, pensez à votre maman

Le dimanche 12 mai, tous les enfants du Québec, jeunes et vieux, célébreront une grande fête : la fête des Mères.

Cette fête est l'occasion toute désignée pour souligner votre amour et votre reconnaissance à cette grande dame qui est votre mère, à cette femme qui a sacrifié de nombreuses années de sa vie à vous inculquer de grandes valeurs : amour, honnêteté, loyauté, vaillance, et à faire de vous un être libre et autonome.

On se demande toujours quoi offrir à notre mère à l'occasion de cette grande fête et, pourtant, elle ne demande que de l'amour, de la tendresse, de la reconnaissance pour ce qu'elle a accompli. Certes, vous pouvez ajouter un cadeau à ces nobles sentiments, un cadeau original qui la touchera jusqu'au plus profond de son cœur, un cadeau dont elle se souviendra longtemps. On sait que les dames sont soucieuses de leur beauté, alors pourquoi ne pas offrir à la maman un forfait beauté qui inclut une visite chez l'esthéticienne, une visite chez la manucure et une dernière visite au salon de coiffure. Faites en sorte qu'à chaque endroit, on lui offre un petit cadeau surprise. Nécessairement, un repas au restaurant en compagnie des membres de toute la famille ajoutera une note savoureuse à cette belle journée, laquelle sera couronnée par une soirée au théâtre.

Imaginez un seul instant à quel point votre maman sera ravie de cette marque d'amour, à quel point elle sera heureuse.

Les mamans sont sensibles à toutes les petites attentions que nous pouvons avoir pour elles. Une fois les enfants partis de la maison pour aller «vivre leur vie», les souvenirs du passé reviennent à l'esprit et chaque rencontre rappelle d'heureux moments, surtout lorsqu'il s'agit de la fête des Mères.

Maman

Une journée seulement pour toi...

Un trésor pour maman

Les idées-cadeaux sont toujours les bienvenues lorsque la fête des Mères arrive à grands pas. C'est le moment idéal pour l'envelopper de notre amour en lui offrant un ensemble de nuit ou un peignoir douillet. Pour l'extérieur, on peut songer à un gilet moelleux ou un châle élégant. Selon qu'elle préfère relaxer ou s'exercer, offrez-lui une journée dans un centre de beauté ou un abonnement dans un centre sportif; une chaise longue, un fauteuil de détente ou un équipement de sport.

Pour lui démontrer des trésors d'affection, on tournera notre choix vers un bijou de qualité ou une montre griffée. Pour ranger ceux qu'elle a déjà, pourquoi pas un coffret à bijoux mignon ou luxueux? Laissez-vous guider par la tendresse et choisissez un superbe album-photo que vous aurez eu soin de remplir avec des photos de toute la famille; frères, soeurs, oncles et tantes se feront un plaisir d'alimenter la collection.

Prouvez-lui votre attachement en lui donnant de quoi s'amuser, tel qu'un livre, un ensemble de jardinage, un casse-tête, un ensemble de papier à lettres de fantaisie ou un sac de golf. À moins qu'elle ne préfère un appareil-photo, une caméra vidéo, un petit téléviseur pour la chambre à coucher ou encore un téléphone sans fil. Vous pouvez aussi opter pour une cassette vidéo de son film favori, un disque compact de sa musique préférée ou billet pour un spectacle qui lui tient à coeur.

Elle ne pourra qu'apprécier tout ce qui sent bon: sachets de senteur, pot pourri, parfum, produits parfumés pour le corps, et même bouquet de fleurs ou fleurs en pot. À moins que son goût ne vous porte vers une bonne bouteille: champagne ou vin de grand cru. Finalement, louez une limousine pour l'amener au restaurant.

D'où vient la fête des Mères?

Le deuxième dimanche de mai, chacun redouble d'effort pour célébrer la fête des Mères. Fleurs, parfums, cadeaux, cartes et chocolats sollicitent le bon vouloir de tous les enfants du monde, grands ou petits, car toutes les mères méritent un gage d'affection et de reconnaissance. Savez-vous toutefois d'où nous vient cette coutume magnifique de la fête des Mères? Une femme exceptionnelle, qui avait l'habitude de fêter les mamans de ses élèves, décéda en mai 1905. Sa fille, Anne Jarvis, voulut lui rendre hommage et effectua de nombreuses démarches pour que le deuxième dimanche du mois de mai soit reconnu officiellement fête nationale spécialement consacrée aux Mères.

Anne Jarvis voulait qu'une journée souligne le rôle social des mères. Le résultat de son travail acharné se traduisit par la célébration officielle de la fête des Mères aux États-Unis depuis 1912, et au Canada depuis peu de temps après. Anne Jarvis est également à l'origine de la tradition d'offrir des oeillets pour la fête des Mères. En effet, elle avait l'habitude de donner des oeillets blancs lors de la fête des Mères. L'oeillet blanc représente la beauté, la pureté, l'amour, la prodigalité, la fidélité, la persévérance: toutes qualités qu'il partage avec les mères du monde entier.

Crêperie de St-Bruno

Grande variété de crêpes bretonnes

Réservez tôt pour la fête des Mères

Ouvert dimanche de la fête des Mères dès 11h

Table d'hôte du midi
sur semaine à partir de 6,95$

Table d'hôte du soir
à partir de 11,25$

109, Lansdowne, Saint-Bruno
441-7023

616055-4-5N

Salon de coiffure TRANSITION

Pourquoi pas une nouvelle coiffure mignonne et pratique pour souligner l'arrivée du printemps... et la fête des Mères?

Carrefour La Seigneurie, 280, du Fort St-Louis,
Boucherville • **655-3640**

728735-4-5J

Le RTL embauche

Vous aspirez à vous joindre à une équipe dynamique offrant un service à la clientèle de qualité, en plus d'avoir une forte dose d'énergie et la capacité à travailler sur des horaires variables (soirs, fins de semaine, jours fériés)? Voici l'occasion à saisir. Le RTL désire enrichir sa banque de candidats pour le poste de chauffeur afin de répondre à ses besoins. Le RTL utilisera cette banque au fur et à mesure qu'elle aura des postes à combler.

CHAUFFEUR D'AUTOBUS

Concours B-02-05-04

Exigences :

- **Diplôme de secondaire V ou attestation d'équivalence reconnue par le ministère de l'Éducation du Québec;**
- **Permis de conduire régulier classe 5 valide depuis 60 mois;**
- **Deux années complètes d'expérience impliquant des relations régulières avec une clientèle externe à l'organisation;**
- **Pas plus de 3 points d'inaptitude au dossier de conduite;**
- **Connaissance du français d'usage (parlé et écrit);**
- **Sens des responsabilités et autonomie;**
- **Bilinguisme, un atout.**

Les candidats retenus doivent s'engager à suivre, à leurs frais (environ 3 500 $), une formation visant l'obtention d'un permis de conduire classe 2 diffusée par un centre de formation spécialisé en transport, reconnu par le ministère de l'Éducation et mandataire de la Société de l'assurance automobile du québec (SAAQ). La possibilité est offerte aux candidats de suivre cette formation sur les sites de la RTL.

De plus, les candidats devront suivre une formation interne, d'une durée de 3 semaines, rémunérée au salaire minimum.

Les candidats ayant réussi toutes les étapes du processus de sélection et de formation seront inscrits dans une banque de candidats.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont invitées à postuler, en indiquant le numéro de concours, **avant le 20 mai 2002,** et à se procurer un permis d'apprenti classe 2 au bureau de la SAAQ.

S.V.P. faire parvenir votre C.V. accompagné des documents suivants :
• photocopie du diplôme de secondaire V ou de l'attestation d'équivalence;
• l'original (moins d'un mois) de votre dossier de conduite de la SAAQ;
• copie du permis d'apprenti classe 2.

Réseau de transport de Longueuil, Direction des ressources humaines,
1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil (Québec) J4G 2M4.
Télécopieur : (450) 442-9657 ou courriel : emploi@rtl-longueuil.qc.ca

Pour de plus amples informations, nous vous invitons à aller consulter notre site Internet au : www.strsm.qc.ca

Ces postes sont offerts aux femmes et aux hommes. Nous remercions tous les postulants de leur intérêt, toutefois nous communiquerons seulement avec les candidats retenus.

Réseau de transport de Longueuil

619859-04-05Mac

Laurence

Cuisine du terroir

Restaurant Laurence

Votre hôte: Yvon Lavigne, chef cuisinier

Une fine cuisine du terroir qui nous ressemble, généreuse et colorée

Spécial fête des Mères

Menu

Potage ou salade verte
***
Saumon farci sauce au vin et fruits de mer
ou
Poitrine de poulet à la Kiev sauce Robert
ou
Braisé de boeuf Bourguignon sur riz pilaf
***
Dessert
Crêpe à la crème glacée sauce à la tire d'érable
***
Breuvage

Dîner 11h et 12 h 30 - 19,95$ • Souper 17h et 19 h - 24,95$

Situé dans le vieux Boucherville
578, rue St-Charles - 641-1564

Nous supportons et encourageons notre athlète Lysanne Lavigne, avec les profits de la journée.

728733-4-5J

CENTRE PROFESSIONNEL MONTARVILLE

100
MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Une équipe de professionnels à votre service

724609-DIV

PHARMACIE

Yvan Des Marchais Pharmacien

100, MONTARVILLE 655-3010
535, SAMUEL-DE-CHAMPLAIN 641-1111

LIVRAISON
Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes
Centre de diabète, homéopathie

PHYSIOTHÉRAPIE

Option Santé
Physiothérapie

Ostéopathie
Physiothérapie
Massothérapie
Thérapie manuelle
Thérapie sportive

bureau 200
655-7846

DENTUROLOGISTE

MARC MICHAUD, d.d.
Fabrication de prothèses dentaires *Personnalisées*
CLINIQUE DENTAIRE ALLARD et VOULIGNY
655-2210

COMPTABLES AGRÉÉS

LABARRE & VINCENT Bur.: 201

- Comptabilité
- Fiscalité
- Démarrage d'entreprise
- Financement

Jean Labarre, C.A.
Marcel Vincent, B. Comm. C.A.
641-1985

COMPTABLE

François Guérard
Comptable agréé

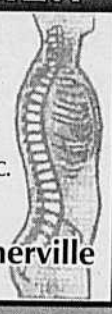
François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE 641-3050

CHIROPRATICIEN

Dr Jean Ménard D.C.
655-5555

Dr Raymond Ménard D.C.
641-4808

100, Montarville, Boucherville
bureau 100



PSYCHOLOGUE

Suzanne Vouligny, M.A. P S.
Psychologue

- *Dépression, anxiété, phobies*

Centre médical Montarville
100, Montarville, Boucherville
Sur rendez-vous 655-9060

79559-DIV

CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY
655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)

PHARMACIE

Lysandre Donaldson Pharmacienne
150 MONTARVILLE

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi 9:00 à 22:00
Samedi 9:30 à 15:00
Dimanche 10:00 à 15:00

Location béquilles, cannes, chaises roulantes, test de grossesse

76987-DIV

La clinique dentaire familiale

722599-DIV

Dr Paul Bélanger Dr Danielle Joly Dr David Vallée
CHIRURGIENS DENTISTES
Luc Raymond, denturologiste
2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes
URGENCES 652-2925

Dr Nathalie Giguère

chirurgien-dentiste

Service de prothèses dentaires disponible

URGENCE

Rendez-vous le jour, soir et samedi

Polyclinique médicale de Boucherville
150, Montarville

449-1235

71591-DIV

DENTISTE

CLINIQUE DENTAIRE

ordre des dentistes du Québec

ALLARD et VOULIGNY

CHIRURGIENS DENTISTES
Dr JULES ALLARD, d.d.s.
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville, suite 220
Boucherville
(face à l'Hôtel de ville)
71614-DIV

655-2210
R.V. et URGENCE
jour, soir et samedi

Clinique Dentaire Jacques Brouillet

Chirurgien dentiste

Dentisterie générale et implants

JOUR - SOIR - URGENCE

641-4988

... à votre service depuis 1988...

385, Samuel-de-Champlain, Boucherville

71601-DIV

CENTRE DENTAIRE JACQUES BERGERON

Dr Jacques Bergeron D.M.D.
Chirurgien dentiste

Dentisterie Générale
449-2222
IMPLANTS DENTAIRES

JOUR-SOIR

550, boul. Mortagne, bureau 350
Boucherville

76854-DIV

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE BRUNELLE et MASSON

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson
chirurgiens dentistes
JOUR•SOIR

534, Marie-Victorin #204, Boucherville **655-0105**
(Bord du fleuve face à la marina)

715404-conte

AVOCATE

Une solution sans procès si possible

- Séparation / Divorce
- Garde d'enfants
- Pension alimentaire
- Analyse d'éléments financiers / bilans
- Partage des biens
- Fonds de pension/ REER
- Fiscalité matrimoniale

Chantal Sirois
Avocate et Médiatrice
www.chantalsirois.pj.ca

722291-DIV

210, boul. de Montarville
bureau 3011, Boucherville **655-3301**

COMPTABLES AGRÉÉS

Beaudoin Ruest Séguin

Comptables agréés
Société nominale

650, De Montbrun, #201, Boucherville
Tél.: (450) 641-9220

Votre partenaire en affaires

724842-DIV

COMPTABLES AGRÉÉS

FAUCHER DAVIAULT

COMPTABLES AGRÉÉS
s.e.n.c.
210 MONTARVILLE, BUREAU 2020
BOUCHERVILLE

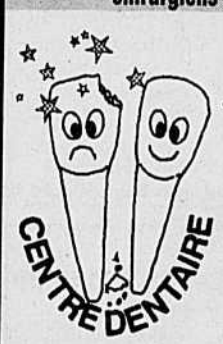
641-2305

Fax: 641-4505
Courriel : mdaviault@avantagepme.com

722770-DIV

DENTISTE

Dr Sylvain Laflamme et associés
chirurgiens-dentistes



Rendez-vous jour, soir

URGENCES

CENTRE DENTAIRE

DENTAIDE

641-3044

405, Samuel-de-Champlain
Local 3, Boucherville J4B 1P7

711484-DIV

DENTUROLOGISTE

CLAUDE JEAN D.D.
- Réparations
- Prothèses dentaires personnalisées

655-4261

385, boul. de Mortagne
près de Montarville

718280-carte

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL D.D.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Denturologiste

655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516

HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi
de 9h à 19h

72556-DIV

AVOCATS

LECOMPTE DEGUIRE
AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.M.
Jean-Pierre Deguire, LL.B., médiateur

Droit commercial
Droit civil
Droit matrimonial
Droit du travail

1019, De la Ventrouze
Boucherville (Québec)
J4B 5V3

Tél.: (450) 641-0065
Fax.: (450) 641-3721

721394-DIV

CENTRE DENTAIRE
MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

DENTISTERIE FAMILIALE
jour - soir - urgence

641-1380

CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE
MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

IMPLANTS DENTAIRES
jour - soir - urgence

150, boul. De Montarville, bureau 020, Boucherville (Québec) J4B 6N1 / Télécopieur : (450) 641-9677

LES PROFESSIONNELS

ASSURANCE

71029-DIV

Le Groupe Caron et Ménard ltée

Courtiers d'assurances générales

AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE

REPRÉSENTANT POUR:
La Fédération - AXA - CGU - Citadelle- et autres

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville 449-ASSUR

722686-14-7N

Françoise Lambert M.A.P.S.
Psychologue membre de l'O.P.Q

Clinicienne senior
Évaluation et Relation d'aide « adultes»

534, boulevard Marie-Victorin, bureau 201
Boucherville, (Québec)
Téléphone: 450.653.0731«Bte. voc.»

Saviez-vous que la fibrose kystique reprend la vie à plus d'enfants canadiens que toute autre maladie héréditaire? Appuyez la recherche sur la fibrose kystique.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique

1-800-363-7711

Naturopathe

721609-carte

Membre de l'Association des Naturopathes professionnels du Québec

Lise Tremblay
Naturopathe
Longueuil

Pour soirée d'information ou consultation

(514) 984-4043

ORTHODONTISTE

DR PAUL-RENÉ **CHOUINARD**
DR MARIE-HÉLÈNE **MOREAU**
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES

524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville J4B 1S6

655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

71620-DIV

SEXOLOGUE

Charlotte Lacasse, M.A.

SEXOLOGUE - PSYCHOTHÉRAPEUTE

- DYSFONCTIONS SEXUELLES
- TROUBLES DU DÉSIR

655-9060
655-7321

Membre de L'A.S.Q.

720611-carte

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie

Dr D. Charron
optométriste examen de la vue et verres de contact
71600-DIV

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.PS

PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
167, de Brullon, Boucherville

72557-DIV

Ouvert le samedi

Optométristes

- Examen de la vue
- Lentilles cornéennes

Desrosiers *Michel* O.D.
Marcil *Daniel* O.D.

Service rapide
Laboratoire sur place
sur rendez-vous

150, Montarville Boucherville
655-7810

72552-DIV

LES SPÉCIALISTES

71597-DIV

Gerry Lapalme PAYSAGISTE

- Déneigement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité

MINI EXCAVATRICE 39"

655-4624

LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.

Entrepreneur général
- Résidentiel -
- Commercial -
R.B.Q. 2333-4402-35
A.P.C.H.Q.

SPÉCIALITÉS
- 2e étage
- Salle de bain
- Rallonge • Cuisine

717007-div

RÉNOVATION • 641-0419

ASPHALTE - PAVÉ UNI - ASPHALTE

PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS

Faites affaire directement avec le propriétaire

Résidentiel commercial industriel

12 MOIS SANS INTÉRÊT POUR PAYER

R.B.Q. 82220492-03

Estimation Gratuite

(450) **641-1127**

(514) **990-7300**

Boucherville

729212-13-04DB

Les Jardins d'Artistes

Claude Delanoie
641-9206

- Aménagement paysager
- Pavé-uni asphalte
- Muret en bloc
- Muret en pierre naturelle
- Ciment, excavation
- Plan d'aménagement

Pour la satisfaction du client

Éric Jacques Bur.: (450) 929-3121

AMÉNAGEMENT PAYSAGER COURNOYER

Conception - Réalisation

Service complet d'aménagement extérieur et entretien

À Boucherville depuis déjà 17 ans !

Personnel avec expérience recherché

« Pour un environnement des plus plaisants »

728004-4-5py

Payez après 6 mois

Payez après 6 mois

LES CONSTRUCTIONS **SCOTT**

(450) 641-7333

SPÉCIALITÉS
entrée de stationnement en asphalte et en pavé-uni

Réservez tôt pour une meilleur service

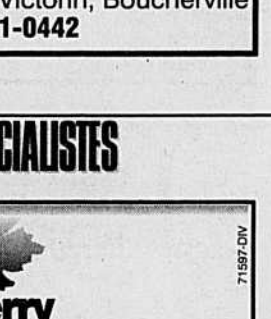
cell:
(514) 241-5444
Dominic

729141-23-3gl

MEUNIER RÉNOVATION Inc.

- *Salle de bain*
- *Fenêtres*
- *Rallonge*
- *Sous-sol*

934, de la Richardière, Boucherville
(450) 641-2023



Michel Meunier
Régie du bâtiment du Québec 2533884922 Entrepreneur licencié

719482-DIV

Rénovations Denis Chénier enr.

722369-carte

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

- Tonnelle, pergola
- Menuiserie
- Panneaux de gypse
- Jointoyage
- Moulures décoratives
- Bardeaux d'asphalte
- Travail garanti
- 30 ans d'expérience

Tél.: (450) 655-6927

Régie du bâtiment: 1939 7215 68 courriel: renovationsdc@qc.aira.com

---

MARIO COLLIN EXCAVATION

Excavation	Fissures de solage
Mini excavation	Asphalte
Coupe d'eau, égoûts	Terrassement
Drain français	Terre, pierre, sable

20 ans d'expérience *Estimation gratuite*

Tél.: (450) 449-7245

729105-9-3J

722406-5-5J

Les services **gazon plus** inc.

ENTRETIEN PAYSAGER • RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

Fertilisation écologique

- Entretien de pelouse
- Aération
- Déchaumage
- Taille de haies et d'arbustes

Richard Laplante, prés.
410, boul. du Fort St-Louis Tél.: (450) 655-4728
Boucherville Fax : (450) 655-3407

729284-4-5BB

ARB-EN-CIEL PAYSAGISTE

15 ans d'expérience

Qualité garantie
Daniel Lambert
Agronome

Tél.: 641-8268 Boucherville

SPÉCIALITÉS
SERVICE D'ARBRES
- Diagnostic: maladies et insectes
- Élagage d'arbres (taille)
- Chirurgie
- Haubanage
- Abattage

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- Design
- Réalisation
- Entretien: taille de haies et arbustes

Désilets Terrassement
Laurent Désilets, prop.
À votre service depuis plus de 32 ans

720061-29-4SC

- Aménagement paysager au complet
- Pavé-uni - patio
- Plantation: arbres, arbustes, haies
- Abattage et émondage d'arbres

ESTIMATION GRATUITE

92, ave du Puits - 655-9394 - Boucherville J4B 4V6

RÉNOVATION

SYLVAIN LEMAY

Rénovations et entretiens de tous genres

Le professionnalisme au bout des doigts!

BUR.: (450) 583-0040
CELL.: (514) 217-4498

7217723-20-5J

Cabanons Fontaine inc

Profitez d'une offre unique
Promotion Printemps 2002
Applicable sur les modèles préfabriqués
*Payez le solde 6 mois
Après la livraison ou
Une option au choix:
Dans la sélection du fabricant
EN PLUS

RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 65$
OU UNE PORTE DEMI-VITRÉE (P-02)
si la livraison, plus de 75 jours***

* Sauf sur dépôt initial et sur approbation du crédit * Aucune promotion applicable sur les modèles démonstrateurs et les garages ** Non échangeable, non monnayable *** De la date de commande. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 15 juin 2002

585, Lionel-Boulet, Varennes Montréal et banlieue (450) 652-3563
www.cabanons.com Licence RBQ 8240-6026-41

728353-23-3SC

ROCIA

ANTONIO ROSSETTI

ENTREPRENEUR EN CONSRUCTION ET GESTION DE CHANTIER
RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
1018, LEON-RINGUET, BOUCHERVILLE

TÉL.: (514) 823-0026 FAX: (450) 655-3305

RBQ : 8276-7831-53

OWENS CORNING

728009-4-5J

TRAVAUX PAYSAGISTES ÉTUDIANTS

TONTE DE PELOUSE ET BORDURES

300 $ / saison
pour un terrain standard

CONTACTEZ-MOI!
Martin
(450) 645-0596

729235-20-4py

Coupe Perfection

- Coupe de gazon
- Coupe de haies et arbustes
- Aération et Déchaumage

Estimation Gratuite

Francis Dallaire - 641-3407

728730-4-5py

TOITURE TP ANNETON

TRAVAIL PROFESSIONNEL

- Ouvrage garanti
- Estimation gratuite
- Membrane élastromère
- Bardeaux & gravier
- Permis de la régie
- Membre de l'APCHQ

926-9561

5630, Bisson
Brossard

LES SPÉCIALISTES

Association pulmonaire du Québec
POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER
UN DON IN MEMORIAM
4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal, Qc H2J 3E6
Bureau: (514) 596-0805 • Téléc.: (514) 596-1183
Organisation de charité 0252833-11-06

Entretien Fleuri
ROBERT & LYNE
Coupe gazon
Taille
Bois foyer
Places disponibles le jeudi et vendredi
(514) 726-1735
9448911-13-4BB

PROBLÈME DE PYRITE?
À Boucherville Depuis 25 ANS
D. COLLIN EXCAVATION
ESTIMATION GRATUITE
641-0803
Mini excavatrice
Démolition de béton
• COUPE D'EAU, ÉGOUTS
• DRAINS FRANÇAIS
• FONDATIONS DE GARAGE
• RÉPARATION DE FISSURES
• TERRASSEMENT ET PAVAGE
• Transport pierre, terre, sable à la verge ou au voyage
PLAQUE VIBRANTE HYDRAULIQUE MARTEAU
Permis R.B.Q. 8007-9015
APCHQ
(450) 641-0803
729217-13-4J

amaro
106 ppm
EAU DE SOURCE NATURELLE
Livraison à domicile
REFROIDISSEUR à partir de 199$ PLUS TAXES
72559-DIV
SYLVAIN GEOFFROY 1-800-663-4509

PISCINES J.P. MARCOUILLER INC.
PISCINES - SPAS - PRODUITS - FLÈCHETTES
TABLES & ACCESSOIRES DE BILLARD
En affaire depuis 1971
OUVERT TOUS LES JOURS
VOGUE ATLANTIC AQUA LEADER
ACPQ Détaillant de l'année 2001
Sunrise Spas
CANADA BILLARD & BOWLING INC.
Financement disponible
4240, Montée St-Hubert, Saint-Hubert 678-7219
13040331REdb

CHRONIQUE BIEN-ÊTRE
SOUFFREZ-VOUS DE LA TECHNO?
Claudine Poisson
Massothérapeute
729290-4-5dl

L'usage de la micro-informatique mine lentement et sournoisement ses usagers. Elle peut vous faire souffrir de Troubles Musculo-Squelletiques (TMS) qui représentent la cause la plus fréquente d'incapacité au travail. Les maux de dos (stress posturaux) constituent la moitié de ces troubles suivis des problèmes du cou et des membres supérieurs.

Par ailleurs, diverses pathologies touchent la périphérie des articulations et affectent principalement les muscles, les tendons et les nerfs qui permettent le mouvement osseux.

Vous ressentez des raideurs dans la nuque et le poignet! Vous avez des migraines et/ou ressentez une fatigue oculaire! Ne négligez pas les signes qui pourraient être liés à des lésions sévères. Prenez des pauses fréquentes, soyez sensible à votre posture debout ou assise et faites de l'exercice.

Le massage thérapeutique aura pour objectif de diminuer la sensibilité locale des tissus et apportera une souplesse musculaire.

Clinique Bien-Être en Soi enr.
Suédois cinétique© & Drainage lymphatique
Boucherville (450) 449-3635

388 Boul. de Mortagne
LE TRIANON Enrg.
SALON UNISEXE
COIFFURE ET ESTHÉTIQUE
• électrolyse • épilation à la cire
• pédicure • drainage lymphatique
• traitement de cellulite • nous perçons les oreilles
Électrologiste diplômée avec expérience
SUZANNE L. DUVAL, Prop.
641-1553
711726-divers

Robe de mariée
À VENDRE
Robe de marque *Pronuptia* grandeur 6-7 ans
Prix demandé: 400$
641-2353
815704-2-35C

CULTURE ET LOISIRS

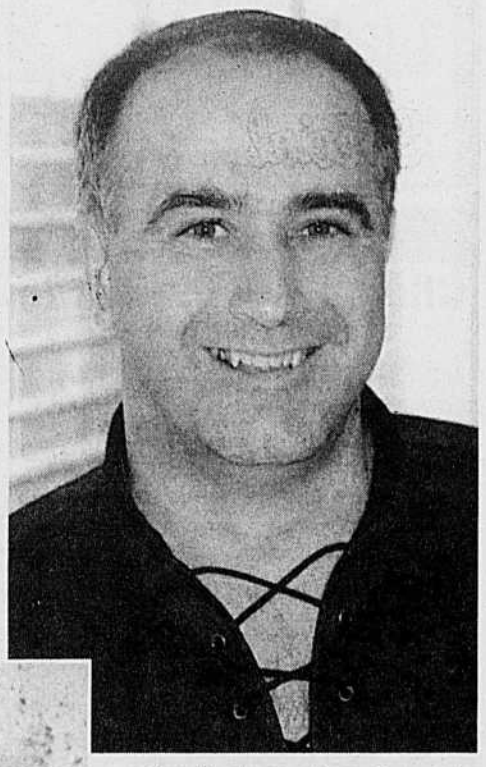
Programmation chargée pour la nouvelle salle d'exposition du Centre multifonctionnel

NATHALIE GILBERT

■ L'ouverture officielle du Centre multifonctionnel de Boucherville vendredi de la semaine dernière a concordé avec le vernissage de la première exposition de la toute nouvelle salle d'exposition de 67 mètres carrés, située près du bistro et de l'entrée principale. De nombreuses personnalités assistaient à l'événement.

C'est au peintre bouchervillois François Faucher qu'est revenu l'honneur de lancer le bal. Cet artiste peintre vibrationniste privilégie la peinture à l'huile et présente un style tout à fait personnel. Sa technique donne à l'observateur l'impression que le tableau qu'il regarde vivre.

M. Faucher a à son actif plusieurs expositions solos et collectives en France, en Allemagne, aux Pays-Bas, aux États-Unis, au Mexique et dans les grandes villes canadiennes de même que dans deux musées du Québec. Les chanteurs Billy Joel et Elton John ont acquis de ses pièces. L'exposition se poursuit jusqu'au 20 mai.



C'est l'artiste peintre François Faucher qui inaugure la salle d'exposition

Par la suite, c'est l'artiste peintre paysagiste Louis-Philippe Charbonneau qui reprend le flambeau. C'est sur le motif ou dans son atelier que l'artiste s'exprime totalement. À la fois déterminée et spontanée, sa spatule, son unique outil de travail, lui permet d'orchestrer une symphonie de couleurs qui colle à sa personnalité. L'exposition se déroulera du 26 mai au 16 juin.

Une oeuvre de Linda Martin, qui exposera son travail en compagnie de Hélène Creo et Diane Bernatchez du 19 juin au 14 juillet

Du 19 juin au 14 juillet, Diane Bernatchez et ses aquarelles occuperont la salle d'exposition. Fruits et fleurs ont la faveur de l'artiste. Mme Bernatchez partagera l'espace avec Hélène Creo et Linda Martin qui elles aussi privilégient l'aquarelle.

La saison estivale prendra fin avec l'Association des métiers d'art de Boucherville. Une trentaine d'artisans exposeront des oeuvres de disciplines telles la sculpture sur cuivre, la peinture sur bois, la peinture sur porcelaine, l'émail sur cuivre et l'art floral. L'exposition se déroulera du 17 juillet au 11 août.

POUR TOUS LES GOÛTS

Diane Vincent, qui donne dans le dessin et la peinture acrylique, et Vincent Fortin, qui privilégie la peinture à l'huile et les techniques mixtes seront les artistes invités du 14 août au 8 septembre. La première propose des tableaux qui traduisent ses humeurs, le second mise sur la couleur, la composition et la texture.

Du 11 septembre au 6 octobre, les visiteurs pourront se familiariser avec les tableaux à l'aiguille de Mary Chouinard. Chaque oeuvre racontera sa petite histoire.

Mario Bélisle, du 9 octobre au 3 novembre, offre «Lumière du monde», des peintures qui font découvrir des paysages de Californie, de France, de Tunisie, de Corée du Sud et du Québec.

Du 6 novembre au 1er décembre, place à l'exposition collective des oeuvres des artisans montérégiens lauréats du concours de l'édition 2002 de la Biennale d'excellence en Métiers d'arts du CMAQ.

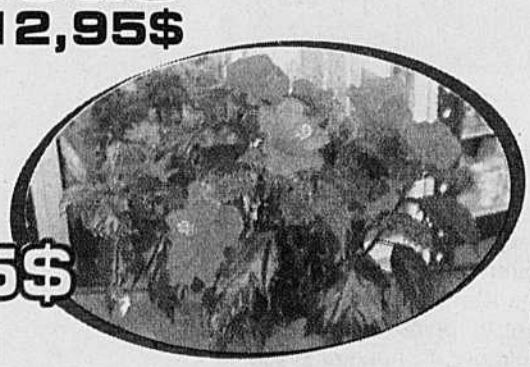
Danielle Cadieux et Huguette Laurin-Chiasson clôtureront la saison 2002 de la salle d'exposition du 4 décembre au 5 janvier. Mme Cadieux, artiste graveur, est l'une des fondatrices du Zocalo, un atelier de gravure de Longueuil. Quant à Mme Laurin-Chiasson, elle peint depuis plusieurs années à l'huile et au pastel sec et est également professeur.

Élus et dignitaires ont procédé la semaine dernière à l'inauguration de la toute nouvelle salle d'exposition du Centre multifonctionnel (photo: PPM)

Pépinière Jardin 2000

FLEURISTE

Hibiscus
Pot 6 po. 12,95$

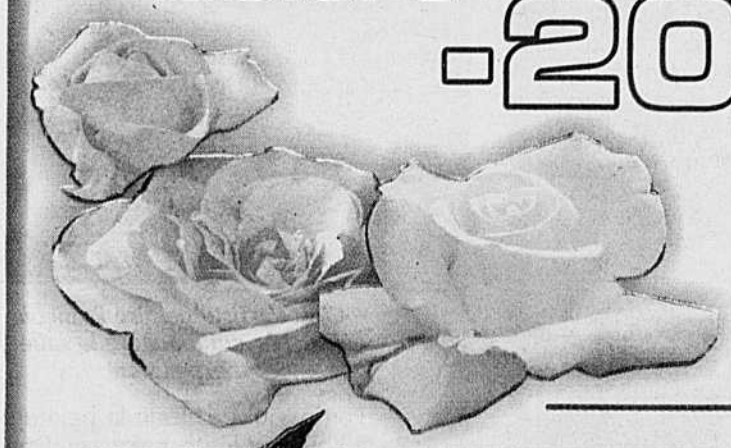


Spécial 8,95$

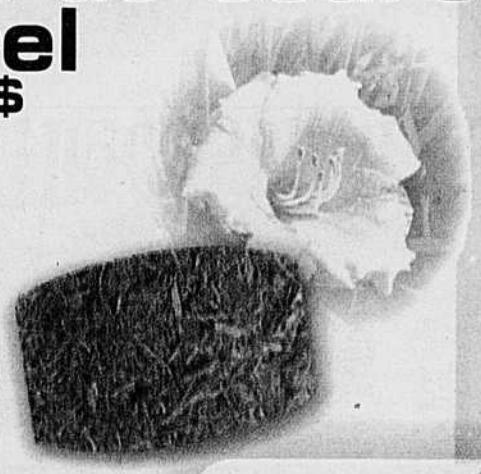
Engrais Vigoro
3 étapes 63,30$

Spécial 54,99$

Rosiers
-20%



Paillis de cèdre naturel
3 p.c. 4,95$



Spécial 3,55$

Une équipe expérimentée vous attends!

Le propriétaire Benoit Veilleux et son épouse Johanne, les vendeurs(euses) Roger Forget, Francine Chevrier, Pauline Doré, Hélène Delaney, Marie-Josée Blain, Christiane Bélanger, Gisèle Nicolleau, Sophie Dupuis ainsi que tout le personnel vous souhaitent la bienvenue.

La meilleure source d'approvisionnement pour votre jardin d'eau
Conception et réalisation d'aménagement paysager
Plan d'aménagement - service de consultation
Transport de terre et pierre (petite et grande quantité)
Travaux d'excavation - mini excavatrice
Livraison de tous nos produits sur demande

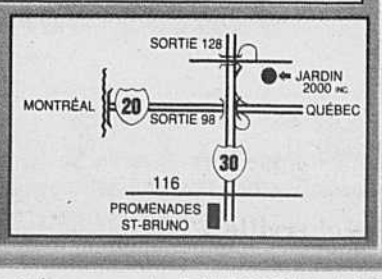
813486-4-5col

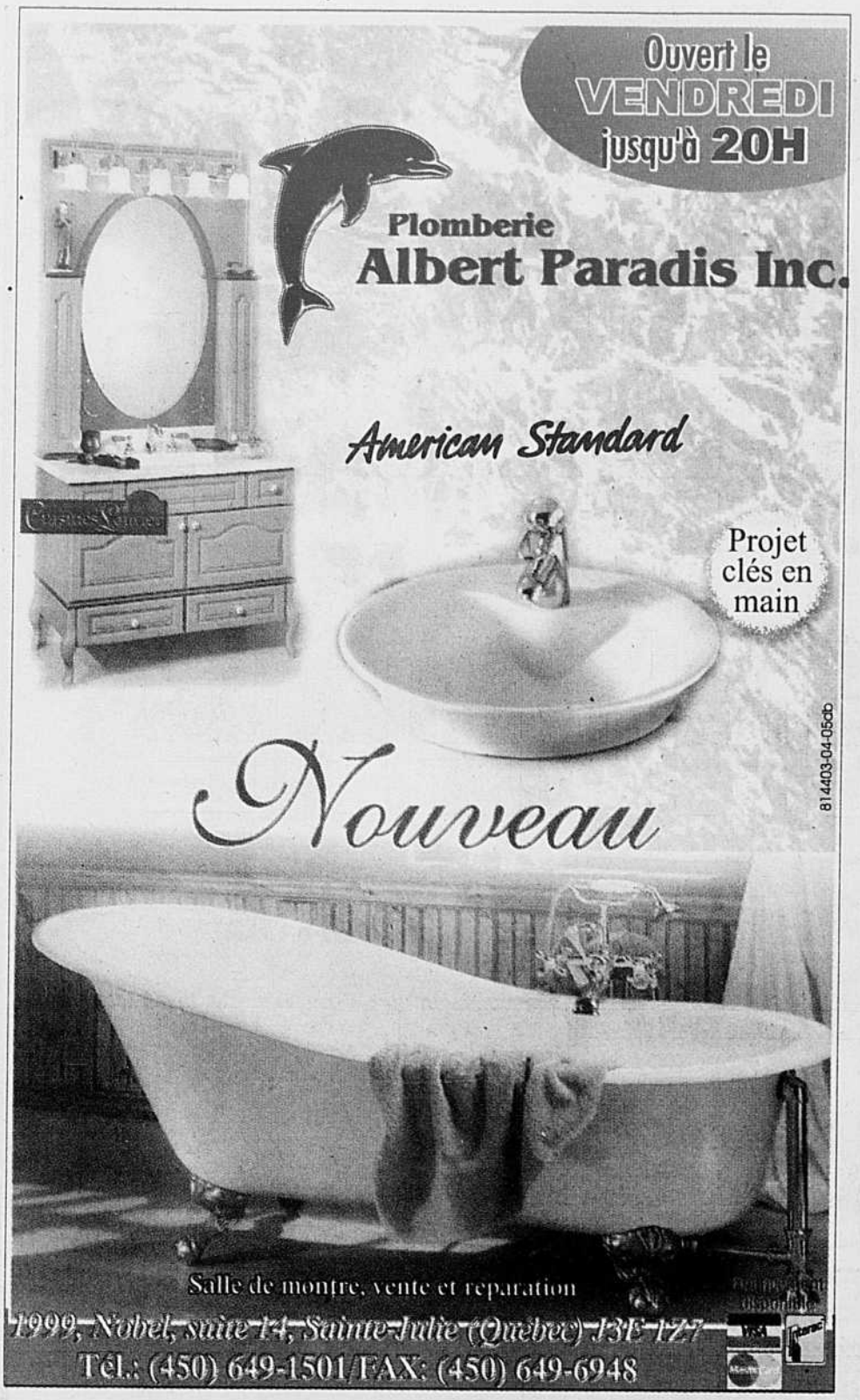
HEURES D'OUVERTURE

LUN., MAR. ET MER. 8 h à 19 h
JEUDI ET VENDREDI 8 h à 21 h
SAMEDI 8 h à 17 h ET DIMANCHE 9 h à 17 h

APPQ

2000, Belle Rivière (de Touraine) Sainte-Julie 649-2622





DUVAL
VOLKSWAGEN
588, place Trans-Canada,
Longueuil
679-0890
Demandez Christian Doucet
www.duvalauto.com

VOLKSWAGEN JETTA GL 1998

72 000 km, manuelle, 4 portes, air climatisé, rouge, intérieur noir.

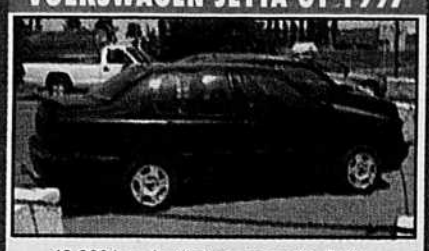
VOLKSWAGEN CABRIOLET 1995

135 000 km, 4 cylindres, automatique, 2 portes, jantes aluminium, air climatisé.

VOLKSWAGEN GOLF GL 2000

62 000 km, 4 cylindres, manuelle, 5 vitesses, 2 portes, bleu, intérieur beige, a/c, certifié pur Volkswagen.

VOLKSWAGEN JETTA GT 1997



43 000 km, 4 cylindres, manuelle, 5 vit., 4 portes, noir, impeccable.

HONDA CIVIC 1996

Silver, climatiseur, Régulateur de vitesse, commande d'ouverture à distance du coffre, verrouillage central, Vitres électriques, stéreo

VOLKSWAGEN PASSAT GLS 1998

95 000 km, tout équipée, 4 cylindres, automatique, 4 portes, moteur 1.8T, silver.

VOLKSWAGEN NEW JETTA GLS 1999

81 000 km, tout équipée, manuelle, 5 vitesses, 4 portes, jantes alum., noire.

VOLKSWAGEN NEW BEETLE GLS 1998

86 000 km, tout équipée, 4 cylindres, manuelle, 5 vitesses, 2.0 L, noire.

Une oeuvre d'un des membres du Club de photo de Boucherville

Exposition du Club de photo de Boucherville

Le Club de photo de Boucherville organise encore cette année une exposition des oeuvres de ses membres à la Maison Louis-Hippolyte-Lafontaine.

L'exposition se poursuivra jusqu'au 26 mai. Pour l'organisme, il s'agit d'une 23e exposition, la suite d'une tradition annuelle bien ancrée. Une centaine d'oeuvres en couleurs et en noir et blanc couvrant les thèmes de la dernière année seront présentées. Thème libre, photos de rue, images inspirées d'une chanson ou d'un poème, séries d'un même sujet, hors thème et numériques sont autant d'aspects sur lesquels ont travaillé les membres du club. Les visiteurs sont invités à voter pour les meilleurs clichés.

Le prix du public à Lucille Duval

C'est l'artiste peintre Lucille Duval (peinture à l'huile), qui a mérité le premier prix décerné par vote populaire lors de l'exposition des oeuvres de la Galerie 500 présentée à la Maison Louis-Hippolyte-Lafontaine de Boucherville du 23 mars au 21 avril. Le deuxième prix a été remis ex aequo à Denise Belisle (peinture à l'huile) et Cécile Bouchard (peinture à l'huile et techniques mixtes). Les visiteurs de l'exposition étaient invités à voter pour les oeuvres préférées. (NG)

Concert du printemps des Tournesols de Boucherville

L'ensemble vocal Les Tournesols de Boucherville invite la population à son concert printanier intitulé "Y'a d'la joie!". L'événement aura lieu au centre multifonctionnel de Boucherville, les vendredi 17 et samedi 18 mai, de 20 h à 22 h. On réserve ses billets, au coût de 12,50 $ par adulte et de 8 $ par enfant de 12 ans et moins, auprès des choristes ou en composant le 449-8229.

Le groupe vocal Impulsion présente "Sur une note d'ange"

Le groupe vocal Impulsion invite le public à son tout nouveau spectacle, intitulé "Sur une note d'ange", qui aura lieu les vendredi et samedi 24 et 25 mai, au Collège Champlain, 900, Riverside à Saint-Lambert. Mariant chansons et chorégraphies, la vingtaine de membres de cette troupe revisite les grands succès d'ici et d'ailleurs. On réserve ses billets, au coût de 15 $ pour les adultes et de 8 $ pour les enfants de 12 ans et moins, auprès de Nathalie Caouette 672-4577. Des billets seront également en vente à la porte avant les spectacles.

Sutton

GROUPE SUTTON ACTION INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

151, de Mortagne bureau 200, Boucherville

655-4080

729257-27-4V

PROMOTION SPÉCIALE!

HYPOTHÈQUE Privilège

Obtenez frais de notaire payés jusqu'à concurrence de 750$

* Certaines conditions s'appliquent... Informez-vous...

Nicole Asselin
agent immobilier agréé

Jean-Louis Bertrand, cga
agent immobilier agréé

Yves Castonguay
agent immobilier affilié

Charles Charbonneau
agent immobilier affilié

Robert Chartier
agent immobilier affilié

Francine Deshaies
agent immobilier affilié

René Frenette
agent immobilier affilié

Cécile Landry
agent immobilier affilié

Denys Leblanc
agent immobilier agréé

Roger Quintal
agent immobilier agréé

Danielle Roy
agent immobilier affilié

Robin Vaillancourt
agent immobilier affilié

Denise Verreault
agent immobilier agréé

Il y a toujours un agent disponible pour vous à nos bureaux

Jocelyne Labrecque
agent immobilier affilié
655-4080

VISITE LIBRE DIM. 5 MAI 14H-16H

BOUCHERVILLE: 369, de Mortagne. 144,000$, bung. porte, fnetres et s.d.b. rénovées. Plancher en latte, garage 16x25. Terrain 9,565 .c. Bienvenue! **JOCELYNE LABRECQUE, 655-4080**

Monique Francoeur
agent immobilier affilié
655-4080

VISITE LIBRE DIM. 5 MAI 14H-16H

VARENNES: Cottage superbe, aux abords du fleuve, occasion unique pour les amateurs de bateaux et de coucher de soleil. Réalisez votre rêve. Je vous attends.
MONIQUE FRANCOEUR, 655-4080

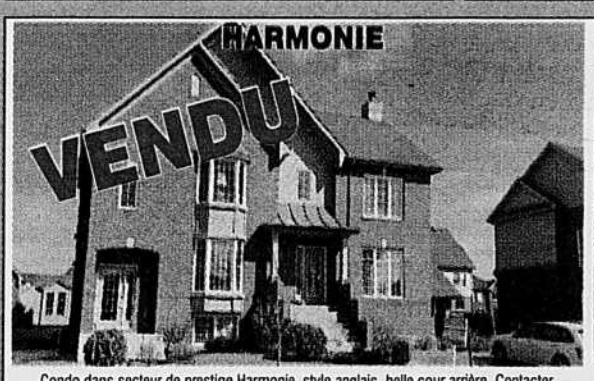
Diane Paradis
agent immobilier affilié
655-4080

185,000$

BOUCHERVILLE: Super cottage 88, 3 c.a.c., s.f.m. avec foyer, sous-sol aménagé, terr. 9,750 p.c. paysagé, pergola. À voir!
DIANE PARADIS, 655-4080

Cécile Poulin
agent immobilier affilié
655-4080

HARMONIE



Condo dans secteur de prestige Harmonie, style anglais, belle cour arrière. Contacter **CÉCILE POULIN, 655-4080**

COUP DE COEUR

Votre rêve devient réalité, Rive-Sud, magnifique cour, garage, 3 étages finis. À voir absolument! Contacter **CÉCILE POULIN, 655-4080**

NEUF! NEUF! NEUF!

Votre bail vient à échéance? Voilà votre chance. Condos neufs, garage double à Boucherville. Contacter **CÉCILE POULIN, 655-4080**

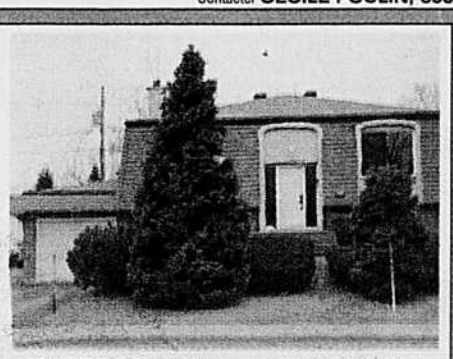
Marjolaine Bousquet
agent immobilier affilié
655-4080

IMPECCABLE

VARENNES: Cour avec piscine creusée, terrain de 9,380 p.c.! Magnifique cuisine, armoires de chêne blanchi! Lattes au r.d.c. À voir!
MARJOLAINE BOUSQUET, 655-4080

Thérèse Chartrand
agent immobilier affilié
655-4080

BOUCHERVILLE: Joli et impeccable cott. jumelé, 4 c.a.c., s.d.j. au s/sol, piscine creusée, cuisine rénovée, fen, changées, toit refait. Faut voir absolument!
THÉRÈSE CHARTRAND, 449-5224



BOUCHERVILLE: Pour personnes qui cherchent grande propriété, sous-sol fini, foyer, pompe thermique.
JEAN CHARTRAND, 449-5224

Jean Chartrand
agent immobilier affilié
655-4080

Céline Parenteau
agent immobilier affilié
655-4080

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

LONGUEUIL: Grand condo rénové avec plnachers de lattes + 3 c.a.c. + pisc. h/t et très ensoleillé. Situé près des transports. À qui la chance? **CÉLINE PARENTEAU, 655-4080**

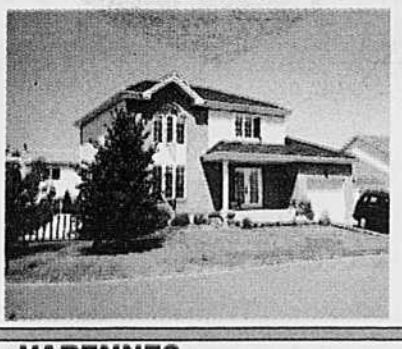
Francine Robineault
agent immobilier affilié
655-4080

VENEZ ME VISITER SUR MES SITES: frobineault@sutton.com www.visite3d.com/francinerobineault

CLÉ EN MAIN

VARENNES OUEST:
- 3+1 chambres
- S/sol bien aménagé
- Pl. de lattes au r.d.c.
- Piscine creusée
- Spacieuse et fonctionnelle
- Fenestration abondante

FRANCINE ROBINEAULT, 655-4080



SECTEUR RECHERCHÉ

LONGUEUIL:
- Secteur paisible
- Chauff. E.A.C.
- Pl. parqueterie
- Pièces de bonne dimansion
- Cour avec intimité assurée
- Super impeccable

FRANCINE ROBINEAULT, 655-4080

Lise Roy
agent immobilier affilié
655-4080

BOUCHERVILLE: La campagne à la ville, cottage impeccable, adossé à la Rivière-aux-pins. Cour clôturée avec paysagement professionnel.
LISE ROY, 655-4080

Claude Bétournay
agent immobilier affilié
655-4080

VARENNES

TRÈS BEAU COTTAGE, décoré avec goût, 3 c.a.c., aucun tapis, grande cuisine et s.a.m. fermée. Pisc., spa, gazebo. **SECTEUR PAISIBLE.**
CLAUDE BÉTOURNAY, 655-4080

VARENNES

COTTAGE «CLÉS EN MAIN» Vaste et clair, 3 c.a.c. + 1, pl. bois, fen. manivelle aluminium, s.d.b. moderne, comb. lente. **GRAND GARAGE. 174,000$.**
CLAUDE BÉTOURNAY, 655-4080

Une formule à retenir

ho3

ÉRIC OUELLETTE
Agent immobilier affilié

GINETTE TALBOT
Agent immobilier affilié

GILLES HUBERDEAU
Agent immobilier affilié

731916-4-5V

BOUCHERVILLE

Domaine harmonie
Const. 1998
1134 p.c. habitable
Grand terrain
Près services

LONGUEUIL

Lattes
Piscine
3 chambres
Impeccable

Thermop.
4 chambres
Const. 1998
À 2 pas du fleuve
Bachelor

VARENNES

Const. 1995
3 chambres
poss. 4
Paysag. unique
Walk-in dans chamb. princ.
Bain podium + douche sép.

☑ Mise en marché hors pair
☑ Concept basé sur le service
☑ Action, satisfaction, résultats

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS
Immeubles La Jemmerais inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
449-4949

EN CONSTRUCTION

Phase II

Au bord de l'eau pour la vue et le prestige

- Directement au bord de l'eau
- Surface spacieuse de 1 400 à plus de 3 000 pi car.
- Plafonds de 9 pieds de hauteur
- Stationnement intérieur
- Chauffage à air chaud, climatisation centrale
- Ascenceurs

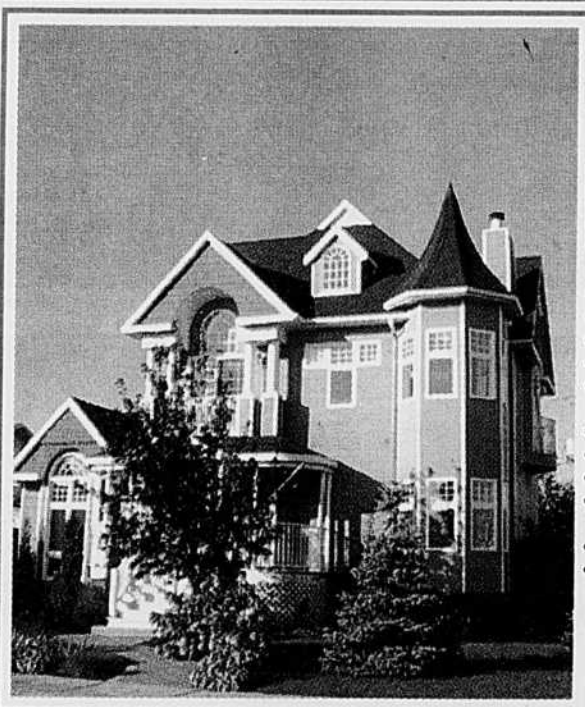
14060421RECL

LES TERRASSES DU LAC CONDOMINIUMS

8550, boul. Marie-Victorin • Brossard.
Tél. : (450) 466-3266
2 km à l'ouest du pont Champlain, voie de service "boul. Marie-Victorin" côté fleuve.

Une autre réalisation du Groupe Alta

Bureaux des ventes: Lundi au jeudi 12 h à 18 h • Samedi et dimanche : 13 h à 17



BOUCHERVILLE
270, RUE DE GASCOGNE

- Magnifique victorienne
- Plafonds 10 pieds rez-de-chaussée
- Plafonds cathédrale à l'étage
- Planchers de bois
- 2 foyers
- Cuisine en bois - armoires 2 étages
- 4 chambres à coucher
- 1 grand salon
- 1 salle familiale
- 3 salles de bains
- Sous-sol fini avec cuisine, entrée indépendante
- Beaucoup d'extras
- Thermopompe
- Piscine creusée, + spa
- Bureau pour professionnels retransformable en garage
- Grand cabanon
- Face à un parc = Coin de rue

3??,???$
Demandez Yves au
(450) 641-2133
Acheteurs sérieux seulement

728008-4-5J

La cantatrice chauve présentée au Collège Saint-Paul

■ «Soirée anglaise... Un long moment de silence anglais avant que la pendule anglaise ne frappe ses dix-sept coups anglais...»

C'est dans un univers tout aussi anglais qu'absurde que la troupe de théâtre de 2e cycle du Collège Saint-Paul convie la population. Des élèves présenteront jeudi un grand classique de Eugène Ionesco, «La cantatrice chauve».

Dans cette œuvre, Ionesco dénonce l'absurdité de l'existence et des rapports sociaux. Dans leur interprétation, les jeunes comédiens, tout en respectant l'intégralité du texte original, ont décidé de pousser l'absurde au-delà des mots.

La pièce est présentée jeudi, à 20h, au vieux gymnase du Collège Saint-Paul, au 9 rue Saint-Charles à Varennes. Les spectateurs peuvent se procurer des billets à l'entrée ou réserver leur place par téléphone au 652-2941 ou par Internet à Réception@Collège-St-Paul.qc.ca. Le coût est de 3$.

Re/Max Signature Inc.
449-4411

PIERRE VERDON
agent immobilier agréé

Profitez de mon expérience et mon efficacité pour réaliser vos projets

728605-4-5J

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS
Immeubles La Jemmerais inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
449-4949

Christian Lafrance
agent immobilier agréé
depuis 1987
christiaf@videotron.ca

«En harmonie avec vos projets d'aujourd'hui et de demain»

731821-27-4J

Re/Max Signature L.D.
Courtier immobilier agréé
449-4411

Jacques Desjardins
Agent immobilier agréé

728645-27-4J

Re/Max Signature Inc.
Courtier immobilier agréé
449-4411
À votre service depuis 1988!

Louise Mahiout
agents immobiliers affiliés

› EXPÉRIENCE!
› DISPONIBILITÉ!
› EFFICACITÉ
› APPELEZ-NOUS!

Marielle Bénard
agents immobiliers affiliés

› www.visitenet.com/mahiout-benard

728002-4-5J

Boucherville Chaleureux Cottage 85

- 3 + 1 chambres à coucher
- 2 salles de bain
- Foyer au salon
- Sous-sol fini
- Garage
- Terrain aménagé 8 870pi²
- Piscine HT 21'
- Près d'écoles primaires et services
- Occupation sept 2002 nég.

159,900 $

727196-04-05Mac

Prenez rendez-vous, venez visiter ! 449.4066

Boucherville

Bungalow tout brique, 3 c.à.c., armoires de cuisine en chêne, près d'une école et d'un parc et des services, 130 000$
(450) 655-0928 / 1 (450) 564-2868
agents s'abstenir

727178-4-5J

731880-27-4J

Condominiums Spacieux

Une fenêtre sur la nature

CONDOS SUR PARC & JARDIN
Les Villageois
BOUCHERVILLE Québec

GRAB IMMOBILIER INC.
DÉVELOPPEMENT IMMOBILIER RÉSIDENTIEL COMMERCIAL
Licence R.B.Q. 8277-4811-17

NOUVEAU PROJET

5½ grand balcon de 8'6"X10'9"

Isolation acoustique de haut standard

Bureau d'accueil:
35, rue de Varennes Nord
Boucherville

(450) 641-0224
1 877 641-9997

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi
13 hrs à 17 hrs et 19 hrs à 21 hrs
Jeudi • *Sur rendez-vous*
Samedi et dimanche
13 hrs à 17 hrs

Le chœur Amabilis présente «Berce mon âme»

Le chœur Amabilis accueillera le public en l'église Sainte-Famille de Boucherville, 556, Marie-Victorin, le samedi 25 mai, à 20 h. Intitulé "Berce mon âme", ce concert présentera des chants *a capella* et avec piano, de Mozart, Gounod, Fauré, Rutter et Bruchner. Puis, "Au fil des chansons" du 20e siècle réunies par Norbert Ott: Trenet, Ferré, Ferrat, Brassens, Brel, Duteil et autres. Les billets pour cet événement, au coût de 15 $ et de 8 $ pour les moins de 12 ans, sont disponibles auprès de Régine Thériault Charland 652-3129 et Diane Proulx 655-2784.

NOUVEAU PROJET

813491-04-05db

Condos du Croissant Chenonceau

à partir de 89 900$ Taxes incluses

4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2

OCCUPATION ÉTÉ 2002

RACHETONS VOTRE BAIL

De 1 1 00 à 1 500 pi. ca.

Incluant: Taxes et infrastructures

Disponible: Garage et Mezzanine

Bureau des ventes: 2255, Armand-Frappier, Ste-Julie

(450) 649-8339

HEURES D'OUVERTURE

Samedi, dimamche de midi à 17h, lundi à mercredi 13 h à 17 h, jeudi et vendredi sur rendez-vous

ROYAL LEPAGE

DISTINCTION

FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
ET SES FRANCHISÉS

Trouver son coin de paradis avec

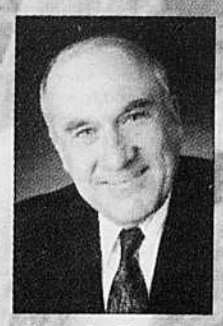
(450) 449-4499

www.royallepage.ca

Yves Benoit
Agent immobilier affilié

Richard Néron
Agent immobilier agréé
Royal LePAGE Immexcel inc.

Grégoire Picard
Agent immobilier affilié



Claude Drouin
Agent immobilier affilié

Sylvain Thibault
Courtier immobilier affilié

Claudette Néron
Agent immobilier affilié
Royal LePAGE Immexcel inc.

Danielle Dessureault
Agent immobilier affilié

Jacques Burelle
Agent immobilier affilié

729002-9-2cb

Condos de luxe

JARDIN DES HAUTS-BOIS

SAINTE-JULIE

Condos de luxe

À PARTIR DE 146 900$ TPS+TVQ inclus

INCLUANT

INFRA 100% • GARAGE INTÉRIEUR LATTES DE BOIS • FOYER AU GAZ • PISCINE EXTÉRIEURE CHAUFFÉE

QUALITÉ HABITATION

Gaz Métropolitain

814327-13-04db

29, rue du Liseron
Domaine des Hauts-Bois, Sainte-Julie
autoroute 20, sortie 102, direction St-Bruno
(450) 649-0170

HORAIRE:
Lundi au jeudi 13h à 19h
Samedi et dimanche 12 h à 17h

NOUVEAU À SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Maisons de ville et Condominiums

À partir de $62,000*

* Incluant taxes, espace de stationnement, terrasse ou balcon, service de conciergerie sur place 24h et piscine extérieure chauffée.

- Importante rénovation extérieure d'un projet résidentiel existant
- Possibilité de rénover ou non votre intérieur selon vos goûts et votre budget
- 94 maisons de ville avec terrasse
- 48 condos avec jardin ou balcon

SOYEZ ENFIN CHEZ VOUS!

VAL DES ARBRES

SAINT-BRUNO

HEURES D'ACCUEIL
Lundi au mercredi : 13 h à 20 h
Week-ends : midi à 17 h

Une autre réalisation de : LSR

En collaboration avec : Banque de Montréal, S. LIM, Landry Deschênes, Gaz Métropolitain

1825, rue Dunant, Saint-Bruno-de-Montarville Infos : (450) 441.5885

14020407REC1

ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

CARREFOUR DES AÎNÉS DE BOUCHERVILLE

Soirée sociale de mai et clôture des activités mensuelles : le vendredi 31 mai 2002 à 20 h au Centre multifonctionnel, salles B et C. Invité : l'orchestre de chambre de l'école secondaire Mgr-Parent. Un buffet sera servi après le spectacle. Invitation à tous les membres actuels et nouveaux. Gratuit pour les membres, 10 $ pour les non membres. **Renseignements :** Lucien Breton, 655-0263.

Festival de Lanaudière : Le dimanche 21 juillet 2002. Départ à 12 h 30 du stationnement du centre civique Pierre-Laporte, retour entre 20 h et 21 h. Coût : section A : 51$, section B : 47$ et section C : 46$. Ajouter 5$ pour les non-membres. Ce coût comprend : le transport en autocar, le concert et le souper-buffet au Château Joliette, les taxes et services. Cette année nous assisterons au concert du Montréal Jazz Band dans un répertoire de musique et de chansons américaines et afro-cubaines des années 40 et 50. Ce sera l'occasion de se rappeler ou de découvrir les grands classiques de l'ère du swing avec l'interprétation de pièces popularisées par Benny Goodman, Nat « King » Cole, Frank Sinatra, Charles Aznavour et Louis Armstrong, entre autres. Ne tardez pas, le deuxième autobus est presque plein. **Renseignements et réservations :** Jean-Pierre Langevin, 641-0511

Pétanque : Si vous voulez vous joindre à un groupe dynamique pour jouer à la pétanque, téléphonez au responsable pour donner votre nom. Les seuls critères requis sont que vous arriviez avec vos boules de pétanque et votre bonne humeur, sans oublier que vous devez être membre du Carrefour des Aînés. Il n'y a pas de coût de jeu. Comme les équipes se forment avant chaque partie, vous venez quand vous êtes disponibles. Les parties débutent à 13 h 30 en mai et à 19 h à partir de juin. Vous devez vous présenter 15 minutes avant le début pour permettre au responsable de former les équipes pour pouvoir commencer à l'heure prévue. **Responsable :** Gérald Soulières, 449-3152

Quilles : La ligue de quilles « le potager du Carrefour » a terminé sa saison 2001-2002 le jeudi 25 avril. Si vous êtes intéressés à vous joindre à nous pour la saison prochaine, communiquez avec la responsable pour vous inscrire sur notre liste. Nous jouons les jeudis à 15 h 30 à la salle de quilles Volta à Boucherville. Bienvenue à tous les membres du Carrefour. **Responsable :** Jacques Couture, 655-0112

Golf 2002 : Le 13e tournoi de golf du Carrefour des Aînés se déroulera le jeudi 6 juin 2002 au club de golf « La Vallée des Forts » à St-Jean-sur-Richelieu. Coût : 60$ pour les membres et 70$ pour les non-membres, comprenant le droit de jeu et le souper (24$/28$ souper seulement). Nombre de joueurs limité. Pour plus de renseignements : Gilles Létourneau 655-7657.

Sortie d'été : Le dimanche 14 juillet, une belle excursion sur le Richelieu et le Saint-Laurent jusqu'à Québec et retour en autobus. Cette activité est organisée conjointement avec le club des Retraités de St-Sébastien. Coût : 100$ incluant le transport vers le Mont-Saint-Hilaire le matin, la croisière, une collation, un dîner, un souper et l'autobus de retour. Départ à 8 h de Boucherville et retour vers 23 h.
Renseignements : F. Monique Poirier, 655-4753 pour le Carrefour des Aînés et Gérard Giguère, 655-8997 pour les Retraités de St-Sébastien.

Carte de membre – Il est temps de renouveler votre carte de membre du Carrefour des Aînés. Vous pouvez le faire par la poste en envoyant un chèque de 20 $ par personne à : C.P. 82, Boucherville, J4B 5E6.
Si vous êtes déjà membre, s'il vous plaît joindre à votre envoi la formule qui était incluse dans votre journal « l'Écho du Carrefour ». Si vous êtes un nouveau membre, vous pouvez communiquer avec M. Albert Labelle pour vous informer de la marche à suivre. La carte est valide du 1er avril 2002 au 31 mars 2003 et son coût est toujours de 20 $.
Pour renseignements : Albert Labelle, 641-8284.

● ● ● ●

BAMBINERIE DE BOUCHERVILLE

Conférence de Germain Duclos
« Développer l'estime de soi de mon enfant »
Lundi 13 mai, de 19 h à 21 h
Amphithéâtre F de l'école secondaire de Mortagne
Billet en vente au centre sportif Pierre-Laporte – 5 $

En collaboration avec l'arrondissement de Boucherville

● ● ● ●

LE CHŒUR AMABILIS

Concert

Le Chœur Amabilis présentera :

Berce mon âme
Samedi 25 mai à 20 h au coût de 15$
Église Saint-Famille, boulevard Marie-Victorin

Au programme :

Chants sacrés et chansons françaises
Direction musicale Richard Ducas
Billets en vente par choristes ou à l'entrée

Renseignements et réservations :
(450) 652-3129 / (450) 655-2784

● ● ● ●

LUNCH CLUB DE BOUCHERVILLE INC.

« La tablée » invite les couples et les personnes seules de 50 ans et plus, demeurant à Boucherville, à venir partager un repas dans la joie et l'amitié. LE LUNCH CLUB EXISTE DEPUIS 1984.

Cercle social Pierre-Boucher
31, rue Pierre-Boucher
Le mardi ou le jeudi
4 $ - transport gratuit

Services offerts :
11 h : Conditionnement physique (facultatif)
12 h : Repas – 4 services
13 h : Cartes pour les intéressés

Renseignements ou réservation : 655-8100

● ● ● ●

ASSOCIATION FÉMININE SAINT-LOUIS DE BOUCHERVILLE

Programme des activités, janvier à mai 2002

8 mai : Les élections
15 mai : Fête de l'Amitié
22 mai : Voyage en Charlevoix
« Le manoir Richelieu et son casino »
Départ de Boucherville à 10 h le 22 mai, dîner à Québec à la Maison de Jade. Arrivée et souper au Manoir Richelieu.
Le 23 mai, déjeuner et souper au Manoir, retour à Boucherville à 23 h (occ. double/150$ - occ. simple/210$)
Renseignements : Yolande Pharand : 655-8227
Rencontre les mercredis : accueil à 13 h, conférence à 13 h 30 au Centre communautaire Saint-Louis, 220 rue Claude-Dauzat
Renseignements :
Hortense St-Arnauld, 655-8197 / Lorraine Nolin, 655-7209

● ● ● ●

Dépendants affectifs anonymes

- Avez-vous de la difficulté à reconnaître et à exprimer vos besoins?
- Ressentez-vous souvent de la honte et avez-vous l'impression de ne pas être à la hauteur?
- Cherchez-vous les émotions fortes pour avoir l'impression d'être vivant?
- Face aux difficultés, cherchez-vous à fuir?
- Avez-vous de la difficulté à vous sentir à l'aise avec vos proches?
- Tentez-vous, à tout prix, d'éviter les affrontements et les conflits?
- Vous sentez-vous isolés et avez-vous peur des gens, particulièrement des figures d'autorité?
- Êtes-vous votre critique le plus sévère?
- Acceptez-vous l'échec? Quand vous ne réussissez pas, vous dites-vous que vous ne valez rien?
- Vous sentez-vous coupables lorsque vous prenez votre place et que vous vous défendez?
- Avez-vous l'impression d'avoir perdu la capacité de ressentir ou d'exprimer vos émotions?
- Avez-vous de la difficulté à vous aimer? Avez-vous une piètre image de vousmême?
- Avez-vous confiance en vos émotions?
- Craignez-vous le rejet et vous créez-vous des façades pour avoir l'impression d'être plus acceptable aux autres?

Si vous avez répondu «oui» à une ou plusieurs de ces questions. Si vous avez le désir sincère d'établir avec vous-même et avec les autres des relations saines et satisfaisantes. Dépendants Affectifs Anonymes vous offre un Groupe d'entraide où vous trouverez espoir et liberté en partageant votre vécu avec des personnes qui vivent les mêmes difficultés que vous et qui peuvent vous aider.

Bienvenu(e) au Groupe
La Traversée
le Mercredi 19h30
au 566 MarieVictorin, Boucherville
(514) 990-4744

● ● ● ●

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

FÊTE du 30e anniversaire du CLUB: le samedi 8 juin 2002. Grande fête pour tous les membres. C'est le 30e de la fondation du Club de l'Âge d'Or, le 20e de la danse et le 10e de la chorale. Tout se déroule au Centre multifonctionnel. Activités porte-ouverte et gratuites : 13 h, messe / 14 h 15 historique et parade d'activités / 15 h 45 Chorale. Activités payantes, 30$: 17 h 30 cocktail / 18 h souper, vin fourni et plusieurs prix de présence / 20 h 30 danse.
On se donne la main pour faire de cette journée une réussite. Cécile Hamel (présidente).

Jeux d'été : mini-putt, palet et pétanque (lundi et mercredi) : les membres intéressés doivent s'inscrire au secrétariat soit en personne ou soit en téléphonant. La pétanque débutera en après-midi le lundi 13 mai à 13 h 30 et le soir à 18 h 30 à compter du 3 juin. **Responsable :** Jean-Réal Gauthier

Abonnement concert Osmont année 2002-2003 : C'est maintenant le temps de venir réserver votre série de grands concerts à Longueuil. quatre jeudis : le 17 octobre, Félix et Johannes, le 5 décembre, Joyeux Noël ! le 27 février 2003 Viva Espana ! et le 17 avril Soirée Beethoven. Coût pour les 4 concerts avec transport : 115$ section I ou 95$ section II. (95$ ou 75$ abonnement sans transport). Pour les abonnés avec transport, il y a un souper (non-inclus) dans un restaurant de la Rive-Sud à environ 15 à 18$ avant le concert.

Théâtre le Patriote de Ste-Agathe : le jeudi 11 juillet 2002. Après un excellent souper à l'Auberge La Calèche, nous allons assister à la comédie musicale « Les Sunshines Boys » avec Claude Michaud au Patriote de Ste-Agathe. Coût : 60$

Escapade Fantastique le jeudi 15 août 2002. Ce forfait comprend la visite au Village Québécois d'Antan, une croisière sur la rivière St-François, un souper au Domaine Trent et pour finir le spectacle des Légendes fantastiques, une production multimédia gigantesque regroupant 150 artistes. Prix : 85 $

Philadelphie et l'univers fascinant des AMISH : avec G.V.Q. du 16 au 19 octobre 2002. Traversée des Adirondacks, le Mt Laurel et première nuit dans l'état du New-Jersey. Le lendemain, découverte de Philadelphie, berceau de la déclaration d'indépendance des Etats-Unis. À Lancaster, deuxième nuit et journée découverte des Amishs, communauté de 30,000 personnes vivant selon les valeurs traditionnelles orientées vers la famille et la terre. Le quatrième jour, région montagneuse de la Pensylvanie et la région touristique des Milles Îles. (4 jrs/3 nuits, déjeuners, visites, guide et taxes : 379 $ occ. double).

Escapade à Las Végas : du 10 au 14 novembre, 5 jrs/4nuits, 879$ avec G.V.Q. Hébergement à l'Imperial Palace pour 4 nuits, vol aller-retour de Dorval, les transferts entre aéroport et hôtel et guide accompagnateur. Plusieurs visites optionnelles suggérées.

Le Club de l'Âge d'Or, situé au 31 PierreBoucher, est ouvert du lundi au vendredi de 13 h à 16 h / Info : (450) 655-5014
NOUS AVONS UNE BOÎTE VOCALE,
LAISSEZ UN BREF MESSAGE (nom & no de tél.)
ET NOUS VOUS RAPPELLERONS

● ● ● ●

LA PAGE DES ORGANISMES
« VOTRE PAGE »

Vous êtes un organisme accrédité de l'arrondissement de Boucherville? Vous désirez faire la promotion de vos activités auprès de vos concitoyens? Profitez de cette chronique hebdomadaire GRATUITE.

Texte: une page, format lettre, double interligne
Apporter vos textes avant le lundi soir, une semaine avant la parution, au centre sportif Pierre-Laporte, 490 Chemin du Lac.
La cueillette des textes se fait le mardi matin.
Louise Dunberry
Téléphone: 449-8322 Télécopieur: 449-7109
Courriel : louise.dunberry@ville.longueuil.qc.ca

727175-04maiG

L'expo-vente Les Femmeuses : mieux que l'an dernier

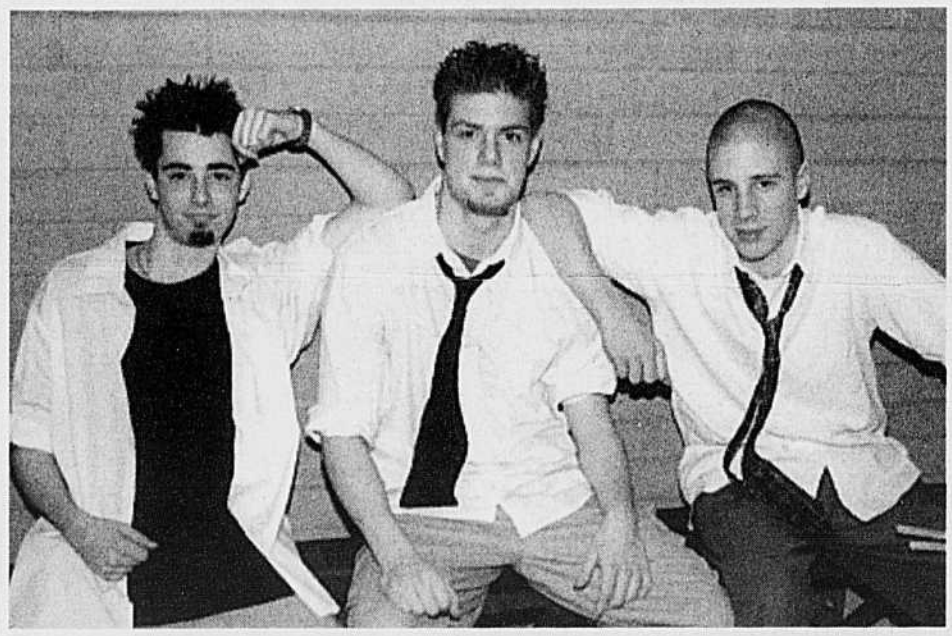
Au centre, M. Gilles Ouimet, président et chef de la direction, Pratt & Whitney Canada, accompagné (à gauche) de Mme Lorraine Pintal, comédienne, directrice du Théâtre du Nouveau Monde et porte-parole de Les Femmeuses 2002, et de Mme Suzanne Charbonneau, mairesse suppléante de la Ville de Longueuil.

Les Femmeuses 2002, 16e édition de l'expo-vente annuelle d'oeuvres d'art de Pratt & Whitney Canada, a attiré au-delà de 5 000 visiteurs à l'établissement principal de l'entreprise à Longueuil durant le week-end des 27 et 28 avril. La vente des oeuvres d'art et de t-shirts ainsi que les dons ont permis d'amasser 160 736 $. Ce résultat exceptionnel se compare à celui de l'année dernière, soit une recette de 136 000 $.

«Nous sommes très fiers du succès que remportent année après année Les Femmeuses, l'une de nos plus importantes initiatives communautaires», déclare Gilles Ouimet, président et chef de la direction de P&WC. «Grâce à l'appui d'artistes talentueuses, de nos employés et du public en général, cette activité contribue grandement à la cause des femmes et enfants victimes de violence conjugale.» Les sommes recueillies lors de l'expo-vente sont distribuées également entre les artistes et les sept maisons d'hébergement suivantes : Carrefour pour Elle à Longueuil ; La Clé sur la porte à Saint-Hyacinthe ; La Maison Simonne Monet-Chartrand à Chambly ; La Re-Source à Châteauguay ; la Maison Hina à Saint-Jean-sur-Richelieu ; la Maison La Source à Sorel-Tracy ; et le Pavillon Marguerite de Champlain à Saint-Hubert.

L'exposition présentait les oeuvres de femmes artistes en art visuel bien connues comme Betty Goodwin, Danièle Rochon et Miyuki Tanobe ainsi que des artistes de la relève. Cette année, 30 nouvelles artistes participaient à l'exposition portant à 102 le nombre de Femmeuses et à 146 celui des oeuvres. En tout, 106 oeuvres ont trouvé preneur ce week-end. L'humoriste bien connue Clémence DesRochers collabore également à l'événement à titre de présidente d'honneur, tandis que Lorraine Pintal, directrice du Théâtre du Nouveau Monde, en est la porte-parole.

Depuis sa création en 1986, l'expo-vente Les Femmeuses a permis de distribuer près de 700 000 $ aux sept maisons d'hébergement, qui ont ainsi aidé quelque 30 000 femmes et enfants. L'argent remis à ces établissements leur permet de maintenir les services d'hébergement, d'offrir un service téléphonique 24 heures sur 24 et sept jours par semaine, d'organiser des rencontres individuelles ou de groupes ainsi que de procurer un soutien en matière d'accompagnement dans les démarches juridiques. Partout où elle s'établit, P&WC tient à participer aux activités de la collectivité, particulièrement dans les domaines des arts, de la santé, de l'environnement, de l'éducation et des événements sociaux. L'expo-vente Les Femmeuses constitue le principal événement artistique et communautaire organisé par P&WC au Québec.



NAG remporte le premier prix de Musifonie

C'est le groupe varennois NAG qui a remporté le premier prix d'interprétation de la 6e édition du concours Musifonie qui avait lieu à Verchères samedi de la semaine dernière. Sept groupes de la région ont participé à ce concours. Sur la photo, on aperçoit les membres de NAG: Niki Guèvremont Fortin, Guillaume LeBlanc et Alexandre Germain.

27 000 $ pour la Maison de Jonathan

Pierre Bourbonnais, président d'honneur, accompagné de tous les patrons d'honneur du souper-bénéfice annuel de la Maison de Jonathan, ont dévoilé le chèque de 27 000 $ remis à l'organisme grâce à cette activité de financement. Ce montant aidera à soutenir les différents programmes mis sur pied pour venir en aide aux jeunes vivant des difficultés, tant au plan personnel, familial, scolaire que social. Tous les jeunes, les membres du personnel et du conseil d'administration de la Maison de Jonathan remercient les commanditaires et généreux donateurs qui ont fait un succès de ce souper tenu récemment à Longueuil.

Fais ton p'tit bonheur de chemin

"Fais ton p'tit bonheur de chemin", voilà le thème de la Semaine de la santé mentale qui se déroulera du 6 au 12 mai. À cette occasion, le CLSC des Seigneuries invite les personnes à réfléchir sur l'importance de conserver son équilibre émotionnel, une responsabilité tant individuelle que collective.

Tout le monde aspire à être en bonne santé et à traverser la vie dans un équilibre qui favorise son bonheur et celui de ses proches. Une saine alimentation, de l'activité physique et une bonne hygiène dentaire sont d'excellents moyens pour conserver sa santé corporelle. Mais qu'en est-il de sa santé mentale?

La santé mentale est la meilleure complice pour accéder à une vie empreinte de joie et de bonheur. Prendre soin de soi, se faire plaisir et garder un équilibre entre les différentes sphères de sa vie, voilà autant de clés pour vivre sereinement les contraintes de la vie. On a donc le pouvoir et la responsabilité de faire son "p'tit bonheur de chemin".

Mais lors de difficultés personnelles, familiales ou sociales, il se peut qu'une personne ait besoin d'un appui pour maintenir son équilibre psychologique. Il est alors possible de recourir aux différents services psychosociaux du CLSC. Des intervenants sociaux du service Accueil-évaluation-orientation l'aideront à faire le point sur sa situation, à trouver une solution et à l'orienter vers les services du CLSC ou une ressource du milieu. Quant aux services de consultation psychosociale, ils lui apporteront un soutien accru pour faire face aux difficultés.

D'autre part, dans l'éventualité où la situation nécessiterait des services plus spécialisés, une équipe interdisciplinaire formée en santé mentale répondra à des besoins spécifiques. Cette équipe est composée des professionnels suivants: infirmière, intervenant social, psychologue, organisatrice communautaire, médecins et psychiatre consultant. Ces services s'adressent aux personnes de 18 à 64 ans et à leur famille qui vivent des problèmes de santé mentale graves mais dont l'état est stabilisé.

Pour plus d'information sur ces services, on peut contacter le service Accueil-évaluation-orientation au 655-3630, à Boucherville, ou le 652-2917, à Varennes après 18 h. **(communiqué)**

Cercle de fermières de Boucherville

Le Cercle de fermières de Boucherville présente son calendrier des activités à venir: mardi 14 mai, à 9 h, courtepointe communautaire, et à 19 h 30, assemblée mensuelle; mardi 21 mai, à 9 h, courtepointe régulière; mardi 28 mai, à 13 h, échange de plantes; mardi 4 juin, à 13 h, ménage des locaux.

Mon anxiété... j'en viens à bout

Phobies-Zéro, groupe de soutien et d'entraide pour les personnes souffrant d'anxiété, de trouble panique, de phobies et d'agoraphobie tient des réunions hebdomadaires à Boucherville. Elles ont lieu le mercredi soir de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC des Seigneuries, 160, boul. de Montarville à Boucherville. Un simple coup de fil peut faire voir la vie sous un angle nouveau. Ligne d'écoute 7 jours/24 h: (514) 276-3105 ou site Web: www.phobies-zero.qc.ca.

Prochaines rencontres du CLSC

Manger mieux pour diminuer le cholestérol. Comment identifier les bons des mauvais gras? Comment trouver des aliments maigres qui soient bons? Comment choisir ses aliments au restaurant ou à l'épicerie. Une série de trois rencontres d'information sont offertes par le CLSC des Seigneuries. Elles sont animées par une diététiste, accompagnée d'un médecin pour les première rencontre et auront lieu les mercredis 15, 22 et 29 mai, à 19 h, au CLSC à Boucherville. Gratuit. On s'inscrit au 655-3630.

Contrôler son hypertension par l'alimentation. Il est possible de contrôler son hypertension en faisant de bons choix alimentaires. À cet effet, les personnes qui font de l'hypertension sont invitées à une rencontre où une nutritionniste du CLSC des Seigneuries proposera un guide alimentaire revu et corrigé en fonction de l'hypertension: jeudi 16 mai, à 19 h, au CLSC à Boucherville. C'est gratuit. S'inscrire au 655-3630, du lundi au vendredi entre 13 h et 16 h 30.

Un enfant colérique à la maison? Rencontre d'information du CLSC des Seigneuries pour les parents qui ont un enfant (2-5 ans) qui se met souvent en colère, qui bouscule ses petits amis et qu'on n'arrive pas à calmer. Pour comprendre ce qui se passe et trouver des moyens pour que l'enfant exprime ou contrôle son agressivité, une rencontre est offerte le mardi 14 mai, à 19 h, au CLSC à Varennes. C'est gratuit. S'inscrire du lundi au vendredi entre 13 h et 16 h 30, au 655-3630.

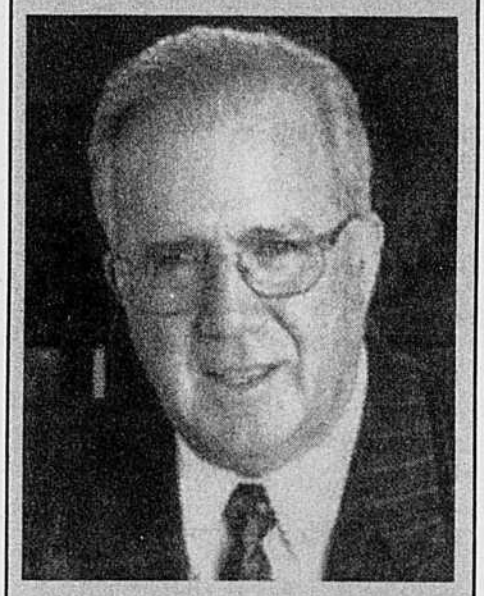
Tournoi de golf des célébrités

Le tournoi de golf des célébrités se tiendra le lundi 27 mai, au Club de golf de la Vallée-des-Forts, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour l'occasion, plus d'une quarantaine de célébrités des milieux des affaires, artistique et sportif, dont Marc Gagnon, Steve Charbonneau, Isabelle Charest, Pierre Vercheval, Alain Dumas, France Castel, Jean-Michel Anctil, pour ne nommer que ceux-là, participeront à ce tournoi sous la présidence d'honneur de Chantal Machabée. Une personnalité fera partie de chaque quatuor.

Cet événement est organisé afin d'amasser des fonds pour le centre Métamorphose, organisme sans but lucratif qui vient en aide aux alcooliques et toxicomanes, et sera clôturé par un spectacle. Renseignements et/ou réservations: Elphège Roussel (450) 658-3680.

Omnium des présidents

C'est avec grand plaisir que Eddy Savoie, président du Groupe Savoie propriétaire des Résidences Soleil, a accepté la présidence d'honneur de l'Omnium des présidents, pour une troisième année consécutive, au profit de l'Association pulmonaire du Québec. Ce 12e tournoi aura lieu le mardi 21 mai, au club de golf Hillside de Mirabel. On rappelle que tous les profits serviront à financer des programmes de recherche et à maintenir des services essentiels offerts à la population. Les frais d'inscription sont de 250 $ par personne et comprennent une voiturette électrique, le brunch du "Président", à 8 h 30, le golf, départ simultané à 10 h 30, et le cocktail des "Anciens présidents", à 16 h. Renseignements et/ou réservations: Roxhann Boudreau (514) 287-7400, poste 223, ou 1 800 295-8111.



Eddy Savoie

Déficit d'attention et hyperactivité

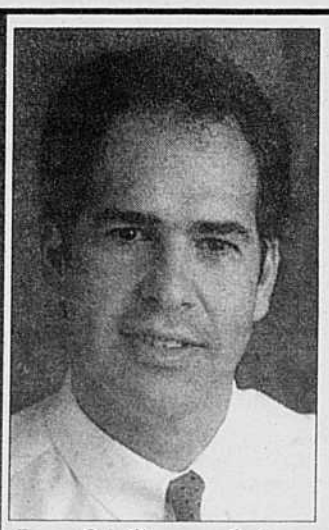
On est parent d'un enfant ayant un déficit d'attention avec ou sans hyperactivité? On aimerait rencontrer et discuter avec d'autres parents qui vivent les mêmes situations? Le groupe Hyper-Lune offre cette possibilité et organise, chaque mois, des rencontres. Renseignements et/ou inscription (obligatoire): Maureen Joseph au (450) 672-3331.

Séminaires "Belle et bien dans sa peau"

La Société canadienne du cancer, en collaboration avec le Centre intégré de la lutte contre le cancer de la Montérégie et le centre hospitalier Pierre-Boucher, offre aux femmes atteintes de cancer des séminaires Belle et bien dans sa peau. Les séminaires, animés par une esthéticienne, une spécialiste capillaire et une spécialiste en prothèse mammaire externe, ont lieu le premier mardi de chaque et permettront d'apprendre des techniques simples de maquillage et de coiffure. Pour participer à la rencontre du 6 mai, on s'inscrit auprès de la Société canadienne du cancer, région Rive-Sud au 442-9430.

Touché par le cancer?

La Société canadienne du cancer, région Rive-Sud, invite les personnes touchées par le cancer à une rencontre informelle le mercredi 8 mai, entre 13 h 30 et 15 h, au bureau de la Société, 450, ch. Chambly, bureau 100, à Longueuil. Une rencontre pour se détendre, s'informer, parler ou écouter. Renseignements: 442-9430.



Défilé de mode de la Maison des jeunes de Boucherville

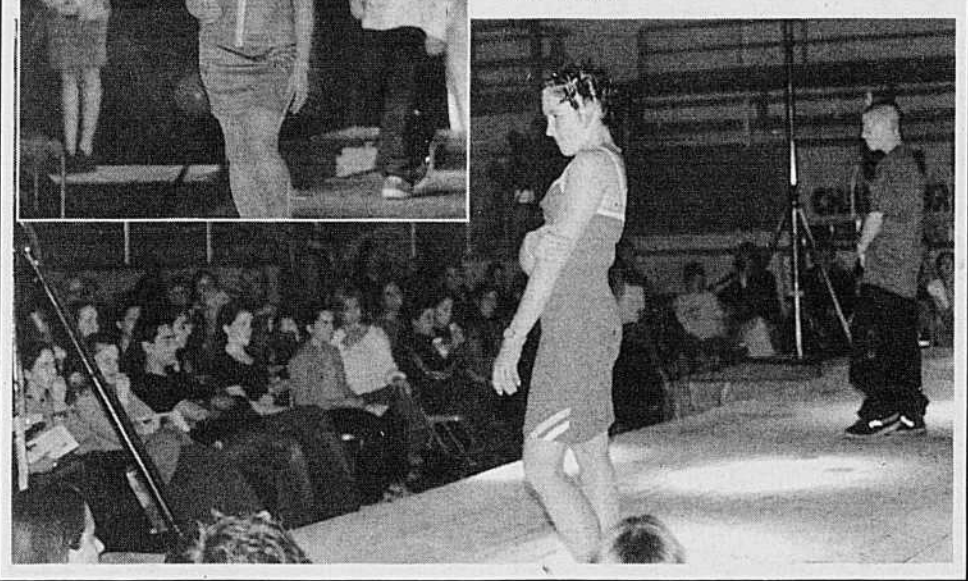
La Maison des jeunes (MDJ) de Boucherville présentera le samedi 11 mai, son troisième défilé de mode auquel quelque 40 jeunes participent d'une façon ou d'une autre.

Le but premier de cette activité est de permettre aux jeunes de se valoriser dans l'accomplissement d'un projet qui leur est cher. Ce projet leur permet également d'amasser des fonds pour les activités estivales, dont le camp dos ados et différentes activités sportives.

Le défilé de mode proposé n'est pas "conventionnel" mais plutôt un spectacle où les chorégraphies sont à l'honneur. Le public pourra également admirer les nouvelles tendances printanières des boutiques Mère et mousse, Friction, Orage, Le Château, Frip'Allure, Vagabond, Laura, Yellow, la collection "Huis Clos", Jamais sans toi, et plusieurs autres.

À noter qu'une vente de vêtements de la collection "Huis Clos" et Jamais sans toi aura également lieu sur place. Une collection de polo de golf, pour hommes et femmes, sera également vendue. Tous les profits de cette vente, ainsi que les recettes de la soirée, seront versés à la Maison des jeunes de Boucherville.

L'événement aura lieu le samedi 11 mai, à 19 h, au centre multifonctionnel. Les billets sont en vente au coût de 10 $ en prévente et de 12 $ à la porte pour les adultes, et de 5 $ en prévente et de 7 $ à la porte pour les moins de 18 ans. Renseignements: Véronique Bouchard 449-8346.



Vente de vivaces

La Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville (SOCHEB) invite les jardiniers qui ne savent plus quoi faire des plants issus de la division de leurs vivaces et/ou conifères, rosiers, etc. à les apporter le samedi 18 mai, de 15 h à 18 h, ou le jour de la vente de vivaces, au centre sportif Pierre-Laporte, 490, ch. du Lac à Boucherville. La vente de vivaces, au profit de la SOCHEB, aura lieu beau temps mauvais temps, au même endroit, le dimanche 19 mai, de 9 h à midi. Premiers arrivés premiers servis. Renseignements: 641-8361.

Conférence sur les hémérocalles de la SOCHEB

La Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville (SOCHEB) organise une conférence sur les hémérocalles, animée par Réjean D. Millette, président fondateur de la Société québécoise des hostas et des hémérocalles, le mercredi 15 mai, à 19 h 30, à la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville de Boucherville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins. Coût: 4 $ pour les non-membres. Renseignements: 641-8362.

Bénévoles recherchés pour faire du porte-à-porte

Cette année encore, la section Boucherville de la Société canadienne du cancer effectuera son porte-à-porte annuel, du 6 au 13 mai. L'argent amassé au cours de cette collecte servira à financer les programmes de recherche et l'amélioration de la qualité de vie des personnes touchées par le cancer. L'objectif est de 28 000 $. Les personnes qui aimeraient participent à une cause humanitaire et qui disposent de quelques heures sont invitées à communiquer avec Fernande Houle au 442-9430.

Retrouvailles

À tous les finissants des années 1983 et 1984, ainsi qu'aux enseignants de la polyvalente Pierre-Dupuy à Longueuil. Des retrouvailles auront lieu le samedi 25 mai, à 19 h, au Bocké Resto-Bières, 10, boul. de Mortagne à Boucherville. Renseignements et/ou inscriptions: 1 800 309-6721, benlong@vif.com, jgmich@hotmail.com ou joseesauriol@hotmail.com.

Un coup de fil ou une visite et on décroche un sourire!

Il suffit de peu pour faire passer un bon moment à une personne âgée seule et isolée. Un contact chaleureux et le tour est joué! Si on désire participer à l'épanouissement d'une personne âgée, on devient bénévole pour le service de visite ou d'appel amical offert par le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB). Chaque semaine, on rend visite à un homme ou une femme, partageant les mêmes goûts et intérêts que soi, à l'heure et à la journée convenues. Pour accompagner une personne âgée par le biais de service, on communique avec le CABB au 655-9081.

Nourrissez leur passion pour la lecture

Le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB) a un urgent besoin de bénévoles pour aider des personnes à profiter de leur passe-temps préféré, la lecture, malgré leur mobilité réduite. Il suffit d'aller à bibliothèque municipale pour y faire l'échange de livres en leur nom. Pour rendre ce service, on communique avec le CABB au 655-9081.

CCIV

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
22 mai 2002, 19h30
SALLE DU CONSEIL, HÔTEL DE VILLE DE VARENNES

CCIV CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE VARENNES

INVITATION À LA 16e ÉDITION
TOURNOI DE GOLF « VEGAS »
LUNDI LE 10 JUIN 2002
AU CLUB DE GOLF LES ILES DE BOUCHERVILLE
Île Charron, sortie 1 du pont-tunnel L.-H. Lafontaine

INSCRIPTION (Taxes incluses)	MEMBRE	NON-MEMBRE
Golf, voiturette, souper :	100.$ ☐	115.$ ☐
Golf seulement :	65.$ ☐	75.$ ☐
Souper seulement :	35.$ ☐	40.$ ☐

Coupon réponse à retourner avec votre chèque avant le 24 mai 2002 au 2100, boul. René-Gaultier, Varennes Québec, J3X 1P1

Nom : _____
Compagnie : _____
Téléphone : ___.___.____ Télécopieur : ___.___.____
QUATUOR : Nom du responsable : _____
Téléphone : ___.___.____ Télécopieur : ___.___.____
1- _____ 2- _____
3- _____ 4- _____

S.V.P. me joindre à un quatuor : _____

COMMANDITE
1 Trou : 110.$ ☐ Trou partagé : 60.$ ☐ Prix de présence ☐
Nom : _____
Compagnie : _____
Téléphone : ___.___.____ Télécopieur : ___.___.____

INFORMATION
Téléphone : 450.652.4209 - Télécopieur : 450.652.4244

731912-4-5d

Boutique Cadeaux
GRAZIA
Chocolat Belge

Pour la fête des Mères, nous avons ce que vous cherchez

- Produits Crabtree & Evelyn
- Produits de bain Living Earth
- Chocolat Belge
- La Cabosse d'Or

Du petit cadre à la fontaine d'eau et beaucoup plus ...

Un endroit à découvrir

De plus, accès intérieur de la boutique à la Vitrerie Landry où vous trouverez un vaste choix de miroirs décoratifs

811764-04-05db

Tél. : 450.652.0910
Fax : 450.652.6197
2089, Marie-Victorin, suite 100
Varennes (Québec) J3X 1R4

Des bourses pour cinq patineurs

Viviane Dupré, Katheryne Pigeon, Alexandre Pigeon, Manon Dupré et Isabelle Turner se verront remettre par le Club de patinage artistique de Varennes une bourse offerte par Patinage Canada. Sur la photo, on aperçoit Katherine et Alexandre Pigeon.

Assemblée générale annuelle de Hockey Boucherville

C'est mercredi prochain, le 8 mai, à 19 h 30, que se tiendra l'assemblée générale annuelle de *Hockey Boucherville*. Cette assemblée aura lieu à l'hôtel de ville de Boucherville située au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, salle Pierre-Viger.

Lors de cette assemblée, il y aura des élections aux postes de président, de 2e vice-président ainsi qu'à celui de 2e directeur exécutif. Ces postes sont pour une durée de deux ans. Le public est cordialement invité à cette assemblée.

Assemblée annuelle

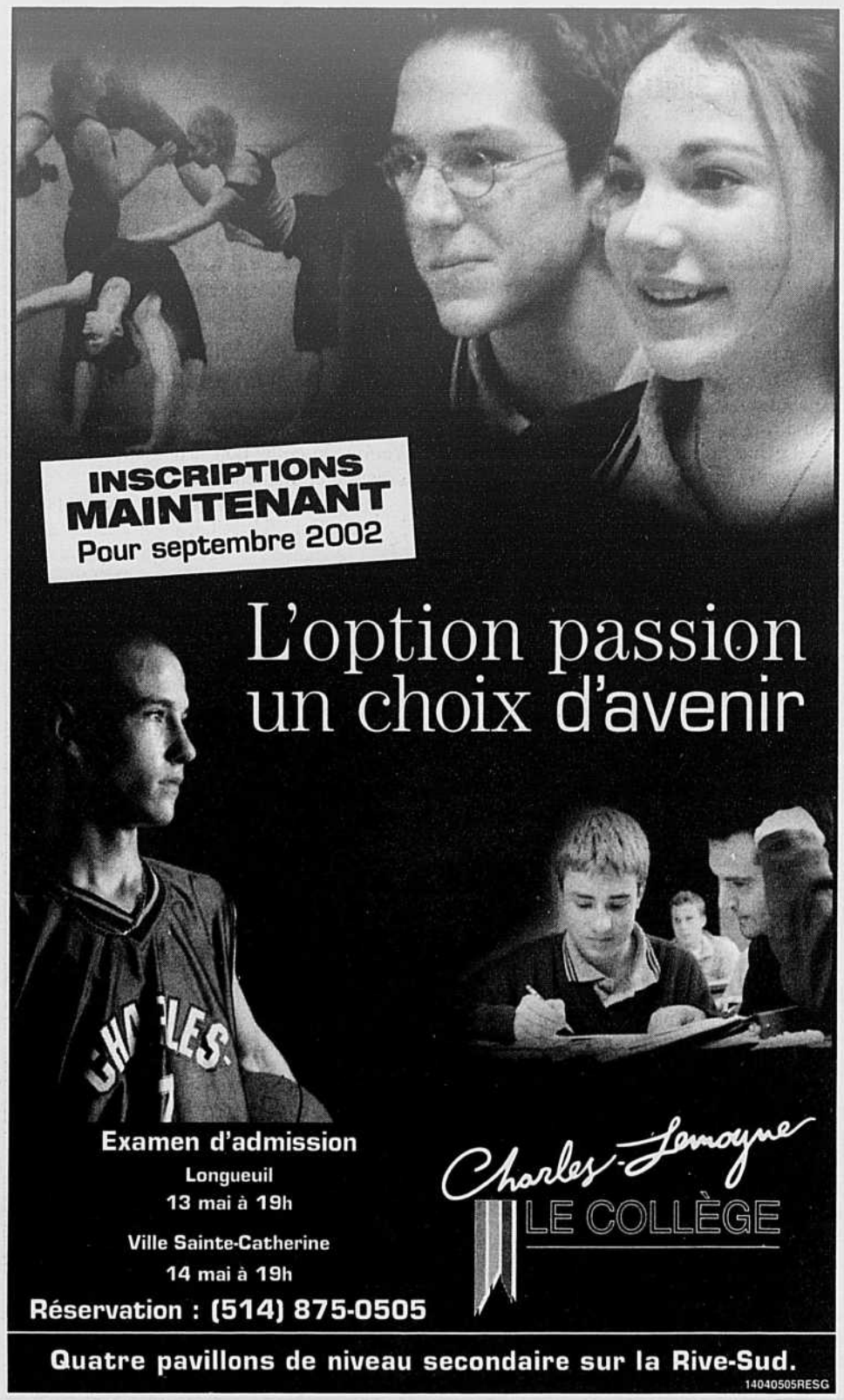
Le Club de patinage artistique de Varennes convie tous ses membres à sa prochaine assemblée annuelle qui se tiendra le 8 mai à l'école du Carrousel à 19h. Les participants pourront prendre connaissance des dernières résolutions et élire de nouveaux représentants pour l'année 2002-2003. Les cassettes vidéo de la revue sur glace seront aussi disponibles lors de cette soirée.

Championnat régional de mini-volley

Le Championnat régional de mini-volley avait lieu au Collège Français de Longueuil la fin de semaine dernière.

Dans la catégorie «compétition mixte», l'équipe de l'école Marie-Victorin de Longueuil a remporté la médaille d'or alors que celles de l'école Aux-Milles-Fleurs, de Saint-Hubert et Christ-Roi, de Longueuil ont remporté respectivement l'argent et le bronze.

Dans la catégorie «participation mixte», l'école Notre-Dame-de-Lourdes de Saint-Jean-sur-le-Richelieu a terminé au premier rang devant l'école D'Iberville, de Saint-Hubert et l'école du Jardin-Bienville, également de Saint-Hubert.



FLASH COMMERCE

VIVRE CHEZ SOI À SAINT-BRUNO

Vivre à Val-des-Arbres Saint-Bruno, c'est investir dans sa qualité de vie! Dans une petite rue peu passante à l'écart de la bousculade, découvrez le confort d'une résidence bien aménagée dans un cadre harmonieux. L'ensemble résidentiel comprend six bâtiments dans lesquels on retrouve 142 habitations: 94 maisons de ville avec terrasse dont les superficies varient de 1,100 pi2 à 1823 pi2 et 48 condos dotés d'un joli jardin ou d'un balcon dont les aires habitables mesurent entre 615 pi2 et 847 pi2.

UN ENSEMBLE RÉSIDENTIEL RÉNOVÉ

L'ensemble résidentiel Val-des-Arbres a connu une importante rénovation extérieur. L'ajout de cheminées et de tourelles coiffées de pignons, le remplacement de la fenestration, la rénovation de l'entrée principale et des espaces communs intérieurs: toutes les magnifiques modifications qui contribuent à lui donner un cachet résolument contemporain! L'aménagement paysager n'est pas en reste puisque les terrasses privées ont été agrandies et ceinturées de haies de cèdres, la piscine extérieure réservée aux résidents et le parc adjacent se sont refait une beauté de même que des fleurs annuelles et vivaces ont fait leur apparition dans ce paysage enchanteur.

UN DYNAMISME RENOMMÉ

Vivre à Saint-Bruno, c'est s'assurer de faire partie d'un réseau qui vise l'excellence. De la garderie au collégial, la municipalité jouit d'un réseau impressionnant d'établissements scolaires, sans compter sa bibliothèque et son centre culturel témoin de diverses manifestations de l'expression artistique: expositions, musique, théâtre. Les plus actifs seront comblés par la possibilité de pratiquer leur sport favori en pleine nature au Mont St-Bruno, avec son réseau de pistes de ski alpin, de ski de fond et de randonnée pédestre, tout comme au coeur de la ville grâce à l'aréna, au réseau de pistes cyclables, aux courts de tennis et au golf privé.

UN ARRONDISSEMENT STRATÉGIQUEMENT SITUÉ

Tout près des routes 30, 116, 20 et 132, le complexe Val-des-Arbres bénéficie également d'un système de transport en commun efficace puisque l'on accède aussi facilement au centre-ville de Saint-Bruno qu'à celui de Montréal grâce au système d'autobus et de train de banlieue. La proximité du grand centre commercial Les Promenades Saint-Bruno et une panoplie de restaurants et de jolies boutiques qui jalonnent les trottoirs de ce petit village convivial: voilà qui fait la différence quand on recherche une qualité de vie sans pareil.

UNE AFFAIRE DE FAMILLE

Le promoteur de Val-des-Arbres Saint-Bruno, le Groupe LSR, compte plus de trente années d'expérience dans le domaine immobilier. Chef de file au Québec, ce gestionnaire et constructeur présente une feuille de route exemplaire et des centaines de clients comblés. Parmi ses réalisations, mentionnons Le Haut Saint-Lambert et Le Rive Droite à Saint-Lambert de même que le projet l'Esplanade de l'île à l'île des Soeurs, sans oublier d'importants projets résidentiels aux États-Unis et en Pologne. Plus de renseignements sur les activités du Groupe LSR sont disponibles sur leur site Internet http://www.valdesarbres.com./

1409E05REAO

RUBRIQUES

IMMOBILIER
101 Maisons à vendre
102 Condominiums
103 Propriétés à revenus
104 Visite libre
105 Chalets / Propriétés de campagne
106 Maisons mobiles
107 Terrains
108 Commerces
109 Édifices / Bâtisses commerciales
110 Fermes / Terres
111 États-Unis, hors frontières
112 Propriété recherchée

LOCATION
201 Maisons à louer
202 Condos à louer
203 Logements à louer
204 Logements meublés à louer
205 Chalets / Propriétés de campage à louer
206 Maisons mobiles à louer
207 Terrains à louer
208 Commerces / Location
209 Sous-location
210 Chambres à louer
211 Chambres et pension à louer
212 Résidences pour retraités / Location
213 Espace commercial / industriel / Location
214 Espace de bureau à louer
215 Entrepôt / Garage à louer
216 Vacances
217 Cohabitation
218 Désire louer
219 Divers à louer

VÉHICULES
301 Automobiles
302 Camions
303 Location de véhicules
304 Motocyclettes / VTT
305 Bateaux / Embarcations
306 Motomarines / Sports nautiques
307 Motoneiges
308 Véhicules récréatifs / Motorisés
309 Pièces et accessoires
310 Remorques
311 Roulottes / Tentes-roulottes

MARCHANDISES
401 Machinerie agricole
402 Équipement / Machinerie
403 Matériaux de construction
404 Meubles / Électroménagers
405 Antiquités / Œuvres d'art
406 Articles de maison / Accessoires
407 Musique / Instruments
408 Ordinateurs / Informatique
409 Camping / Caravaning
410 Bicyclettes
411 Articles de sport
412 Bois de foyer / chauffage
413 Animaux
414 Achat / Vente
415 Vêtements
416 Divers à vendre
417 À échanger

OFFRES D'EMPLOI
501 Offres d'emploi
502 Emploi demandé
503 Carrières et professions
504 Occasions d'affaires

SERVICES
601 Avis
603 Garderie / Gardienne
604 Gardienne demandée
605 Déménagement / Transport
606 Entreposage
607 Perdu / trouvé
608 Services offerts
609 Remorquage
610 Déneigement / Paysagiste
611 Covoiturage
612 Construction / rénovation
613 Tenue de livres / Impôts
614 Cours - soutien pédagogique
615 Collectionneurs
616 Organismes
617 Médecine douce
618 Santé - beauté
619 Services financiers
620 Agences d'escortes
621 Alimentation
622 Animaux
623 Vacances / Voyages
624 Services divers

DIVERS
701 Amitié / Rencontre
702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme
703 Ventes de garage / Encans
704 Messages personnels
705 Activités sociales / Spectacles
706 Nécrologie
707 Remerciements
708 Prières
709 Pèlerinage
710 Félicitations
711 Divers
712 On Demande

Petites annonces
641-3360

POUR 5$ DE PLUS taxes incluses
AUGMENTEZ VOTRE VISIBILITÉ!
Votre petite annonce sera publiée dans le Journal L'information de Sainte-Julie ou Le Journal de Saint-Bruno

Petite annonce simple 15 mots ou moins :
8 26$* *plus TPS et TVQ
20¢ chaque mot additionnel

HEURE DE TOMBÉE
JEUDI 12h

MasterCard VISA

encadré #1	encadré #2	encadré #3	encadré #4
16$*	20$*	24$*	28$*

101 MAISONS A VENDRE

BOUCHERVILLE bungalow, visite libre, dimanche 5 mai, 13 h à 16 h, 225 Calixa-Lavallée, quartier la Seigneurie. Voir Internet www.directduproprio.com(6765). 148,000$. 450-655-2050.

CANDIAC cottage détaché, 3 étages + sous-sol fini avec garage, 7 pièces, 2 cac, 1 loft, sdb + salle d'eau, foyer, planchers bois franc, installation prête pour aspirateur central. Bord de l'eau. Ensoleillé et impeccable. Occupation rapide. 514-349-9596 ou 450-923-1145.

OTTERBURN PARK
bungalow 1979
3 c.a.c., 1 s.d.b. complète
+ salle d'eau au s.s. sol.
Sous-sol fini,
espaces de rangement,
armoires de cuisine en chêne
cour arrière clôturée
88,900$
514-952-6473

ST-BRUNO: Secteur de prestige, cottage moderne ensoleillé, 11 pièces + 2 1/2 s.d.b., 4 c.c., planchers chêne neufs, décoration professionnelle 2001, 1 1/2 garage, thermopompe, terrain 7,300 pi.ca., grand patio 2 niveaux, piscine/spa chauffé. 299,000$. (514)572-2597

VARENNES
superbe cottage avec garage décoré avec goût situé sur coin de rue dans un quartier paisible. 3 c.a.c., s.d.b avec bain tourbillon, spa avec gazebo en cèdre, piscine h.t. 24', cabanon avec plancher en béton, balcon arrière en plastique recyclé sans entretien
450-652-5399

VARENNES secteur ouest, semi-détaché, 3 càc, sous-sol fini, foyer, piscine, ensoleillé. Pas de voisin arrière. 450-652-4030

VARENNES SUPERBE résidence de type californien, piscine intérieure, 2 chambres, foyer, Jenn-Air, aspirateur central, 179,900$. 450-652-6870

102 CONDOMINIUMS

DOMAINE DES HAUTS-BOIS, 127 D'Angoulême #202. Luxueux condo, foyer, lattes, ascenseur, garage, 147,900$. 450-649-3410

ST-BRUNO: 4 1/2, 1983, ascenseur, foyer, piscine, un emplacement stationnement. 99,000$ négociable. Libre immédiatement. (450) 441-1004

103 PROPRIÉTÉS À REVENUS

78 A 84 ST-LOUIS
Ville Lemoyne
6 COMMERCIAUX
+ 1 LOGEMENT,
tous loués
évaluation mun. 327,900$.
Faites une offre!
(soir) (450)449-6845

107 TERRAINS

BOUCHERVILLE TERRAINS
30,000 pi.ca. à 100,000 pi.ca.
superficie minimum de maison 2000 pi.ca. projet Le Boisé dans quadrilatère Normandie, de Montbrun, de Touraine et Montarville, à partir de 1.25$/pi.ca.
Aqueduc, égouts sanitaires et rue en sus.
MAISONS MESSIER.
www.maisonsmessier.com
Denis Messier 655-7404

GRAND CHOIX de terrains, 33,000pc et plus, à partir de 4,600$ en Estrie, à Notre-Dame-des-Bois, sur immense domaine privé tranquilité assurée. Petits lacs, rivières, ruisseaux, étangs de castors, baignade, plusieurs montagnes, vue panoramique, randonnée, sentiers pédestres, vélo, observation de la nature, tir à l'arc, pêche, truites en abondance, grande variété de fleurs et fruits sauvages et encore plus. Financement sur place. Pour recevoir une documentation gratuite 819-888-2314

TERRAIN, Contrecoeur-St-Laurent-du-Fleuve, rue Allanic. 100 X 150, 12,000$ (450)584-2193

110 FERMES/TERRES

ST-HYACINTHE région, près sortie autoroute 20, mini-fermette avec maison entièrement rénovée, mezzanine et escalier chêne, terrain paysager, bâtiment de ferme 30' x 100' plus garage 24' x 40', prix 119,000$. Agent s'abstenir. 819-392-2565 ou 819-475-7337.-

111 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈR.

POMPANO BEACH, condo tout inclus avec personnel d'entretien. À 500 pi. de la mer. (450)461-0293.

201 MAISONS A LOUER

HATEZ-VOUS! Chaleureux bungalow à Ste-Julie, sous-sol, foyer, piscine. Disponible juillet 2002. (514) 230-9997

202 CONDOS A LOUER

CONDO 4 1/2 à louer. Piscine creusée, niveau terrasse, face au "driving range" à Boucherville, 775$/mois. 449-1569

203 LOGEMENTS A LOUER

A BOUCHERVILLE 4 1/2 dans triplex rue Victor Bourgeau, rénové en juin, disponible vers 20 juin, endroit tranquille. 650$/mois, 449-1444

BOUCHERVILLE rue des Seigneurs 5 1/2, juillet, bien éclairé, service de conciergerie. Info: 450-655-8849

BOUCHERVILLE 1010, Montarville, 5 1/2 à louer pour juillet, 585$/mois, près de toutes commodités. Jean-François Lepage 514-581-3700

BOUCHERVILLE 3 1/2 pour personne seule 50 ans +, non-fumeur, chauffé/éclairé, poêle, frigo, lav./séch. Libre 1er juillet 475$/mois. 655-4502

BOUCHERVILLE
5 1/2 à louer
planchers de lattes
AUCUN TAPIS
balcons avant et arrière,
grande cour
641-6634

BOUCHERVILLE 1 1/2 bachelor, chauffé/éclairé, semi meublé. Libre 1er juillet. 335$/mois. 449-6466

BOUCHERVILLE, 4 1/2, 3 1/2, non-fumeur, syst. d'alarme, aspirateur, verrière, puits de lumière, intercom, lave-vaisselle. 449-2618

CONTRECOEUR grand 3 1/2, 370$/mois 2 1/2 c.a.c. fermée, 330$/mois. Meublé, chauffé, éclairé, buanderie, "locker", stationnement. 450-587-5915, 514-241-4587

VARENNES 2 1/2 - 3 1/2 complètement meublés, tout compris, situés au centre-ville, libres le 1er juillet. 652-9173

VARENNES 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, lav./séch., libre 1er juin 649-1056, 514-917-2617

VARENNES
3 1/2 - 4 1/2
près des commodités
entrée laveuse/sécheuse
propre
stationnement
652-9798

VERCHERES 4 1/2 très propre, rue tranquille, entrée lav./séch. Disponible juin ou juillet. 400$/mois. (450) 583-5184

205 CHALET/PROPR. CAMPAG.À LOUER

A ST-MICHEL-DES SAINTS Chalets inviduels ou condos, foyer, lave-vaisselle, bord lac. Semaine, week-end. www.auptitgibier.com 1-450-833-5627, 1-877-833-6714

MONT STE-ANNE CONDO 2 chambres, foyer. Spécial dimanche au vendredi. Inf: 514-594-0508

210 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES DE MOTEL: avec sdb complète, buanderie, sur autoroute 20, St-Hilaire. 75$/semaine. 514-997-4611, 450-467-4292

VARENNES bord du fleuve accès toutes commodités, câble dans chambre, très propre. 929-0190

VERCHERES chambre à louer avec toutes commodités, 45 ans +, tranquille, propre, honnête. Bon chez soi. Références 583-5317

213 ESPACE COMM./ INDUSTRIEL/LOC

STE-JULIE local industriel, 3 ou 6000 pi ca., système de gicleurs avec cour arrière clôturée, 2205 Bombardier. 450-922-0610

VARENNES 28x29, 812pi.ca., grandes vitrines, sur Marie-Victorin, stationnement, cour arrière clôturée, déneigée, juillet 800$/mois. 514-888-7749

215 ENTREPÔT/ GARAGE À LOUER

ENTREPÔTS À LOUER, 32 X 28, à St-Bruno. 25 x 25, secteur Longueuil. (450)461-0293, (450)671-7644.

218 DÉSIRE LOUER

CHERCHE CHAMBRE à louer dans le coin de Verchères pour mai à août. Personne sérieuse, calme, ordonnée, non-fumeuse. 418-656-1718, 514-737-7206

301 AUTOMOBILES

$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$
JUSQU'A 10,000$
ACHAT CHEZ TOI
TOUT VÉHICULE
RÉPARONS carrosserie
et mécanique
Paie meilleur prix
comptant, service rapide
Allons chercher, 7 jours
(514) 945-0711

2E CHANCE AU CRÉDIT 300$ comptant ou votre vieille auto, aucun cas refusé, Automobile Raymond 514-895-5019

4 VAN CARGO 1989 à 1996, comme neufs, Chevrolet Ford, Dodge, gaz et diesel. À voir! 450-672-3652

A CEUX QUI VEULENT une voiture. Financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution TRANSIT-LOCATION RM (1998) tél: (450)347-5622

A VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514)894-2236

ACHAT DE VÉHICULES
pour pièces
payons bon prix
ouvert samedi a.m.
(450) 674-1568

ACHÈTE ET RAMASSE AUTOS ET CAMIONS, véhicules récréatifs, motos et bateaux, peu importe l'état, pour route, pièces ou ferraille. Payons comptant, remorquage 24h. Michel 514-887-3544

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, bon ou mauvais état, jour soir, 447-8536

ATTENTION besoin d'un véhicule, aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire TRANSCO2000LIMITÉ. (450)446-2800

AUTO FINANCEMENT Modèles 1992/1996, aucune enquête de crédit, léger comptant. Acceptation 15 minutes. Automobiles Raymond, 514-895-5019.

BESOIN D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au (514)830-0098 ou demandez Robert.

BUICK REGAL Ltée 1992, 3.8 L, équipé, 157,000km, mécanique A1, a/c, 4500$. 450-655-3864

CAMRY CE 1999, 4 cylindres, toute équipée, 61,000km 15,200$. 450-652-3019

ESCORT '91 135,000km, 5 vitesses, très propre, "timing belt" neuve, freins récents, 1950$. (450)583-5710

FORD FOCUS SE familiale 2002, automatique, charcoal, 6,000 km, tout équipée, climatiseur, vitesse de croisière, groupe électrique, lecteur 6 C/D, déflecteur, "mags" vitres teintées. Faut vendre! (divorce). 1-450-836-0159.

FORD FOCUS ZX3 2000, bleue, balance de location reste 18 mois, 270$/mois. 653-7006

GRAND VITARA silver 1999, automatique, a/c, anti démarreur, démarreur à distance, marchepieds et plus. 68,000km. 18,500$. (450)641-0743

HYUNDAI ACCENT GL 1995, 4 portes, automatique, 99,000km 3500$. 641-9528

HYUNDAI ELENTRA '96, familiale, 5 vitesses, 60,000 km, blanche, vitres teintées, moulures latérales, coussin gonflable, impeccable 10 500$ négociable. Pagette: 514-869-8619, 450-585-8185

MÉCANIQUE ALLIE
Spécialiste en vente
et installation de pièces
usagées et recyclées.
Installation: Moteur,
transmission, suspension,
crémaillère, freins.
2600 Jean-Désy
(angle Trans-Canada)
Longueuil (450)674-1568

TRANSFERT DE LOCATION Hyundai Accent, 2000, rouge, 34,000km, 235$/mois + taxes, reste 24 mois. 929-3958

VOLKSWAGEN JETTA GLS, 1996, automatique, 89,600km, toit, mags, a/c, 4 pneus hiver sur roues, vitres portes élect., sièges chauffants, comme neuf. 10,800$ (450)449-0499

304 MOTOCYCLETTES/ VTT

MOTO HONDA Magna V45, 750 CC, 1983, 40,000km, impeccable. 2800$ à discuter. (450)449-3839 après 18h

MOTO VIRAGO 1100cc 1995, 35,000 km. Impeccable, tout équipée, 5 000$. 450-652-6357

305 BATEAUX/ EMBARCATIONS

BATEAU WELLCRAFT 1987
34' GRAN SPORT
2 moteurs 454 mercruiser
avec "shaft",
air climatisé original,
430 heures, très propre.
Acheteur sérieux seulement!
PRIX DEMANDÉ 65,000$
Information: (514)946-4429

306 MOTOMARINES/ SPORTS NAUTIQ.

YAMAYA super jet. Moteur neuf tête A.D.A. alum. Wiseco 754 Porting. 2 Mukini 44. M.S.D. race pipe 1000$. Pole alum. Race bar, hélice stan. Fast Ride Plate 4700$. 514-984-9150

308 VÉHIC.RÉCRÉAT. MOTORISÉS

ROCKWOOD FRONTIER, classe C, 28 pi., 1993, chambre fermée, lits queen, climatiseurs, auvent neuf, devant refait à neuf, moteur Ford 460 (107,000 km). 35,500$. (450)441-6555.

310 REMORQUES

REMORQUE 4' X 8' 16" de côté, pneus 14", 550$ Après 13 h 30. 450-649-2643 Robert.

311 ROULOTTES/ TENTES-ROULOT.

ROULOTTE Mallard 1994, 24', tout équipé, très propre, 9,000$. Tél.(450) 782-3583

401 MACHINERIE AGRICOLE

ACHAT. Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compacts, de tracteurs lift. et tracteur antique. Toutes conditions. Payons comptant. Mario (450)831-8448

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toutes marques, "bull dozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

403 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A BAS PRIX! Matériaux imparfaits...prix parfaits! Panneaux gaufrés 7/16" 7.79$, 5/8" 9.49$. Contreplaqué 1/2" 15.99$, 5/8" 19.99$. Bois traité: Barotin 2"x2" 0.21$, 1x6"-6pi. 0.99$. 4x4"-8pi. 6.49$, 5/4x6"-12pi. 5.19$. Planchers flottants laminés HDF: 0.79$pi.ca. Blocs ciment 4" 0.48$, dalles patio 12"x12" 1.05$, bordure béton 3.85$. Valide du 5 au 11 mai 2002. Matériaux A Bas Prix 450-799-1970

404 MEUBLES/ ÉLECTROMÉNAG.

2 LITS 36" ELECTRIQUES
transformables en lit King
avec vibro-masseur,
à l'état neuf,
2400$ négociable.
Peuvent être vendus
séparément.
450-653-6883 ou
514-952-6473

ACHAT MEUBLES USAGÉS Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles. Électroménagers, matelas, En bon état. (514)728-6321

ACHETONS CUISINIERE ET réfrigérateur, payons jusqu'à 450$, et laveuse-sécheuse jusqu'à 350$, en bonne condition. Achetons réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 100$, laveuse-sécheuse défectueuses, blanches ou amande. 346-3701 Le garage du Meuble.

BASSINETTE blanche marque Lépine avec matelas, de luxe. Lit simple 39" assorti. Ensemble pour bassinette: douillette, bordure de protection, etc. Articles excellente condition. 450-652-7348

CUISINIERE électrique, Kenmore, couleur amande, four micro-ondes, GE, blanc. Excellente condition. Après 17h30, 449-5787

CUISINIERE ET HOTTE couleur moisson, très bon état et très propre. 100$ 450-655-7898

FAUTEUILS MODULAIRES
modernes comprenant un
divant-lit, très propre
rose provencal 500$.
TAPIS INDIEN bleu clair
9x12, 100$.
POMPE SUBMERSIBLE
utilisée 1 seule fois 75$.
514-278-1685

MEUBLES AUDIO-VIDÉO bourgogne/noir, beaucoup de rangements. 275$. Table cuisine rectangulaire, rallonge + 4 chaises 350$. Éric 583-5710

MOBILIER s.a.m., haut de gamme, 10 mcx, chêne fini pécan. Valeur: 18,000$ pour 5,900$. A voir. 449-0511

MOBILIER DE CUISINE chêne naturel, table rectangulaire, 2 panneaux, 6 chaises, bahut et huche. Impeccable. 1600$. 450-584-2755

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, amande, 15 ans, très bon état, 600$. (450) 635-0215

POÊLE/FRIGO stainless, 1 an d'usure, garantie, 2 500$. Set de cuisine bois 4 places. Fauteuil + divan style Queen Ann. 653-9279

SALLE A DINER cerisier, 11 mcx, style surrey house/chipp and dale. Neuf. Dans les boîtes. Prix: 17,000$. Vendu: 6,500$. 514-668-4898

SALLE A MANGER Roxton colonial, table ovale 48po-66po, 4 chaises, vaisselier, 2 mcx 44po. longueur. 350$. 449-0583

405 ANTIQUITÉS/ OEUVRES D'ART

$$$$$$ANTIQUITÉS$$$$$$
LE SEUL MAGASIN
D'ANTIQUITES
à Boucherville.
Vaste choix de coffres et d'armoires.
ACHAT A DOMICILE
Meubles, objets de collection, vaisselle, coffres, jouets etc.
528, Fort St-Louis
(Fleuriste D'Alcantara)
CHRISTIAN GUILBAULT
(514)916-6131

$$$$ACHETE ANTIQUITÉS au meilleur prix. Payons comptant service à domicile. Meubles de tous styles antiques, lampes, plafonniers, ensemble de vaisselle, poupées Barbies, souvenirs militaires, horloges, montres, gramophones, violons, cadres bombés, tableaux, porcelaine royal doultons, rouets, argenterie, sterling, panaches, fer forgé, appareils photo, coffres de cèdre, plumes fontaine, marbre, vitraux, etc. (514)891-0699. Mme & M. François.

$$ACHAT D'ANTIQUITÉS$$
A DOMICILE
Successions meilleur prix. Meubles, horloges, bijoux, montres, argenterie, jouets, articles pêche, vitraux, tableaux, cristal, vaisselle, porcelaine, sculptures, objets religieux (chapelets), collection monnaie, photos anciennes, etc...Payons comptant!
Mark Provencher -Bchvl
449-3598 (514) 947-7385

ACHETONS tout ce qui est ancien. Antiquités, meubles, bibelots, porcelaine, peintures, jouets, bijoux, lampes et autres. Succession complète. Nicole ou Robert 450-449-0377 cell. 514-943-0882

ANCESTOR
DECO DESIGN
ré-ouvre une boutique d'antiquités et d'arts, au 2962 A, ch Ste-Thérèse à Carignan du jeudi au dimanche de 11h à 17h.
Ventes, achats et consignations.
Christian vous attend
450-447-5507
ww.ancestordecodesign.com

407 MUSIQUE/ INSTRUMENTS

BATTERIES, guitares, amplificateurs et accessoires, +600,000$ en inventaire sur 5000 pieds carrés... Ecole de musique privée et grands locaux de répétition équipés à partir de 8.00$/hre. Centre Musical & Percussion Rive-Sud (450)928-3738 ou (514)867-1935. (7jours/semaine)

DRUM: PREMIER RESONATOR série professionnelle. 2 "TOM" 1 Floor, 1 Bass Drum. Très bon état. Demande 975$. 450-649-5984

408 ORDINATEURS/ INFORMATIQUE

INFORMATIQUE dépannage, formation, programmation BD access et palm pour PC et Macintosh. Robert 641-4957

ORDINATEURS
NEUFS
850 mhz/128mg/10G/52X complet, 444$.
1 jhz/128mg/10G/52X complet, 499$.
Écran 17" neuf, 189$.
Garantie 3 ans
450-443-2233
3675, boul. Tachereau (Régent), St-Hubert
www.espacemicro.ca

SERVICE À DOMICILE formation sur Windows, dépannage, support et configuration PC, www.coformat.com, Luc 450-656-4197, 514-999-4120.

SUPER TECHNICIEN INFORMATIQUE. 12 années d'expérience, diplômé MCP Microsoft, disponible 24/24 chez vous pour régler tous vos problèmes d'ordinateurs, réseaux, internet, formation, etc... Prix plus que compétitif, l'essayer c'est l'adopter! Service d'expert, courtois et rapide, appeler Michel au 450-641-7998 depannagemicro@yahoo.ca

411 ARTICLES DE SPORTS

2 VÉLOS A VENDRE 1 Devinci pour homme 500$. 1 Peugeot pour femme 150$. 449-6417

BATONS de golf, neufs sur mesure et usagés. Pose de grips. Prix avantageux 449-5563

412 BOIS DE FOYER/ CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE érable et merisier. 587-8457

MORCEAUX DE BOIS sec d'allumage à vendre. En vrac ou en sac, 24 X 36. Idéal pour foyer ou camping. Appelez 450-649-1661, poste 224, Estelle.

413 ANIMAUX

AMI CALIN ferme familiale, york shire, chihuahua, pitt bull, golden, bouvier bernois, boxer, beagle, cocker, labrador brun, noir et blond, bichon maltais et frisé, shihtzu, lhasa apso, pug carlin, poméranien, caniche, boston terrier, montagne des pyrénées, chow chow, rothweiller, west island, 450-649-5959 et autres. Livraison

FERME C.M.C. Berger allemand, boxer, bouvier bernois, rottweiller, golden, poméranien, bichon maltais, pug, schnauzer nain, west highland, shihtzu, caniche, Yorkshire, beagle, basset hound, doberman, labrador, bouvier des flandres, teckel, schnauzer géant, danois, fox terrier, cattle dog, scottish terrier, matin de napple, dog de bordeau, caniches (450)677-4717. Aussi chiens dressés

414 ACHAT/VENTE

ACHETONS
DISQUES
ET LIVRES
Disques vinyle: 33, 45 et 78 tours, CD, livres anglais et français, "comics", BD, cartes sport, jeux vidéo, objets de collection.
(450) 447-4717 / (514) 919-3860

415 VÊTEMENTS

ROBE DE MARIEE, gr. 6-8 ans, blanche, très négociable. 450-922-7423.

ROBE DE MARIEE
MARQUE PRONUPTIA
MANCHES COURTES
TRES ELEGANTE,
TAILLE 7 ANS
A VOIR!
641-2353

URGENT
en demande
(VENTE / CONSIGNATION)
- Maternité
- Bébé
(pyjamas, cache-couches...)
un seul numéro
(450)929-3073

416 DIVERS À VENDRE

8 CHAISES de salle d'attente propres, facile d'entretien. 100$. 45-655-3994

ARTICLES BÉBÉS : bassinette, bureau, lit junior, moise, balançoire, chaise haute, siège d'auto, marchette, poussette simple et double, jouets et encore plus. Vêtements maternité, vêtements enfant 0-10. Le tout neuf et usagé. Univers Petits, ouvert du mardi au samedi, 55 St-Pierre, St-Constant. 450-638-8787.

ASTRO-NUMÉROLOGIE, voyance pure, tarot, l'ésotérisme représente une richesse qui contient le passé et l'avenir de l'humanité. Vous avez la possibilité de découvrir votre avenir et même de déjouer un destin in désire. Pour ceux et celles qui doute de notre savoir faire, nous vous invitons à nous défier en communiquant avec nous, vous constaterez par vous-même plusieurs révélations très étonnantes sur votre vie. Prédictions sur la santé, naissance, amour, bonheur, argent etc...3.79$/min 24h 1-900-451-5276

ATTENTION QUILLEURS! Boule Brunswick Blast 12 lb, 40$. -Boule Bonanza x14 lb, 40$. -Boule dt 14 lb, 40$. -Boule Ultimate Weapon 15 lb, 25$. -Boule Ize Revolution 12 lb, 40$. -Boule Storm Trauma 12 lb, 125$. -Souliers Dexters sst-6, grandeur 9g, 150$. -Souliers Dexters sst-4 grandeur 8 1/2g, 125$. -Souliers Dexters sst-1 grandeur 8 1/2g, 110$. -Sac à roulettes Storm 2 boules, 90$. -Sac à roulettes Storm 3 boules, 170$. -Sac à roulettes Brunswick 6 boules, 359$. -Pro release long, 80$. Release Titanium, 70$. -Inserts pour doigts, 3$. -Inserts pour pouce oval, 5$. -Inserts pour pouce plein, 5$. -Tape blanc ou noir, paquet de 30 pour 5$. -Grip en sac pour doigts, 2$. -Sac Easy Slide, 3$. -Nettoyeur à boule, 4$. -Les prix incluent les taxes. Les plus bas prix en ville. Prenons échanges. 743-6010

CABANON (remise à jardin) 10x12 1199$, 10x16 1399$, 12x16 1599$, 15x20 2699$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CEDRES POUR HAIE, qualité supérieure, semi cultivés 2 à 3 pi. et plus. 2.25$/chacun, livré. 514-992-8691 ou 819-686-2593

CHAUFFE-PISCINE au bois en acier inoxydable, peut augmenter la température de 10 à 15 degrés par jour. Aucun entretien, essaie de 10 jours www.lsbilodeau.com sans frais: 1-888-557-4767

CLIMATISEUR 10 000 BTU ayant servi de juillet à septembre 2001, comme neuf, plexiglas inclu. Valeur 550$, prix demandé 400$. 514-644-1043

DIRECTEMENT DU manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi et vendredi jusqu'à 19h. Tél: (450)777-8011 ou 1-866-307-0314, 677, rue Douville, Granby

MATELAS SERTA grandeur queen, 3 ans d'usure, impeccable. 300$ discutable. 449-7800

MATELAS, très haute qualité surplus d'inventaire plusieurs modèles disponibles au prix coûtant. Appelez pour comparer nous avons les meilleurs prix. 514-571-0050

MATELAS/SOMMIER. Queen, orthopédique. Neuf, encore emballé. 325$. Tél: 514-340-9674

MOBILIER DE CHAMBRE neuf. 6 mcx. (lit cariole) cerisier. Vaut: 9,200$, Prix: 3,200$. 514-340-9970

PLANCHER DE BOIS franc brut ou préverni, 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4 X 3/4 épais. Prix d'usine à partir de 0.99$ pi2. 128, rue Authier, St-Alphonse de Granby. Ouvert 7/7jrs, 9h à 17h lundi au dimanche, jeudi et vendredi 9h à 21h. Tél: 1-866-770-8787 sans frais ou 770-8787

PLAYSTATION 1 + 2 cassettes à vendre. Prix 100$. 450-655-1112

REMORQUE fabrication personnalisée, utilitaire, VTT, contracteur, dompeur hydraulique, etc...200 en inventaire. Venez nous visiter www.fabri-remorque.com 1-800-830-1688, 450-246-2851

REMORQUE à bicyclette Orby à suspension, très propre, prix demandé 200$. 652-3599

REMORQUES NEUVES utilitaires ou pour VTT à partir de 625$. Remorques Accessoires Longueuil 809 Taschereau. 450-670-2020, 450-677-1273

SCIERIE PORTATIVE 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995 ext: 400-QN.

TRACTEUR À GAZON de marque Bolen, hydrostatique, 18 forces, 1989, très bien entretenu, 1,250$. 450-922-6267

501 OFFRE D'EMPLOI

APPRENEZ COMMENT être payé sur les factures mensuelles d'interurbains et d'internet, et bientôt d'énergie. Soirées d'information à Boucherville. Ecouter message 24/24 514-540-2864

APPRENTI INSTALLATEUR pour piscine hors terre. Se déplace. 514-376-9066

BESOIN D'UN MENUISIER ou apprenti 3e année avec expérience dans le résidentiel spécialisé, dans la charpente. Appelez après 17h, 450-922-6639

BESOIN URGENT
D'UNE ESTHÉTICIENNE
ÉLECTROLYSTE
À temps partiel
Possibilité de temps plein
Pour information
(450) 922-5276

BROUILLARD LEPAGE
Boucherville
établi depuis 18 ans
besoin solliciteur(euse)s
Gagnez un revenu selon vos compétences.
Possibilité jusqu'à 25$/hre avec avantages sociaux et fond de pension
POUR ENTREVUE
Richard ou Nicole
1-800-363-6495
personne sérieuse seulement

CHAUFFEUR classe 1, USA/Canada 1 an expérience. Revenu annuel majoré "deviens propriétaire". Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent 1-888-282-5560 ext. 2233 1-800-363-4216 Guy Lamontagne

CHAUFFEURS U.S. classe 1, temps plein ou temps partiel, flat bed, .35 + bonus, 600 milles et moins, avantages sociaux, cellulaire fourni, camion récent attitré. 1-888-343-9929.

CHERCHE ÉTUDIANT(E) spécialisé(e) en informatique pour dépannage d'urgence à ma résidence. Pour Macintosh, Internet etc. 10$/hre. J'assume transport Francine 641-4127

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi full $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levées de fonds. (514)277-0083 ou 1-800-561-2395

CIE NATIONALE
se spécialisant dans le domaine de la santé, recherche 4 jeunes dynamiques, voiture requise, travail facile sur la route. Également 2 postes disponibles pour service à la clientèle sur la route, salaire exceptionnel, 414$/semaine (temps plein) + essence + bonus, temps partiel aussi disponible de soir. Opportunité d'avancement. Pour entrevue contacter Michel au 514-365-8798.

COIFFEUR (SE)
AVEC EXPÉRIENCE
DEMANDÉ (E)
653-6663

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Temps partiel de soir. Région: Saint-Lambert. Début: 13 mai 2002. Prix 650$ Inscription 1-800-653-0855

COURTIER IMMOBILIER recherche réceptionniste samedi et dimanche, 9h à 17h. Veuillez télécopier votre C.V. au 450-449-4070.

CUISINIER DEMANDÉ
TEMPS PARTIEL
Expérience en cuisine d'établissement un atout.
Faites parvenir votre C.V.
Au Manoir St-Bruno
1465 St-Jacques
St-Bruno, J3V 2E9
Fax: (450) 653-8969 ou téléphonez: (450) 653-2499

CUISINIERE DEMANDÉE
résidence
POUR PERSONNES AGÉES
3 JOURS/SEMAINE
(450)652-6021

ÉDUCATRICE. Liste de rappel et remplacement été. Garderie Éducative Les Lutins du Grand-Coteau, 2109 rue Borduas, Ste-Julie, Qc. J3E 2L5 FAX: 450-922-3848

ÉTUDIANT(E) CEGEP
EMPLOI D'ÉTÉ
Illico inc. est à la recherche d'un(e) étudiant(e) de Cégep en Techniques informatiques pour un poste de préposé(e) à l'entrée de données et à la numérisation.
35hres/semaine, 260$/sem.
Faites parvenir C.V. à M. Côté, 461 St-Joseph, bureau 218
Ste-Julie J3E 1W8

ÉTUDIANTS
Nous avons 45 postes disponibles en vente et service à la clientèle
15.05$ Base-Rdvz
certaines conditions s'appliquent
(450) 465-3050
workforstudents.com/pq

FEMME DE MÉNAGE demandée, temps partiel, travail d'équipe 652-6710

HYGIÉNISTE
DENTAIRE
Poste permanent
30 hres/semaine
Envoyez C.V.
au Journal L'Information
566 Jules-Choquet, Ste-Julie
J3E 1W6 REF: 02-03

INFIRMIER(IÈRE) -AUXILIAIRE pour résidence de personnes âgées, faire parvenir C.V. par télécopieur 450-658-3460

JOURNALIERS dans le domaine de la piscine. Ouverture, fermeture, entretien, installation de toile, secteur Rive-Sud. Expérience et permis de conduire requis, disponible et débrouillard. Envoyer C.V. par télécopieur au 450-467-7440

LES TETES de violon du Québec. Recherche cueilleur/cueilleuse. Nous achetons les têtes de violons pas lavées au meilleur prix. Tél: 819-828-3456

MÉCANICIEN
RECHERCHÉ
avec expérience,
temps plein à Ste-Julie.
450-649-1151

OFFRE D'EMPLOI
expérience en comptabilité
pour petite entreprise.
- tenue de livres
- travail administratif
- temps partiel
450-641-3945

PLOMBIER RECHERCHÉ avec expérience, licence C, compétence gaz. Bonnes références. Faxez votre c.v. au 514-761-1186

PRÉPOSÉ(E)
AUX DÉJEUNERS
- PRÉPOSÉ(E)
AUX CHAMBRES
- RÉCEPTIONNISTE
temps partiel.
Semaine et fin de semaine.
SE PRÉSENTER
à Hôtel Welcominns
1195 rue Ampère
Boucherville
pour remplir formulaire d'emploi

RECHERCHE HOMME avec expérience dans le domaine de la rénovation. Autonome, ponctuel et polyvalent. Contactez Sylvain au 450-583-0040

RÉPARTITEUR, classe 1, Transport US, salaire selon expérience, avantages sociaux, cellulaire et voiture fournis. 1-888-343-9929 demander Manon.

RESTAURANT ITALIEN est à la recherche d'un(e) plongeur(se), capable d'aider à la cuisine. Se présenter au 540 Marie-Victorin, Boucherville

SAINT-BRUNO
HYGIÉNISTE
DENTAIRE
Avec expérience
Bilingue
Temps partiel 15h
Télécopiez C.V. au :
(450) 461-0368

TRAVAILLEZ. Système unique au Québec. T. partiel revenu 500$ à 2000$. T. plein 1000$ à 5000$ et plus par mois. Pour brochure d'information gratuite: 1-888-685-1266

VALENTINE BOUCHERVILLE
RECHERCHE PERSONNES
pour travail
à temps plein ou partiel
disponible jour ou soir
et fin de semaine
Se présenter
au 450 de Mortagne

VOUS CHERCHEZ un bon emploi? Nous cherchons de bon(ne)s candidat(e)s. Vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région, salaire au dessus de la moyenne. Pour info: Micheline (450)623-3190, bureau: (514)955-1128.

504 OCCASIONS D'AFFAIRES

REVENUS NETS++ 50,000$ annuel. Soyez votre propre patron. Vente de nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Informations Robert Beaudoin. (450)462-0056

601 AVIS

PRENEZ AVIS que Marie-Yann Trahan, en sa qualité de mère, dont l'adresse du domicile est le 36, rue De Tilly Boucherville, présentera au directeur de de l'état civil une demande pour changer le nom de Melyssa Savannah Alice Trahan-Bouchard en celui de Melyssa Savannah Alice Trahan.

PRENEZ AVIS que la compagnie 2645-0122 QUÉBEC inc. dont le siège social est situé au 84, Riendeau Varennes, Qc, J3X-1P7 demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre. Varennes, 30 avril 2002. Roch Laplante, président.

603 GARDERIE/ GARDIENNE

GARDERIE FAMILIALE 2 places à temps plein pour juin, 18 mois à 3 ans. Christiane 449-4564

605 DÉMÉNAGEMENT/ TRANSPORT

AARION
DEMENAGEMENT
service courtois
et professionnel.
Master Card, Visa acceptées.
Membre bureau d'éthique commercial.
450-679-7869

DÉMÉNAGEMENT
BEAUMONT
étudiants d'expérience
depuis 1961
qualité, prix service
disponibilité, courtoisie
assurance complète
en tout temps
(450)461-3263
(514)928-3125

607 PERDU/TROUVÉ

TROUVÉ calopsitte cockatiel 20 avril à St-Lambert. (450)671-6060

608 SERVICES OFFERTS

AMÉNAGEMENT PAYSAGER, nettoyage printanier, entretien annuel, réorganisation de plates-bandes, plan et réalisation d'aménagement. Diane 450-460-2600

CONFECTION DE RIDEAUX plus de 200 modèles disponibles. Diane 922-6868 ou 467-5732.

COUTURIERE dessinatrice d'expérience, confection de vêtements sur mesure, retouches et altérations de tous genres. 450-652-6995

DAME ferait ménage hebdomadaire. Honnête et responsable. Contactez Louise (450)583-5136

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et d'armoires de cuisine. Meubles sur mesure. Estimation gratuite. 450-467-5688

ENTREPRENEUR PEINTRE ferait travaux de peinture, tapisserie, réparation de joints. Noella et Luc 450-649-3224, 514-893-4930.

ENTREPRISE J.E.L. INC. Travaux de peinture, travail propre, assurance responsabilité, estimation gratuite. Paget : 514-853-2155, tél : 450-462-9910.

ENTRETIEN
MÉNAGER CAMCO ENR
vous cherchez une personne responsable et fiable pour l'entretien de vos bureaux ou locaux commerciaux?
Contactez-nous
450-462-1127

ENTRETIEN MENAGER à domicile. Cuisinière, réfrigérateur inclus. Bonnes références. Bon prix. Hélène, (450) 922-2419

FERAIS ENTRETIEN ménager dans les maisons privées, avec expérience. Ginette et Sylvie au 450-922-3445, 450-922-7532

FERAIT grand ménage de printemps + lavage de fenêtres. Entretien ménager, résidentel/commercial. 16 ans d'expérience. 652-6710

MÉNAGE DU PRINTEMPS Lavage de murs, plafonds, vitres et lavage de tapis. (514) 237-9781 ou 653-8027. Demandez Pierre

ORDINATEUR Service à domicile. Installation, réparation, mise à jour, formation sur votre équipement. Technicien qualifié avec expérience. Rés: (450) 449-2381

RÉNOVATIONS TOUS GENRES salle de bains, sous-sol, céramique, etc. Conseils et estimation gratuits. R.B.Q. #8277-9307-44. Cell.: 514-831-1433, rés.: 450-652-4801.

SERVICE ÉLAGAGE & ABATTAGE D'ARBRES, essouchement. Assurances (CSST-Responsabilité). Service d'arbres R. Savard inc. (450)653-9570, pagette : (514)596-9916

TRAITEMENT DE TEXTE lettres, c.v., rapports, travaux pour étudiants, etc. Télécopieur D. Comtois 641-1201

VOUS AVEZ BESOIN d'une préparation de sol pour votre nouveau cabanon? Appelez-moi Gino au 450-649-7637.

610 DÉNEIGEMENT/ PAYSAGISTE

HAIES DE CÈDRES
Les Sentiers Boisés:
vente à l'unité,
plantation garantie 2 ans,
terre et engrais fournis.
514-781-4370
Varennes.

612 CONSTRUCTION/ RÉNOVATION

"PEINTRE CONSCIENCIEUX à votre service. Peinture int./ext. Spécialiste en couleur. 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. Serge 641-8994, CELL: 514-827-8994

1 BON PEINTRE ET +, plâtrier. 15 ans d'expérience, équipé pour toits cathédrales. Travail propre, prix spécial printemps, estimation gratuite. Jacques, 926-2711

BRIQUES, CIMENT, FISSURES. Réparation ciment, joints de brique, crépi, cheminée, trottoir, murets. C.V. Vendette 450-922-7200

CONSTRUCTION -RÉNOVATION. Menuiserie générale, tel que toiture, patio, remise, abri d'auto, revêtement extérieur, portes, fenêtres, clôture, etc... Pour info 450-223-9905 après 16H

EBENISTERIE & RENOVATION. Rénovation d'armoires, finition de sous-sol, patios, moulures, escaliers, meubles, arches, retombées. Mario Laprade (450)641-2920

MENUISIER. Confiez vos rénovations rés./com., finition sous-sol, etc. + 30 ans d'expérience. Soir: 450-929-0846

PEINTRE 25 ans d'expérience. Travaux de peinture, teinture, décapage, tapisserie, vinyle, joints et plâtre. Estimation gratuite. Paul Tremblay, 655-6705

RÉNO PLUS
sauvez des $
RÉNOVATION ET FINITION
sous-sol, cuisine, patio,
remise et toiture,
revêtement de sol,
peinture int./ext.
lavage au jet
maison, patio, pavage
450-652-7454
pag: 514-957-6137

S.O.S. PLANCHER ENR.
Réparation de planchers
sablage et finition
vernis ou cristal
estimation gratuite
Tél.: 659-6885

SABLAGE DE PLANCHER
Pose, sablage, finition.
Estimation gratuite
ENTREPRISES DUCLOS
licence R.B.Q.2180-5726-44
653-7407

SPÉCIALISTE en tirage de joint, réparation de gyproc. Références, 25 ans d'expérience, estimation gratuite. Richard cell: (514)246-5367, pag: (514)230-9974

TIREUR DE JOINTS réparation de plâtre, fissures de gyproc. 20 ans d'expérience, estimation gratuite, travail garanti. Réal 450-449-0913

613 TENUE DE LIVRES IMPÔTS

INTER SERVICES 2000 Nos services: à moindre coût et presque partout au Québec, nous vous offrons: Services comptables et administratifs entièrement informatisés, outils de gestion personnalisés à vos besoins, et bien plus encore. Nos clients: PME industrielles/commerciales, commerce de détail, restauration-hôtellerie, construction-rénovation toutes spécialités, travailleur autonome, propriétaires-gestionnaires d'immeubles locatifs, services professionnels et plus encore. Contactez-nous pour une estimation gratuite au 514-233-8811, fax: 450-647-5823. Notre nouveau site Internet www.services2000inc.com bientôt accessible.

614 COURS-SOUTIEN PÉDAGOGIQUE

$$BARMAN(AID)$$, Cours de bar intensif $225 tout inclus. Service de placement professionnel. Livre de recettes gratuit, maximum 10 étudiants par groupe, station de travail individuelle, fabrication de tous les cocktails populaires, les shooters, les cafés flambés, prise d'inventaire, etc. Venez nous rencontrer et inscrivez-vous dès maintenant. Tél: Institut national (450)444-7785, sans frais 1-877-204-4780

COURS D'ANGLAIS
Cours axés sur
la conversation.
Privé ou petits groupes
ACCRÉDITÉ PAR
EMPLOI-QUEBEC
450-448-3205

COURS DE GUITARE électrique, acoustique, classique pour débutants et avancés. Professeur dynamique, qualifié. Marc 655-3257

COURS DE POSE D'ONGLES, manucure, beauté des pieds. Professeure diplômée des États-Unis. Attestation remise. Distributeur des produits Star Nail & Di-Art. Onglerie Ginette Pharand, info: 450-468-6368, site web: http://pages.infinit.net/beaute 12

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543, www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com, l'École de rédaction, 645-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

NOUVEAU matinée art-détente pour les jeunes de 7 à 14 ans, date: juillet-août, pour information: Atelier d'Art Johanne Thomas (450)652-4294

618 SANTÉ/BEAUTÉ

HERBALIFE. votre santé est notre affaire, inspirez-vous par la nature pour une saine perte de poids. wwwviasante.ca Brochure gratuite. Charbonneau Boyer DMB 450-653-8317

MANUCURE MARTINE pose d'ongles acrylique 35$ remplissage/entretien 22$, manucure 8$. Spécial pour finissantes. 655-1884

MASSAGE COMPLET POUR HOMME ayant un beau corps, bien proportionné, 40$. Eric 450-447-9281 Saint-Mathias-sur-Richelieu

RÉGIME MIRACLE perdez 30 livres en 30 jours, garantie à 100%, produits naturels et soins de beauté. (514) 237-9781 ou 653-8027

619 SERVICES FINANCIERS

ATTENTION consolidation de dettes, cartes de crédit, impôts, tps, tvq, Hydro. Consultation gratuite 7 jours/7, 8h à 8h. Evitez les intermédiaires. Contactez service d'aide financière 819-687-3633 ou 514-395-4679

AU BOUT du rouleau? Difficultés financières$ Vous avez trop de dettes? C'est possible d'éviter la faillite. Consultation gratuite. Phil Bell Syndic de faillite 514-285-0066

BONJOUR
J'ai de bons produits
assurances-vie, invalidité,
maladies graves,
pour toutes les bourses.
Je suis également courtier
en valeurs mobilières.
Denis cell: (514)242-4597

620 AGENCES D'ESCORTES

RAVISSANTE et enjouée, 37 ans, se déplace uniquemet en toute discrétion. S.V.P. drogués s'abstenir. 450-618-0055

624 SERVICES DIVERS

ABSOLUMENT BELLE, sensuelle, sexy, Jessica 35 ans, ou Joanie 25 ans, viens te réjouir d'un excellent massage. 450-678-7172 privé ou femme d'expérience Monica 50 ans, très belle avec classe 450-678-1942 privé.

BESOIN DE 20 personnes pour perdre de 7 à 20 lbs en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultat garanti. Info: 1-877-200-1934

GRAND MÉNAGE du printemps résidentiel et commercial. Service de peinture. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans etc... Et aussi ménage régulier à la semaine. Personnel qualifié produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean Tél: 514-247-5127

GRATUIT: Viens nous écouter anonymement 24h/24 pour satisfaire tous tes désirs! Mais attention: Strictement interdit aux mineurs! Frais d'interurbain possible si hors région. Unique: 514-990-6332, provocant: 514-990-5667, incroyable: 514-990-2331, désirable: 514-990-5772

701 AMITIÉ RENCONTRE

AGENCE
LES COEURS HEUREUX
SOUPER DANSANT
pour gens seuls de tous âges.
À Ste-Catherine,
vendredi 17 mai à 19h.
Réservez avant mercredi 15 mai.
Bienvenue à tous!
Prix de présence.
Appelez maintenant au (450) 632-8057

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'Amour. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le (514)766-5029. Service 24h, 6 fois plus de ligne qu'ailleurs. Spécial bloc à 0.25 cent/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2.45$/minute (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1(code)976-3999 15$/appel (0.99$/min.), Visa/Master Card (514)761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

702 ASTROLOGIE CARTO./OCCULT.

8 MINUTES GRATUITES! Je suis Justine, j'éclaire la face cachée de votre avenir. Grâce à mes 43 ans d'expérience en clairvoyance et tarot, j'ai une maîtrise parfaite sur les différents tirages du Tarot de Béliine. Je suis accompagnée de voyantes hautement qualifiées, Mindy, une voyante numérologue et médium, Claudette, une voyante et cartomancienne. La qualité du service que nous vous proposons ne peut-être atteinte qu'avec une consultation personnalisée en direct. Amour, argent, santé. 24h 3.79$/min. 1-900-451-5276

A LA MAISON JO SOLEIL. Voyance. Tarot, numérologie et dés de la destinée, vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4.25$/min., 18+. 1-900-451-8883. Pour consultation privée: (514)869-8435. http://pages.infinit.net/josoleil/

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (madame minou) 1-900-561-1212. 4.89$/min. Nouveau consultation en personne pour info: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext: 1-800-799-6395, visa master, 2.59$/min. (+taxes) www.predictions2000.com Pour prendre rendez-vous avec Louise Haley (madame minou) composez dès maintenant 514-768-2000

ASTROLOGUE, voyante réputée. Voyance naturelle, tarot, 20 ans d'expérience. Madame de Gaspé. Tél: 1-900-643-5779, 18 ans + 2.99$/min. Horoscope gratuit 514-843-5528 (possibilité frais interurbain)

NUMÉROLOGIE, ASTROLOGIE 20 ans d'expérience. Visa/mastercard, 1.50$/min seulement 1-888-220-5222 ou composez le 1-900-451-5240 2.99$/min. Du nouveau, vous prévisions astrologiques à chaque semaine pour seulement 2.99$ l'appel (1-900-451-5333). Pour plus d'information visitez le site Internet: www.astro-plus.com

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances...Réponse rapide et précises. 4.49$ la minute (+taxes) au 1-900-561-3000

703 VENTES/GARAGE ENCANS

GRANDE VENTE DE GARAGE
et de déménagement
SAMEDI LE 11 MAI
de 9h00 à 15h00
714 Place Gabriel Sagard
ADJACENT
Samuel-de-Champlain
Boucherville

MEGA VENTE. 849, FRANÇOIS-GRAVÉ, Boucherville. 11 mai. Meubles, vêtements, articles de bébé, etc. Très bon état.

VENTE DE GARAGE 11 mai, de 9h à 14h, au 550 Henri de Tonti Boucherville

VENTE DÉMÉNAGEMENT 11 mai, 9h à 14h, 1021 du Perche Boucherville. Lits, bureau, sofa, meubles, autres.

705 ACTIVITÉS SOCIA./SPECTA.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. P.S.

SOUPER RENCONTRE dansant pour célibataires de 30 ans et plus, tous les vendredis à partir de 18h30, salle "Flamingo" du restaurant Chenoy's 6200, boul. Taschereau (Brossard). Buffet: 20$. (après 21h) 7$. Sylvain au 450-677-4960

707 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. J.S.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. L.T.

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie vous qui avez conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

C.D.

727177-4-5py

---

ami du chien

ÉDUCATION CANINE

maintenant au

1300, Volta, local B, pour mieux vous servir

Base 1 débutant bientôt

Pour réservations

(450) 645-0547

École de dressage, méthode éprouvée depuis 25 ans

721115-13-4J

Ensembles pour mieux vous servir

CLSC CHSLD DES PATRIOTES

Le CLSC-CHSLD des Patriotes est à la recherche de personnel qualifié pour combler sa liste de rappel disponible 5 jours semaine et une fin de semaine sur deux.

AUXILIAIRE FAMILIALE ET SOCIALE

Diplôme de fin d'études secondaires, D.E.C. en assistance familiale et sociale des personnes à domicile (en cours ou terminé) ou cours de préposé(e) aux bénéficiaires avec expérience pertinente.

Les conditions de travail sont celles déterminées par les politiques du ministère de la Santé et des Services sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 mai 2002, 16h à la Direction des ressources humaines.

CLSC-CHSLD des Patriotes
425, rue Hubert, Beloeil
(Québec) J3G 2T1
ou par télécopieur : (450) 467-4210

454005-4-5sl

Novaprofil est une filiale des Produits Verriers Novatech qui est leader dans l'industrie manufacturière canadienne de fenêtres de portes, Novatech, fondée en 1982, possède des équipements de fabrication des plus modernes et à la fine pointe de la technologie. L'entreprise située à Ste-Julie dessert les marchés du Canada, de l'Europe et des Etats-Unis. Depuis sa fondation, la compagnie a démontré un engagement indéfectible à l'excellence et à l'innovation.

814394-27-04-CM

Novaprofil

BESOIN URGENT - EXTRUDEUR

Les personnes recherchées possèdent un minimum de 2 ans d'expérience en extrusion de PVC, être capable d'interpréter et de visualiser des plans et croquis, être capable de lire un ruban à mesurer en millimètres et en pouce et être en mesure de réussir un test de passage pertinent au poste.

Nous offrons un programme de formation et des avantages sociaux concurrentiels. De plus, votre salaire progressera selon la convention collective.

Faire parvenir votre C.V, au service R.H.
Télécopieur : 514-382-8197
Courriel : francine.cyr@videotron.ca

2e anniversaire de décès

Vicky Minville

1982 - 2000

Chère Vicky

Déjà 2 ans que tu nous a quittés pour une nouvelle vie. Il y a toujours ce grand vide en nous car tu n'est plus là, mais à présent nous comprenons et acceptons mieux ton départ car ta souffrance était plus grande. Nous savons que tu es avec plusieurs personnes que tu as aimé et t'ont aimé aussi; cela nous console. Tu es et restera dans notre coeur à tout jamais. Continue de veiller sur nous.

On t'aime très fort.
Maman, Papa et ta grande soeur Mélissa

727180-4-5py

OPTION (INDUSTRIEL).

Plusieurs postes de manutentionnaires

Sainte-Julie

9,00$ de l'heure

+ augmentation et avantages après 3mois

Emploi permanent à temps plein de jour, de soir ou de nuit, pas de rotation

Exigences
- Avoir une bonne condition physique
- Posséder des bottes de travail et une voiture

Veuillez communiquer avec:
Dominique Duchesne
Tél.: (514) 842-0066 poste 293
Téléc.: (514) 842-7461
Courriel: info@optionindustriel.com
Réf: 0205504DDUC

727199-4-5J

Ensembles pour mieux vous servir

CLSC CHSLD DES PATRIOTES

Le CLSC-CHSLD des Patriotes est à la recherche **D'AGENT(E)S DE RELATIONS HUMAINES** afin de combler deux postes permanents pour son équipe en intervention de crise familiale (Crise-Ado-Famille).
Il s'agit d'un poste de 70 heures/quinzaine et d'un poste de 35 heures/quinzaine.

Fonctions :

Professionnel du domaine de l'intervention sociale intervenant auprès des familles en situation de crise.

Clientèle :

Familles avec enfants de 6 à 12 ans et adolescents de 13 à 17 ans éprouvant des problèmes familiaux en raison de difficultés liées aux problèmes de comportement.

Exigences :

- Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences humaines dans le domaine de l'intervention sociale.
- Une expérience minimale de 2 ans auprès de la clientèle désignée.
- Capacité à travailler le soir et les fins de semaine (horaire variable).
- Aptitudes à travailler dans des situations d'urgence.
- Bonne gestion du stress.
- Automobile requise.
- Maîtrise de l'anglais en communication verbale (un atout).

Nous recherchons du personnel qualifié pour nos différentes listes de rappel :

Agent(e) de relations humaines
Services sociaux, services courants, soutien à domicile

Vous devez posséder un BAC en travail social et au moins un an d'expérience pertinente auprès de la clientèle désignée.
Automobile requise.

Ergothérapeute / Physiothérapeute
Programme soutien à domicile

Vous devez posséder un diplôme universitaire terminal en ergothérapie ou physiothérapie. Être membre de l'Ordre désigné. Automobile requise.

Les conditions de travail sont celles déterminées par les politiques du ministère de la Santé et des Services sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 mai 2002, 16 h, à la Direction des ressources humaines

CLSC-CHSLD des Patriotes
425, rue Hubert
Beloeil (Québec) J3G 2T1
Téléc. : (450) 467-4210

428799-4-5sl

Le CLSC

du Havre localisé à Sorel-Tracy fait partie de la MRC du Bas Richelieu et dessert une population de 54 000 habitants répartie en (15) municipalités. Nous sommes à la recherche de candidats(tes) pour combler le poste suivant :

INFIRMIER(IÈRE)
(liste de rappel)

MANDAT : Pour effectuer des remplacements dans les secteurs suivants:
- Soins à domicile
- Clinique de soins infirmiers
- Santé maternelle et infantile
- Santé scolaire
- Info-santé

EXIGENCES :
- D.E.C. en soins infirmiers
- Certificat en nursing communautaire et /ou Baccalauréat en soinsinfirmiers (un atout)
- Membre actif de O.I.I.Q.
- Expérience variée auprès de plusieurs types de clientèle
- Automobile requise

SECRÉTAIRE
(liste de rappel)

MANDAT : Personne qui assiste un cadre ou des professionnels dans les fonctions administratives.

EXIGENCES :
- Deux ans d'expérience de travail en secrétariat
- Bonne maîtrise des logiciels Office 2000 (Word, Excel, Power Point)
- Capacité d'écrire 50 mots/minute
- Bonne connaissance du français

RÉMUNÉRATION :
Selon les normes établies dans le réseau de la Santé et de services sociaux

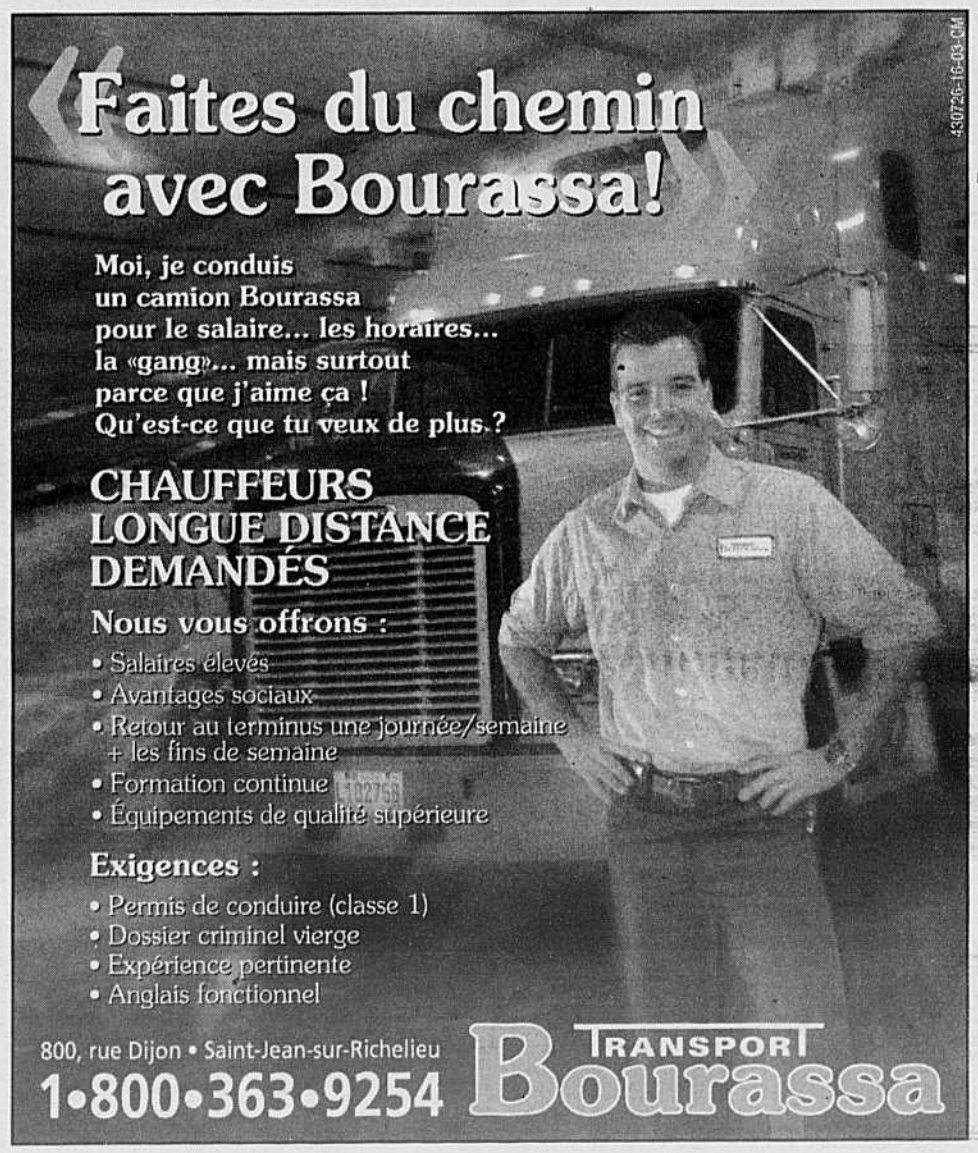
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au CLSC du Havre, au plus tard le 17 mai 2002 à 16 heures à l'adresse suivante :

CLSC du Havre
MARTINE RIOUX
Directrice des services administratifs
30, rue Ferland, C.P. 590 SOREL-TRACY
(Québec) J3P 7N7

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi, seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse écrite.

517080-4-5SC

CLSC du Havre — CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES
30, rue Ferland
C.P. 590 SOREL-TRACY
(Québec) J3P 7N7
Tél.: (450) 746-4545
Fax.: (450) 746-7296



430726-16-03-CM

RODI

Un important fabricant de meubles rembourrés situé à Longueuil est à la recherche de personnel qualifié. Suite à une croissance rapide de nos opérations, les postes suivants doivent être comblés.

- **COUTURIERS / COUTURIÈRES**
- **TAILLEURS / TAILLEUSES**
- **REMBOURREURS / REMBOURREUSES**
- **AIDE GÉNÉRALE**

Salaire et avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées peuvent se présenter au 1100, boul. Marie-Victorin à Longueuil et remplir un formulaire de demande d'emploi ou envoyer leur C.V. par télécopieur ou courriel.

• Télécopieur:(450) 651-6086

• COURRIEL: summum.design@sympatico.ca

13090421RECL

COURS AGENT IMMOBILIER

Êtes-vous à la recherche d'une nouvelle carrière ou non-satisfait de votre emploi présent?

Êtes-vous un nouveau gradué qui explore des options de carrière?

Si vous avez réfléchi à propos d'une carrière dans l'immobilier où d'un changement de carrière,nous aimerions entendre parler de vous.L'immobilier n'est pas pour tout le monde, mais si vous voulez décider par vous même,n'hésitez pas à nous contacter pour plus d'information.

Cours de soir débute le 13 mai prochain.
10 postes à combler pour nos bureaux de Montréal, Boucherville, Varennes, Ste-Julie, Sorel-Tracy.

Informations: Claude Allard

Re/max Signature inc.
514-97-REMAX
450-449-4411

7287105-27-4w

BUREAU DE COMPTABLES

Recherche un(e) technicien(ne)-comptable, minimum de 2 à 3 ans d'expérience. Préparation des paies, remises mensuelles, relevé d'emploi, rapport CCQ, attestation d'employeur en règle, numéros d'embauche et mise à pied à la CCQ, préparation des T4 et Relevé 1, impression des chèques de paies et comptes fournisseurs, suivi mensuel de la tenue de livres, préparation des rapports de TPS/TVQ. Connaissance des logiciels Fortune 1000 et Acomba. Personne dynamique et minutieuse.

Faire parvenir votre c.v.
avant le 10 mai 2002

GROUPE PROVOST THIBAULT
1991, rue Léonard-De Vinci,
bureau 202,
Sainte-Julie, Qc, J3E 1Y9

811758-04-05db

NORBEC
SYSTÈMES NORBEC INC.

Manufacturier de panneaux de chambres froides et salles à atmosphères contrôlées, recherche :

ASSEMBLEUR DE PORTES

- Poste à temps plein
- Gamme complète d'avantages sociaux

PRÉ-REQUIS:

- Habileté à faire du travail manuel
- Sérieux, responsable
- Précision, minutie
- Travail d'équipe, disponibilité
- Facilité à utiliser des outils tels que: perceuse, scie sauteuse, ciseaux à métal, etc.
- Connaissance de la menuiserie ou du métal en feuille un atout

Si vous répondez à ces critères, veuillez:
1- Vous présenter chez Systèmes Norbec inc. 97 de Vaudreuil, Boucherville, Québec entre 9h et 11h30 AM du lundi au vendredi;
2- Remplir un formulaire de demande d'emploi;
3- Demander M. Pierre Dubois pour une entrevue. (s.v.p. ne pas appeler)

722455-4-5Dy

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte
(514) 832-0873
1 800 343-SANG
Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca

HÉMA-QUÉBEC

Le Groupe Pro-Jean regroupe plus de 850 chauffeurs assignés chez plus de 35 entreprises de distribution et transporteurs différents.

Joignez-vous à notre équipe!

Plusieurs postes réguliers à temps plein et à temps partiel sont disponibles sur semaine et fin de semaine.

CHAUFFEURS

■ semi-remorque
fermée/plateforme/citerne
(États-Unis/Québec-Ontario/Local)

■ camion porteur

Présentez-vous avec votre :
- permis de conduire,
- relevé de points de démérite récent,
- dossier de bonne conduite (GRC) récent.

Venez profiter de nos avantages sociaux (assurances collectives, REÉR collectif, programme d'aide aux employés) et de notre formation d'appoint.

Le Groupe Pro-Jean
12305, boul. Métropolitain Est
Montréal (Québec) H1B 5R3
Télécopieur : (514) 351-7070

LE GROUPE PRO-JEAN
ROUTIERS PROFESSIONNELS

727195-4-5J

Club de recherche d'emploi de la Rive-Sud

GRATUIT GRATUIT

Ateliers à la carte

ÉPUISEMENT PROFESSIONNEL
Le jeudi 9 mai (13h-16h)

CURRICULUM VITAE
Le lundi 13 mai (9h-12h)

GESTION DU STRESS
Le mardi 14 mai (9h-12h)

Contactez-nous pour vous inscrire :
(450) 442-2367

Cette activité est offerte grâce à la participation financière d'Emploi-Québec

Emploi Québec

13080505RECL

L'En Verre du Dec-Art

Fabricant d'armoires de cuisine haut de gamme (Boucherville)

Recherche une personne qualifiée dans la fabrication d'armoires de cuisine haut de gamme

Exigences:

- Minimum 5 ans d'expérience
- Bonne connaissance des méthodes d'assemblage et de coupe
- Possibilité de gérer une équipe
- Être autonome

Salaire à partir de 38 000$ /an avec avantages sociaux. Le tout selon compétences. Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au (450) 641-8822. Seules les candidatures retenues seront

731903-4-5J

Nous engageons...

Notre entreprise, spécialisée dans la fabrication de cabanons de haut de gamme, est en période intensive de recrutement.

MONTEUR-ASSEMBLEUR A ET B EN USINE

- Capacité à lire et à comprendre un plan
- Bonnes habiletés manuelles et aptitude au travail physique
- Connaissance de base en menuiserie

AIDE INSTALLATEUR (ROUTE)

- Connaissance des matériaux et des techniques d'assemblage
- Grandes habiletés manuelles et aptitude au travail physique
- Horaire flexible

JOURNALIERS

- Capacité à utiliser un ruban à mesurer
- Habiletés manuelles

Nous offrons un programme de formation et des vantages sociaux concurrentiels. De plus, votre salaire progressera selon vos performances. (départ entre 9$ et 12$ de l'heure).

Venez vous joindre à notre équipe. Nous vous invitons à vous présenter à l'entreprise ou à nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

CABANONS FONTAINE INC.
585, boul. Lionel-Boulet,
Varennes, Québec, J3X 1P9

728003-4-5J

Obtenez un emploi

Club de recherche d'emploi de la Rive-Sud

Inscrivez-vous dès maintenant

Programme
Gratuit

Club de recherche d'emploi offert par des professionnels

3 semaines (intensives)

- Rédaction et mise à jour d'un curriculum vitae à ***votre image***
- Simulation d'entrevue mettant en valeur ***vos compétences***
- Développement de ***votre réseau*** de contacts
- Exploration du marché du travail dans ***votre domaine d'activités***

Aussi disponible session de 3 jours sur les stratégies de recherche d'emploi

(450) 442-2367

Cette activité est réalisée grâce à la participation financière d'Emploi-Québec.

Québec Emploi Québec

13080505RECL

NORBEC
SYSTÈMES NORBEC INC.

Manufacturier de panneaux de chambres froides et salles à atmosphères contrôlées, recherche :

EMPLOYÉS D'USINE

- Montage et injection de panneaux isolants
- Poste à temps plein
- Gamme complète d'avantages sociaux

PRÉ-REQUIS:

- Bonne forme physique
- Sérieux, responsable

Si vous recherchez une équipe dynamique et un travail intéressant, vous êtes le candidat que nous cherchons.

Présentez-vous entre 9 h et 11 h 30 am directement chez: SYSTÈMES NORBEC INC. 97 de Vaudreuil, Boucherville demandez M. Pierre Dubois

728567-30-3J

Chaussures PANDA

VENDEUR(SE) DEMANDÉ(E)

Temps plein
(30 à 40 h/semaine)
(disponibilité:
7 jours/semaine)

Faire parvenir votre C.V avant le 9 mai 2002 à l'adresse suivante:

Chaussures Panda Boucherville
Prommenades Montarville
1001, boul. Montarville
Boucherville J4B 6P5
ou par télécopieur au 655-8904

729289-4-5oi

SPECTRA PREMIUM INDUSTRIES

Entreprise d'envergure internationale, Spectra Premium Industries œuvre dans la fabrication et la distribution de pièces de rechange pour véhicules automobiles et industrielles, camions lourds et légers. Ayant récemment obtenu la certification QS-9000, Spectra Premium a ainsi des standards de qualité qui lui permettront de répondre aux besoins du marché des pièces d'origine.
Nous recherchons des candidats dynamiques pour travailler à la production de réservoirs d'essences et de carters d'huile à notre siège sociale de Boucherville, situé à cinq (5) minutes du Tunnel H.- Lafontaine.

Postes permanents à combler immédiatement

Journaliers de production

Exigences :
Secondaire V ou l'équivalent;
Être disponible pour travailler le jour, le soir ou la nuit;
Connaissance d'un milieu industriel un atout.
Nous offrons à nos employés un environnement sécuritaire et structuré en plus d'une rémunération combinée à plusieurs avantages.

Programme de rémunération basé sur une formation interne permettant d'accéder à des postes plus complexes;
Bonus de production mensuel;
Régime d'assurance / REER collectif (cotisation employeur et employé).
Venez remplir un formulaire de demande d'emploi ou faites-nous parvenir votre curriculum vitae avec mention CAN-BOU-0207:

Service des ressources humaines
Spectra Premium Industries
1421, rue Ampère
Boucherville (Québec)
J4B 5Z5
Télécopieur: (450)641-6135
rh@spectrapremium.com

728666-20-4Dy

Novatech

BESOIN URGENT - 50 JOURNALIERS

Avez-vous une bonne dextérité manuelle? Êtes-vous apte à manipuler des charges pouvant aller jusqu'à une trentaine de livres? Vous avez de préférence un D.E.S.? Nous avons un poste pour vous.

Nous offrons un programme de formation et des avantages sociaux concurrentiels. De plus, votre salaire progressera selon la convention collective.

Faire parvenir votre C.V, au service R.H.
Télécopieur : 514-382-8197
Courriel : francine.cyr@videotron.ca

Leader dans l'industrie manufacturière canadienne de fenêtres de portes, Novatech, fondée en 1982, possède des équipements de fabrication des plus modernes et à la fine pointe de la technologie. L'entreprise située à Ste-Julie dessert les marchés du Canada, de l'Europe et des Etats-Unis. Depuis sa fondation, la compagnie a démontré un engagement indéfectible à l'excellence et à l'innovation.

814395-27-04-CM

CANADIAN TIRE Boucherville
est à la recherche d'un
Mécanicien(e) général(e)

Poste à plein temps
40 heures / semaine
Carte C.P.A 3e ou 2e classe

Pour information : contactez
Roger Gregoire
(450) 655-6950

726006-4-5pv

EMPLOIS À LA PRODUCTION

Chef de file dans la fabrication de boîtes de camions en fibre de verre, nous recherchons du personnel pour des emplois à temps plein à notre usine de Beloeil. Expérience en matériaux composites, ébarbage, menuiserie ou assemblage sont considérées.
Salaire progressant jusqu'à 15$/h en 12 mois + régime d'avantages sociaux intéressants.
Veuillez adresser votre c.v. par fax au (450) 658-4127 ou par courriel à jppp@videotron.ca

727182-4-5J

CENTRE ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE
PROLOOK
est à la recherche de laveurs(euse) d'auto
Temps plein et partiel
Contactez Carl (450) 652-5050

728007-4-5J

Une entreprise de St-Hubert oeuvrant dans le secteur des matières plastiques est à la recherche d'une personne qui occupera le poste de:
PRÉPOSÉ AU CONTRÔLE DE LA QUALITÉ
Exigences:
- Détenir un diplôme de sec. V ou plus
- Avoir 5 ans d'expérience dans le domaine plastique
- Autonome, responsable et dynamique
- Être un habile communicateur et faire preuve de diplomatie

Responsabilité:
- Effectuer les tests sur les produits fabriqués
- Tenir à jour la documentation relative à la qualité
- Faire la formation des employés
- Aviser les personnes responsables des déviations majeures ou mineures
- Toutes autres tâches demandées

Salaire de 10,25$/h après 3 mois ou selon compétences et l'expérience.
Fax: 450-443-5885
Email: alexandre.boyer@simport.com

13100505reao

EMBALLEURS(EUSES)
Travail de nuit
Entreprise de Saint-Hubert recherche du personnel pour faire l'emballage de produits de plastique.
Expérience requise.
Dextérité, rapidité, bonne vision
Temps plein de nuit.
Faxer C.V. au **(450) 443-5885**

13010505reao

SIMPLEX, entreprise en expansion oeuvrant dans la location d'outils et d'équipements, recherche pour sa succursale située à **Longueuil** des candidats pour occuper les postes suivants :

Conseiller au comptoir
·Aptitudes pour le service à la clientèle
·Connaissance des outils et des équipements, considérée comme un atout

Préposé à l'entretien d'outils
·Connaissance des outils considérée comme un atout

Homme de cour
·Étudiant

Denis Fiset
Tél.: (514) 331- 7779 poste 232
Fax: (514) 331-9356
Courriel: emplois@simplex.ca

727173-4-5pv

LEGRENIER
MODE LE GRENIER
Importante chaîne de boutique de vêtements prêt-à-porter féminin est **à la recherche d'une vendeuse** avec expérience temps partiel de soir et de fin de semaine, pour le secteur de Boucherville. Donnant une rémunération de base plus commissions.

Faire parvenir votre C.V au: MODE LE GRENIER
1170 Volta
Boucherville, Qc J4B 7A2
a/s Ginette Pinard

728736-4-5pv

JEAN COUTU
12, Clairevue O, Saint-Bruno 653-1528
Recherche
ASSISTANT-GÉRANT
temps plein.
Faxer C.V. au
(450) 653-1312
att.Sylvain Larivière

618500-4-5N

Cinq médailles au Défi sportif

NATHALIE CÔTÉ

Les jeunes nageurs déficients intellectuels qui ont participé à la 19e édition du Défi sportif qui avait lieu la fin de semaine dernière à Montréal sont revenus de la compétition avec cinq médailles.

Dominic Martin a remporté la médaille d'or au 25 mètres libre et la médaille d'argent au 100 mètres libre dans la catégorie 22 à 29 ans. Marie-Michèle Jodoin a également remporté une médaille d'or au 25 mètres brasse dans la catégorie 15 à 21 ans. Renée Pelletier est montée sur la seconde marche du podium au 25 mètres brasse dans la catégorie 22 à 29 ans. Finalement, Martin Dumont a terminé au troisième rang dans la catégorie des 22 à 29 ans.

De plus, Étienne Charbonneau et Dominic Martin, qui participaient également aux compétitions de hockey-balle ont remporté la coupe dans leur catégorie.

Quelque 2000 athlètes d'un peu partout au Québec ont participé à l'événement dont les porte-parole étaient Jean-Pierre Coallier, Chantal Petitclerc et Jean-Marie Lapointe. Le Défi sportif est organisé par AlterGo, un organisme dont la mission est de favoriser l'intégration sociale des personnes handicapées et leur plein accès aux loisirs.

Les cinq nageurs en compagnie d'un de leur compagnon de cours, Dominic Leblanc, et de leur entraîneur, Louise Roux (photo d'archives)

Éric Masson déjà en mode olympique

NATHALIE CÔTÉ

Après un entraînement intensif de quatre mois en Australie, le Bouchervillois Éric Masson est fin prêt pour le début de la saison, en mai. Ainsi, dans les prochains mois, il parcourra le Canada avec son nouveau partenaire, Andrew Pelletier, de Toronto.

Son objectif cette année, rien de moins que d'accéder à l'équipe nationale de volley-ball de plage afin de représenter le Canada aux Jeux olympiques de 2004. «Ce n'est pas une épreuve de sélection, c'est plutôt le cumulatif de plusieurs compétitions qui permet d'accéder à l'équipe nationale, précise Masson. Seuls les trois meilleures équipes sont sélectionnées.»

Il y aura évidemment une petite période d'adaptation pour les deux coéquipiers mais ils souhaitent en minimiser l'impact le plus possible. «Nous n'avons pas encore participé à une compétition ensemble mais je vais à Toronto le plus souvent possible pour que nous puissions nous entraîner», assure le Bouchervillois.

Il y a longtemps que l'athlète travaille en vue de cet objectif. C'est en secondaire V, au collège Sainte-Trinité, qu'il s'est initié au volley-ball intérieur. Ce n'est toutefois que l'année suivante qu'il a découvert, chez un copain, le volley-ball de plage. Il a par la suite été membre des équipes du cégep Édouard-Montpetit et de l'Université de Sherbrooke. Pendant toutes ces années, il a participé à de nombreuses compétitions sur le circuit de volley-ball de plage québécois où il figure parmi les trois meilleurs depuis dix ans. Depuis 1995, il évolue également sur le circuit professionnel canadien. De plus, il a participé à plusieurs tournois de la Fédération internationale de volley-ball.

Éric Masson en compagnie de son ancien coéquipier (photo d'archives)

CLD DE CHAMPLAIN

Aux personnes et organismes du territoire de la Ville de Longueuil, des arrondissements de Boucherville, Brossard, Greenfield Park, LeMoyne, Vieux-Longueuil, Saint-Bruno, Saint-Hubert et Saint-Lambert.

AVIS PUBLIC est donné en vertu de l'article 3.4 des règlements généraux du CLD de Champlain qu'une assemblée générale spéciale aura lieu **lundi 10 juin à 15h30**, suivie de l'assemblée générale annuelle de l'organisme, **à l'Hôtel Radisson Longueuil-Montréal, 999, de Sérigny, Longueuil, salle Lafontaine**.

L'objectif du Centre local de développement de Champlain est de constituer un guichet multiservice à l'entrepreneuriat géré par le milieu local et offrant les services de base en matière de soutien aux entreprises à but lucratif et aux entreprises d'économie sociale.

Les personnes et organismes intéressés à faire partie des collèges électoraux doivent signifier leur intention à devenir membre du CLD de Champlain avant le 24 mai 2002 en communiquant votre intérêt au CLD de Champlain au 80, St-Laurent Ouest, Longueuil, J4H 1L8. Tél. (450) 646-3933. Télécopieur (450) 646-0208.

Marc Archambault
Directeur général

727200-4-5J

VILLE DE LONGUEUIL
PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR / RÈGLEMENT NUMÉRO 1421

AVIS EST DONNÉ que lors de sa séance tenue le 16 octobre 2001 le conseil municipal de la Ville de Saint-Hubert a adopté le règlement d'emprunt 1421 « Règlement pourvoyant à la réduction des risques d'inondation, à la réhabilitation d'infrastructures dans le bassin L'Acadie et à un emprunt de 7 000 000$ »

Ce règlement a reçu les approbations suivantes requises par la loi, à savoir :
- Par les personnes habiles à voter sur ce règlement, le 5 novembre 2001
- Par le Comité de transition de la Ville de Longueuil le 30 octobre 2001
- Par la ministre des Affaires municipales et de la Métropole, en date du 24 avril 2002, pour un emprunt n'excédant pas 6 792 000$, la différence représentant la somme prévue pour l'acquisition de terrains .

Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville, 2001, boulevard Rome, Longueuil, arrondissement Brossard, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

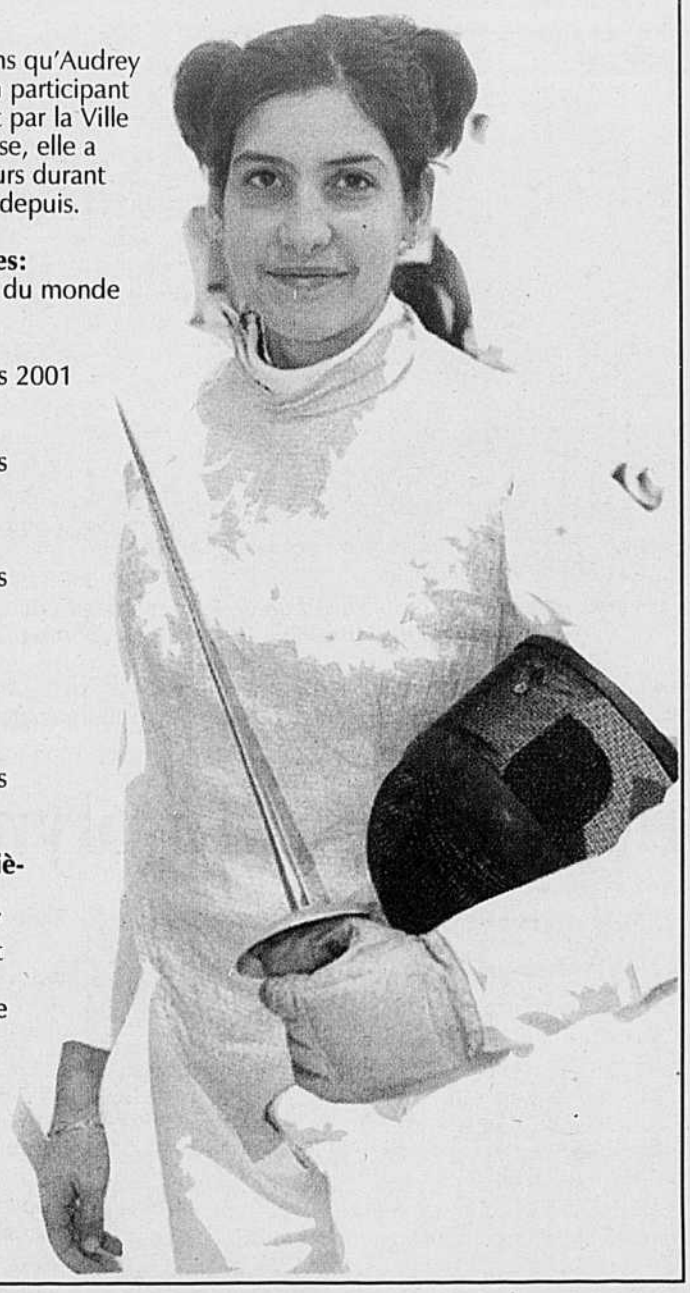
DONNÉ à Longueuil, ce 1er mai 2002

Le greffier de la Ville,
Daniel Carrier, o.m.a.

727176-4maiV

ESPOIRS

Audrey Caplette-Charette



Débuts:
C'est vers l'âge de dix ans qu'Audrey a découvert l'escrime en participant à un camp de jour offert par la Ville de Boucherville. Conquise, elle a décidé de suivre des cours durant l'hiver et n'a plus arrêté depuis.

Meilleures performances:
-18e aux Championnats du monde cadet en 2001
-deuxième place aux Championnats canadiens 2001 dans la catégorie cadet
-troisième place aux Championnats canadiens 2001 dans la catégorie junior
-sixième place aux Championnats canadiens 2001 dans la catégorie senior

Objectif cette année:
-terminer dans les trois premières aux Championnats canadiens dans la catégorie junior

Études et choix de carrière:
La Bouchervilloise de 17 ans étudie présentement au cégep Édouard-Montpetit en sciences de la santé. Elle aimerait devenir physiothérapeute.

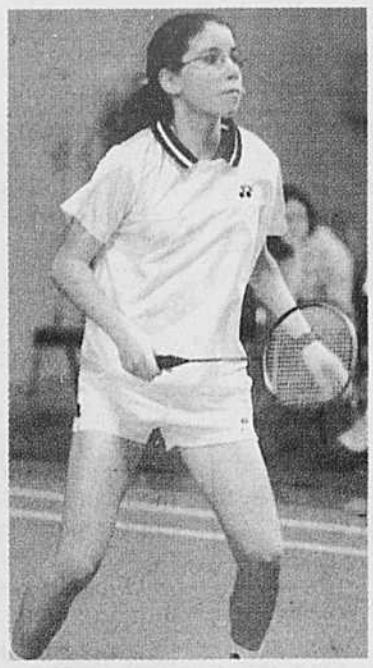
Rêves:
Audrey rêve de participer aux Jeux olympiques. **(NC)**

La raquette de Mélanie Contant se comporte bien aux Championnats canadiens

NATHALIE CÔTÉ

La Bouchervilloise Mélanie Contant a fait bonne figure à sa première participation aux Championnats canadiens de badminton qui avaient lieu à Montréal la semaine dernière.

L'athlète a terminé parmi les huit premières en simple féminin chez les moins de 14 ans. «Je suis contente de mon résultat car le calibre était plus fort qu'aux autres compétitions auxquelles j'ai participé jusqu'ici, assure-t-elle. J'ai perdu en première ronde contre celle qui a remporté le bronze. J'ai remporté toutes mes autres parties et j'ai donc remporté la compétition consolation. Au fond, je n'ai perdu qu'un match en simple, le premier.»



Mélanie Contant a terminé parmi les huit premières en simple féminin chez les moins de 14 ans

En double féminin, sa coéquipière et elle, qui jouaient ensemble pour la première fois, ont également perdu leur match de première ronde. «Nous n'avons pas joué pour la compétition consolation car elle ne s'est pas présentée. C'est décevant parce qu'on aurait peut-être pu gagner plusieurs matchs», avoue Mélanie.

En double mixte, son coéquipier et elle ne sont pas non plus parvenus à remporter le match de première ronde et ont dû se contenter des compétitions consolation. «Nous avons remporté le premier match par forfait. Nous avons aussi gagné notre seconde partie mais avons perdu la troisième», relate-t-elle.

Malgré tout, Mélanie est heureuse de son expérience et pense déjà à l'an prochain. «C'était agréable et pas très épuisant puisqu'on ne jouait qu'une ou deux parties par jour. J'étais toutefois un peu stressée mais mon entraîneur m'a parlé et ça m'a beaucoup aidé, estime-t-elle. L'an prochain, j'aimerais aussi participer à cette compétition. Ça va être plus facile parce que je vais avoir davantage d'expérience mais aussi plus difficile car je vais jouer chez les moins de 16 ans, le calibre sera plus élevé.»

Appel à tous

La Seigneurie est à la recherche de jeunes athlètes de Varennes, Verchères et de l'arrondissement de Boucherville qui se sont démarqués sur la scène provinciale ou nationale pour sa rubrique *Espoirs*. Cette dernière présente à la population les athlètes prometteurs de la région. Il suffit de communiquer avec Nathalie Côté au 641-3360.

LONGUEIL SUZUKI

Esteem familiale 2002

0% Financement sur 48 mois disponible

à partir de 13,195$* + t.t.p., rabais inclus

SUZUKI AERIO FASTBACK

Moteur 2.0 L 141 chevaux

Équipement complet:
photos à titre indicatif seulement.

SUZUKI AERIO BERLINE

Moteur 2.0 L 141 chevaux

0% FINANCEMENT À L'ACHAT

Louez la Berline à partir de 198$* par mois / 48 mois

P.D.S.M. 15 785$**
*Mise de fond de 1 340$ ou échange équivalent

LONGUEIL SUZUKI Au rythme de la vie.

1122, Curé-Poirier Ouest Longueuil 670-5708

Françis Belley ira entraîner des Ghanéens à l'intercrosse

NATHALIE CÔTÉ

Bouchervillois Françis Belley et Véronique Dinel partiront pour le Ghana pour entraîner des joueurs d'intercrosse (photo: Robert Gosselin/PPM)

Le 23 juin, le Bouchervillois Françis Belley et sa conjointe Véronique Dinel partiront pour le Ghana. Loin d'eux l'idée d'aller faire du tourisme, ils vont entraîner des joueurs d'intercrosse en prévision de la Coupe du monde qui aura lieu en Hongrie en juillet.

Ce projet a commencé à prendre forme il y a environ deux ans. «À l'époque, j'étudiais au Danemark dans le cadre du programme Jeune leader international. Dans l'un de mes cours, j'ai présenté l'intercrosse et il y avait quelqu'un du Ghana qui écoutait, raconte M. Belley. Lorsqu'il est retourné chez lui, il a commencé à entraîner des joueurs. Pendant ce temps, nous restions en contact par Internet et je lui donnais un coup de main.»

Le travail à faire était toutefois immense. «Ils avaient 12 bâtons et deux balles pour 150 joueurs. Ils travaillaient très fort. J'ai essayé aussi de leur envoyer un peu d'équipement, raconte M. Belley. Lorsqu'ils ont participé à la Coupe du monde en Italie l'an dernier, ils ont aussi reçu de l'équipement.»

C'est d'ailleurs à ce moment que la Fédération internationale de crosse, qui s'occupe également d'intercrosse, a commencé à prendre les joueurs du Ghana au sérieux. «Comme ils ont signalé leur intention de participer aussi à la Coupe du monde en Hongrie et qu'il y avait du gros travail qui se faisait, la fédération a décidé d'envoyer quelqu'un pour les aider. C'est moi qui a été choisi pour aller là-bas», indique M. Belley.

UN VOYAGE EN PLUSIEURS ÉTAPES

Le voyage se déroulera en plusieurs étapes. «Avant d'aller en Afrique, je vais d'abord me rendre au Danemark pour participer à un gros festival sportif. Je vais y faire la promotion de l'intercrosse, précise M. Belley. Par la suite, je vais aller passer trois semaines au Ghana. Le programme est très chargé, il y aura des entraînements deux fois par jour. Il se pourrait également que des gens d'autres pays africains viennent aussi suivre le stage mais ce n'est pas encore confirmé.»

Pendant la formation, sa conjointe, Véronique Dinel, donnera également un coup de main. «Je joue à l'intercrosse depuis deux mois et je suis une ancienne joueuse de basketball ce qui fait que j'ai de la facilité avec les déplacements, note-t-elle. Je vais donc pouvoir aider Françis. Je vais aussi m'occuper de les filmer pour leur montrer leur progression.»

LES COMPÉTITIONS

Ensuite, il suivra ses joueurs en Hongrie pour la Coupe du monde qui aura lieu du 23 au 28 juillet. «Ce n'est pas tellement stressant car l'an dernier, ils ont perdu un match 45 à 4, ça peut difficilement être pire, estime M. Belley. Je ne pense pas que l'équipe pourra battre celles du Québec et de la République Tchèque qui sont nettement supérieures à toutes les autres. Toutefois, on espère vaincre des équipes comme la Suisse, l'Italie et la France qui sont davantage du même niveau.»

Finalement, il participera aux Jeux mondiaux, du 28 juillet au 1er août, toujours en Hongrie. «Cette fois, je vais jouer et non pas rester derrière le banc. Les Jeux mondiaux ne sont pas une compétition pays contre pays. Les équipes sont tirées au sort et on joue avec des gens d'un peu partout, explique M. Belley qui a déjà participé, comme joueur, à quatre éditions des Jeux mondiaux et à la Coupe du monde en 1999.

Pas plus d'éducation physique

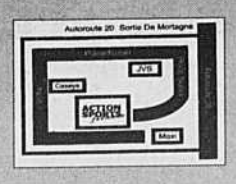
La semaine dernière, la Commission scolaire de Montréal (CSDM) adoptait une résolution destinée au ministère de l'Éducation visant à offrir à ses élèves 120 minutes d'éducation physique par semaine au lieu des 60 prévues et ce, sans réduire le temps accordé aux arts et à l'anglais. Du côté de la Commission scolaire des Patriotes, aucune résolution en ce sens n'a été adoptée et il n'y a aucun projet semblable sur la table. «Est-ce que la résolution adoptée par la CSDM pourrait engendrer quelque chose de notre côté? Ce serait de la pure spéculation à ce moment-ci», note Pierre Laverdure, responsable des communications. **(NC)**

ACTION SPORT Fitness
Centre de mise en forme pour la santé et le bien-être

OUVERT 24 HEURES
Nouveau circuit cardiovasculaire
Spécial incroyable Action / Compétion
Nous prenons action contre la compétition

Nos services
- Évaluation
- Cardiovasculaire
- Musculation
- Bronzage
- Physiothérapie
- Bar Santé
- Garderie
- Boutique de produits naturels
- Programme spécialisé pour femmes

Spécial étudiant
3 mois/ 109 $
5 mois/ 169 $



449-7662
1200, Place Nobel, local C, Boucherville
728721-4-5J

École de golf Pierre St-Jacques
Professionnel A.G.R.Q.
GOLF
PROGRAMME ESTIVAL 2002

Les cours aux adultes commencent la semaine du 6 mai.
Les cours aux juniors commencent le dimanche 19 mai.
Les camps juniors auront lieu les semaines du 25 juin, 2, 8, 22 et 29 juillet 5, 12, 19 août
Les incriptions débutent pour toutes les activités estivales
En nomination "Enseignant de l'année 2001"
SPÉCIAL JUILLET ET AOÛT
Cours gratuits pour enfants de 5 ans et 6 ans. Dates et heures à déterminer à la fin de l'année scolaire.
Site estival:
Centre de golf du Vieux Varennes
2499, du Calvaire (coin Sainte-Anne)
Pour informations
(514) 990-1233
729251-27-4GV

731902-04-05G

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS

Immeubles La Jemmerais inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Franchisé de l'année 2001

Boucherville 449-4949
535, Samuel-de-Champlain, suite 220

Varennes 929-2000
50, Place de la Gabelle, suite 200
(coin route 132, voisin de la caisse populaire

Sainte-Julie 922-8888
1980, Chemin du Fer-à-Cheval

Michel Bissonnette

Cécile Langlois

Marie-Claude Charron

Jean-Pierre Lebrun

Denise Parent Verret

Gilles Huberdeau

Jean-Pierre Bouchard

Philippe Lebrun

Ginette Talbot

Carmen Darby FRI(A)

Lise Larouche

Jeannine Quenneville

Jocelyne Ouimet

Céline Cormier

François Breton

Francine Duska

Marcel Raymond

Christian Lafrance

Serge Hamelin

Éric Ouellette

Marie Thérèse Lessard

Guylaine Labonté

Michel Gaudette

Jean-Pierre Ouellette

Michel Daoust

Lyne Danny McMullen

Hélène Lafetière

Linda Bouchard

Jean-Philippe Côté

Raymond Choquet

PROMOTION
JUSQU'AU 30 JUIN 2002

* Certaines conditions s'appliquent.

***Achetez avec un agent TRANS-ACTION**
et OBTENEZ un RABAIS de taux hypothécaire
de 1% + 750$ de frais de notaire

Michel Daoust

venez me visiter au www.marc-andre.bourdon.com

Marc-André Bourdon

VISITE LIBRE DIM. 5 MAI 14H-16H

1 - **BOUCHERVILLE: 1008, Léon Ringuet.** "Secteur Harmonie", charmant cottage bien situé. Il a tout pour plaire à vous et à votre famille. Venez voir!

2 - **NOUVEAU! BOUCHERVILLE:** Cottage 94, 3+1 c.a.c., superbe cuisine et sdb, foyer, thermopompe, superbe cour avec piscine creusée et vue sur la Rivière Aux Pins.

3 - **BOUCHERVILLE:** Cottage 3 chambres, intérieur à découvrir, absolument impeccable, foyer au salon, puits de lumière, cour privée avec haie de cèdres.

4 - **NOUVEAU! VARENNES:** Cottage 2001, construction de qualité et de bon goût, cuisine et salle de bains à faire rêver. Disponible pour juin! Faites vite!

Diane Cadieux

SUPER TRIPLEX

5 - **VARENNES:** 3x5½, triplex tout brique, très bonne condition. À qui la chance?

Andre Gareau

VARENNES

6 - Superbe cottage, tout brique, grand terrain, planchers lattes, 4 c.a.c., emplacement de choix, thermopompe.

Jean Mireault

LES VILLAS DE MONTBRUN

7 - **BOUCHERVILLE:** Magnifique condo, face à un jardin d'eau, très bonne sonorisation, cour intime, maison très éclairée, impeccable. À voir!

Diane Gallant

BOUCHERVILLE

8 - Plain-pied, bungalow, près du fleuve, 2+1 c.a.c., planchers de lattes, bain tourbillon, air climatisé central, arbres matures, terrain de 12,400 p.c. et magnifique verrière. Clé en main!

Jean-Yves Pomerleau

NOUVEAU

À L'ABRI DES REGARDS...

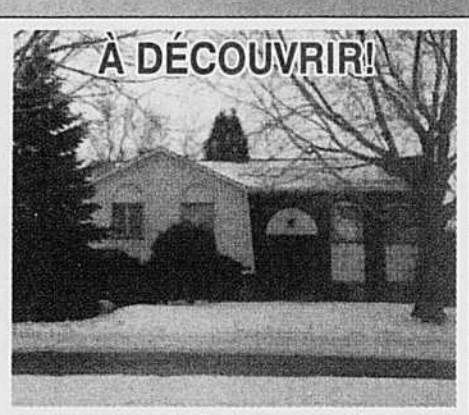
9-10 - **BOUCHERVILLE:** Empressez-vous de visiter ce remarquable cottage impeccable et entretenu avec minutie, confort assuré avec le **syst. air chaud + th.pompe**, beau foyer au gaz, marq., nouvelle céramique et **que dire de son terrain exceptionnel de 9,939 pieds.** C'est à voir!

Michel Richard

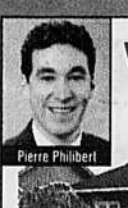
NOUVEAU

11 - **VARENNES:** Offerte avec fierté! Hautement recommandée! Soyez difficile! Prête pour l'inspection!

À DÉCOUVRIR!



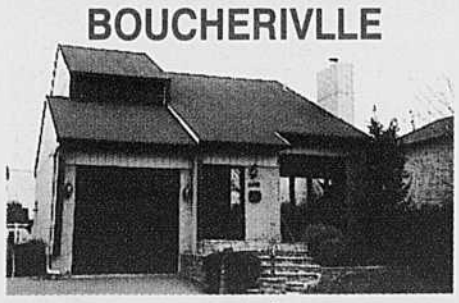
12 - **VARENNES:** De l'espace pour grandir! Pour du confort! Une brassée d'avantages. Venez nous voir!


Pierre Philibert

VISEZ L'EFFICACITÉ!

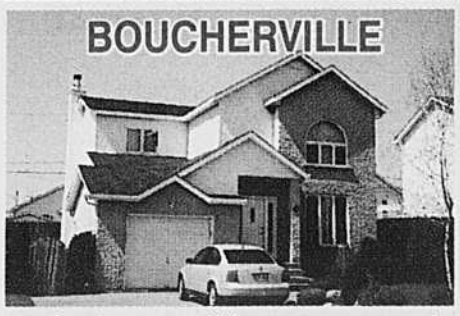
13 - Vous avez des projets? Vous désirez connaître la valeur marchande de votre propriété? Communiquez avec moi pour un service *professionnel* et *personnalisé*.

BOUCHERIVLLE



14 - Magnifique prop. située dans le secteur Sabrevois à proximité de tous les services. Grand salon avec foyer. Cuisine avec arm. en chêne et sam séparée. 3 c.a.c. à l'étage. Thermopompe pour plus de confort. Terrain paysager et piscine. Téléphonez maintenant!

BOUCHERVILLE



15 - Spacieuse propriété entretenue avec soin. RDC offrant plusieurs atouts : plan. de lattes + foyer dans la sfm + arm. de cuisine en chêne... 3 grandes c.a.c. à l'étage. Th.pompe. Magnifique terrain paysager. Cour privée. Haie de cèdres matures. Un intérieur à découvrir...

Nicole St-Laurent

BOUCHERVILLE

Maison de ville de type condo, Les Villas de Montbrun, emplacement face au plan d'eau. Grandes pièces. À qui la chance?

www.trans-action.qc.ca/jemmerais

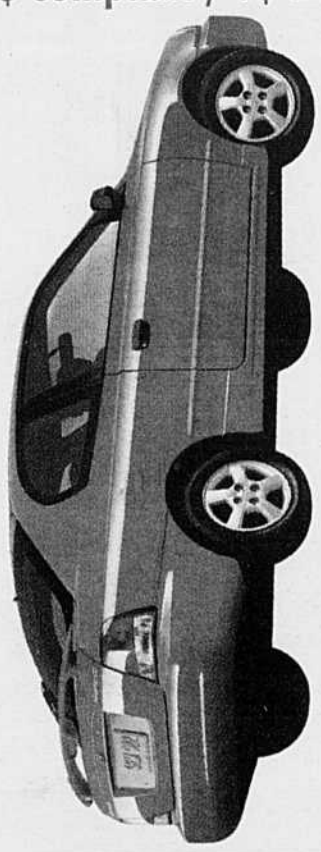
Fou! Fou! Fou!

Venez voir pourquoi c'est différent chez l'équipe Riendeau Hyundai Varennes

Accent GS 2002

0$ comptant / 0$ transport et préparation / 0$ dépôt de sécurité

À partir de **165$*** /mois



- Moteur 1,5 litre, 12V, 92 hp
- Suspension indépendante 4 roues
- R.P.M.
- Volant ajustable
- Ouverture essence intérieur
- Enjoliveurs de roues
- Moulure de protection
- Garde boue
- Poutrelles de sécurité

+ + + + +

Financement 0% Pour 36 mois

ON A BEAUCOUP MIEUX À VOUS OFFRIR, QUE LE MEILLEUR PRIX

1er paiement dans 90 jours

Elantra GL 2002

0$ transport et préparation / 0$ dépôt de sécurité

À partir de **199$**** /mois

et pour 79¢ par jour

1er paiement dans 90 jours

Financement 0% Pour 36 mois

Obtenez

- Moteur 2,0 litreS, 16V, 140 hp
- Roues de 15 pouces
- CD, AM-FM, 4 haut-parleurs
- R.P.M.
- Volant ajustable
- Ouverture essence et coffre intérieur
- Sièges 60/40
- Enjoliveurs de roues
- Moulure de protection
- Garde boue
- 2 miroirs ajustable intérieur

- **Climatiseur**
- **Vitres électriques**
- **Portes électriques**
- **Miroirs électriques**
- **Dégivreur**
- **Régulateur de vitesse**

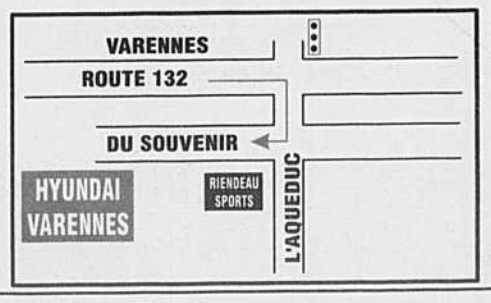
HYUNDAI UNE ÈRE NOUVELLE

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km

* Location 60 mois, 20 000 km/an, frais d'acquisition 350$.
** Location 48 mois, 20 000 km/an, 995$ de comptant, frais d'acquisition 350$.

HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

GARANTIE 5 ANS
L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE: 5 ANS / 100 000 km
(éléments importants) ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES (3 ans / 60 000 km) standard)
incluant : livraison d'essence • changement de roue en cas de crevaison • déverrouillage • remorquage



1855, ROUTE 132
VARENNES
(450) 652-4979

Riendeau Hyundai Varennes

731904-4-5gv